Reclame Hoy al Vendedor el Suplemento en Multicolor de Historietas Cómicas para los Niños. Se Distribuye Gratis con Todas las Ediciones

Por 3.304 Votos Triunfó en Córdoba la U. C. R.

(INFORMACION PAGINA 2)

EL GOBIERNO FORMULO UNA DECLARACION PLATONICA SOBRE EL FRAUDE ELECTORAL



DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5a EDIC. PARA TODO el PAIS

(Inclusive un Suplemento en Multicolor Para los Niños)
34 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Noviembre 6 de 1935 — ***El Diario de Buenos Aires Para Toda la República*** — *Año XXIII-No. 7750*

EN LA PLATA, DONDE FUE MENOR EL FRAUDE, GANA LA U. C. RADICAL

Los Escamoteadores de una Gran Ilusión

EN otras épocas, sobre todo en los años posteriores a 1912, hubiera sido innecesario engolfarse en disquisiciones más o menos éticas sobre lo que es el fraude. Pero ahora, por lo visto, hay que delimitar, ante la opinión pública, para que la corrupción no se generalice, donde puede terminar la "viveza" y donde puede comenzar la delincuencia en esa actividad. Para los conservadores de Buenos Aires resulta una hazaña. Para el país, para su opinión, para sus jueces, para sus códigos, para sus leyes, el fraude electoral después de 1911 es un delito gravísimo, castigado severamente y que en ciertos casos ni siquiera ha merecido la condescendencia de la excarcelación.

* * *

EL fraude no es una viveza ni puede constituir un orgullo. El fraude, y sobre todo el que se perpetró el domingo en la provincia de Buenos Aires, lleva involucrado en su esencia parte de crimen, parte de robo, parte de atraco, con todos los agravantes inherentes a lo que se hace con premeditación, con alevosía y con ensañamiento. El conservador que el domingo volcó una urna, ha cometido un delito contra la fe pública y contra la propia soberanía, si al realizar su hazaña no ha necesitado ejercer la violencia ni contra los hombres ni contra las cosas. El episodio, en cambio, adquiere más gravedad si la violencia lo ha acompañado. Si para consumarlo ha sido necesario "cachiporrear" a un fiscal, intimidar a un elector y violentar la urna misma. En este caso, el fraude ya no es ni siquiera una actividad ligeramente delictuosa: equivale a un "atraco".

* * *

ALGUNOS años antes de la ley Sáenz Peña, los grandes conservadores argentinos ya habían repudiado al fraude. La calidad moral de ellos les impedía comulgar, a través de una viveza política, con la partícula de atraco y de crimen que el fraude lleva cuando se realiza con violencia y con la dosis de defraudación que tiene cuando sólo se convierte en una actividad incruenta. Al respecto, conviene recordar, por históricas, las palabras de Pellegrini cuando el diputado socialista Palacios impugnara su diploma en 1906, al volver a la Cámara de Diputados de la Nación después de tantos años de ausencia. Palacios lo impugnó en mérito a la venalidad que la elección acusaba, y Pellegrini, con un convencimiento realista de su situación, tuvo estas palabras sinceras:

—Confieso que hemos comprado votos, pero no hemos hecho fraude. La venalidad constituye un progreso con relación al fraude.

* * *

PARA ganar elecciones como las que ha ganado el domingo el situacionismo de Buenos Aires, ha sido necesario atropellar las leyes, escarnecer la democracia, asesinar a los ciudadanos, maltratar a los fiscales, suprimir el cuarto obscuro y arrebatarle, en una verdadera acción de asalto, sus derechos legítimos a los votantes que llegaban pacíficamente al comicio. Pero se ha cometido un delito peor: se ha quitado la ilusión democrática al pueblo y, sobre todo, a su juventud. Ello constituye un crimen más grande. Así como el personaje de Shakespeare reprochaba iracundamente que se le había "quitado el sueño", así también a una gran parte de la población argentina se le ha arrebatado el domingo la ilusión en el sufragio, la hermosa ilusión que desde hace tiempo tienen todas las muchedumbres del mundo y que ha sido el gran antídoto para alejarlas de las preferencias catastróficas. Jóvenes de 18 años que han llegado por primera vez al comicio con el orgullo y con la quimera de ejercitar sus derechos de ciudadanos, y de ser dentro del gran montón anónimo un factor concurrente de la soberanía, se han visto desilusionados de golpe frente a la cachiporra alzada coercitivamente, frente a las armas largas del malevaje y de la policía que les apuntaban para intimidarlos. Hubo un pobre adolescente que rompió desesperadamente la libreta de enrolamiento. ¡Ha sido todo un símbolo! No sólo del crimen que se ha cometido, sino de la ilusión que se disipaba.

* * *

EN medio del panorama general de vergüenza que la provincia de Buenos Aires acusa, sólo ha sido posible documentar dos o tres excepciones honrosas. La regla del fraude también ha tenido su excepción. En Mercedes y en San Nicolás — como se anticipaba — se ha votado con corrección y con honestidad. Lo afirman las propias declaraciones radicales. Lo demostrará el escrutinio. ¿Quiénes son esas moscas blancas?, se preguntará el país. Son los amigos de Rodolfo Moreno y del ex ministro Lima. Justiciero es consignarlo, siquiera para demostrar que el conservadorismo de Buenos Aires aún posee dos o tres temperamentos, capaces de escapar al gran incendio de desenfado que ha reducido a cenizas sus viejos prestigios.

Pero no ha sido la única actitud honrosa. Ha existido otra, casi anónima, que llegó al sacrificio. La del militante conservador que después de presidir un comicio en Bahía Blanca tuvo vergüenza porque se le arrebatara la urna. Pareciera casi un varón de Plutarco, en medio de la corrupción general. Su nombre humilde algún día servirá de símbolo para sus correligionarios de mañana. Eso ocurrirá cuando el castillo de naipes edificado sobre el atraco y el fraude se venga abajo —como tendrá que suceder— y cuando se vean obligados a rehacer filas, dentro de la democracia y de la pureza cívica, los sobrevivientes de esta catástrofe moral; es decir, los pocos conservadores que escaparon el domingo último a la tentación embriagante del delito.

A las 14.45 se Abrió la Primera Urna

Las urnas de la 1a. sección

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 6. — A las 14 y 45, en dos angarillas fueron llevadas al recinto donde está reunida la Junta Electoral, 26 urnas correspondientes a la 1a. sección de La Plata.

La primer mesa cuyas cifras se conocen fué la 5a., que dió estos resultados:

MESA 1

Radicales
Gobernador 105
Municipales 102
Demócratas nacionales
Gobernador 89
Municipales 86
Socialistas
Gobernador 3
Municipales 8
Radicales Prov. B. Aires
Gobernador 1
Municipales 0
En blanco
Gobernador 9
Municipales 11

Socialistas
Gobernador 1
Municipales 1
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 3
Muunicipales . . . . —

MESA 3

Radicales.
Gobernador 132
Municipales 132
D. Nacionales.
Gobernador 97
Municipales 96
Socialistas
Gobernador 4
Muunicipales 7
Radicales Prov. de Bs. Airfes
Gobernador 1
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 6
Municipales 4

MESA 4

Radicales
Gobernador 113
Municipales 111
Demócratas nacionales
Gobernador 101

En 13 Mesas la Ventaja Radical es de 215 Votos

La ventaja radical en las primeras 13 mesas es de 215 votos.

En blanco
Gobernador 8
Municipales 11

MESA 2 y 2 continuación

Radicales
Gobernador 131
Municipales 131
Demócratas nacionales
Gobernador 110
Municipales 110

Municipales 105
Socialistas
Gobernador 3
Municipales 6
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 4
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 7
Municipales 9

SE EMPEZO A ESCRUTAR

Los Socialistas no Enviaron Fiscales

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 6. — En todas las dependencias de la Legislatura se nota una extraordinaria animación con motivo de la iniciación del escrutinio correspondiente a esta ciudad, de la elección realizada el 3 de noviembre último.

La expectativa creció cuando se conoció la postergación de la iniciación del acto de la operación, el que había sido fijado para las 12 y 30 horas de hoy, expresándose que las tareas comenzarían a las 13 y 30 horas.

Llegan funcionarios y empleados

A las 14 horas comenzaron a llegar los empleados de la Junta y algunos funcionarios del Ministerio Público a cuyo cargo estarán las mesas.

El presidente de la Junta, doctor Argañaraz, que fué de los primeros en llegar, recorre los recintos donde se efectuará el escrutinio.

Los fiscales radicales

Se hallan presentes también los fiscales generales del radicalismo, Dres. Julio P. Aramburu y Julio Urdaniez, y los fiscales que colaborarán con aquéllos, Dres. Ricardo Balbín, Emilio Mercader, Lucio Florio, Anselmo Marini, Donato del Carril, Luis Gil Florrd, Luis C. Caggiano, Rodolfo Games, Adolfo Chiappe, Francisco Leastro, Félix Trigo Viera, Aristóbulo Nievas, Luis R. Longhi, Pedro Sáenz, Juan Lilli, Vicente Tau, Rafael de la Vega, Tomás 1de Roberto Hudson, Marcelo J. Repetto, Martín Ordoqui y Osvaldo Cortelezzi.

No hay fiscales socialistas

Aun cuando la Unión Cívica Radical resolvió no hacer custodiar las urnas ni tampoco ejercer la fiscalización del escrutinio, la presencia de los fiscales no tiene otro propósito que el de verificar la tarea que realizará la Junta.

En cambio, los socialistas, de acuerdo con la resolución de la Federación, no tienen fiscales en el acto.

La Junta Electoral dispuso que se escrutaran dos urnas por cada mesa, resolución que fué observada por los fiscales generales radicales, aduciendo que el número de los fiscales sólo podía verificar a razón de una urna por mesa. La Junta mantuvo su resolución, a pesar de la observación formulada.

Se demora el escrutinio

Esta incidencia y la confusión que existe en la organización del trabajo, retarda la iniciación del escrutinio, el que dará comienzo de un momento a otro.

Se reune nuevamente la Junta

La Junta Electoral se vuelve a reunir nuevamente para considerar un pedido de revocatoria de la Unión Cívica Radical para que no se escruten dos urnas por mesa o, en su defecto, se acepte la designación de dobles fiscales para seguir las tareas del escrutinio, pedido que demandará media hora a la Junta para ser resuelto.





EL DOCTOR Donato Latella Frías, candidato a intendente municipal de la ciudad de Córdoba del radicalismo, que ha triunfado ampliamente sobre el candidato demócrata. El pueblo le confía así, la administración de la docta ciudad

Cuadro Comparativo de las Elecciones Provinciales de Buenos Aires

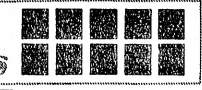
Sección Electoral Capital (La Plata) 1930

La Sección Electoral CAPITAL está dividida en 9 distritos, con un total de 195 mesas, y un total de inscriptos que alcanza a 56.461 ciudadanos nativos. Tiene, además, una mesa de extranjeros con 222 inscriptos.

Sección Electoral Capital	2 de Marzo de 1930 U.C.R.	P.D.N.	P.S.	5 de Abril de 1931 U.C.R.	P.D.N.	P.S.	3 de Noviembre de 1935 U.C.R.	P.D.N.	P.S.
1a. Sección (24 mesas)	2021	1929	138	2276	2145	214	—	—	—
2a. Sección (33 mesas)	2437	2473	161	2815	2786	332	—	—	—
3a. Sección (27 mesas)	4833	4191	269	5703	4660	438	—	—	—
4a. Sección (23 mesas)	1711	1374	267	1692	1588	459	—	—	—
5a. Sección (21 mesas)	1307	1288	51	1586	1613	101	—	—	—
6a. Sección (15 mesas)	981	1297	75	1269	1401	170	—	—	—
7a. Sección (7 mesas)	531	416	1	546	603	9	—	—	—
8a. Sección (15 mesas)	1090	952	133	1182	1151	278	—	—	—
9a. Sección (30 mesas)	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NOTA. — Por la antigua ley electoral, La Plata estaba dividida en 8 distritos. Actualmente, por la ley electoral 4316, la sección Capital está dividida en 9 distritos.

Cifras del Escrutinio de Buenos Aires



Derrota Conservadora en La Plata

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 6. — La impresión reinante en las filas conservadoras y entre los dirigentes oficialistas, en vista de las cifras que dan las primeras urnas, es que la elección en la capital de la provincia será ganada por el radicalismo, el cual obtendrá la intendencia municipal.

Sólo Una Urna por Cada Mesa ha Resuelto Escrutar la Junta Ante el Pedido Radical

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 6. — La Junta Electoral después de considerar el pedido de los fiscales radicales, ha resuelto provisoriamente acceder a la solicitud formulada, escrutándose una urna por cada mesa.

Esta resolución será definitivamente considerada en el día de mañana, en el que se adoptará el procedimiento a seguirse en el resto de la operación.

MESA 5

Radicales
Gobernador 51
Municipales 50
D. Nacionales
Gobernador 36
Municipales 36
Socialistas
Gobernador 2
Municipales 3
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 1
Municipales . . . . —
En Blanco
Gobernador 3
Municipales 4

Esta mesa fué impugnada por los radicales por estar rotos los sellos de la urna.

MESA 6

Radicales
Gobernador 113
Municipales 108
Demócratas Nacionales
Gobernador 109
Municipales 107
Socialistas
Gobernador 4
Municipales 7
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador . . . . —
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 3
Municipales . . . . —

MESA 7

Radicales
Gobernador 127
Municipales 121
D. Nacionales
Gobernador 127
Municipales 124
Socialistas
Gobernador 6
Municipales 15
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 1
Municipales . . . . —
En Blanco
Gobernador 0
Municipales 9

MESA 9

Radicales
Gobernador 67
Municipales 63
D. Nacionales
Gobernador 105
Municipales 101
Socialistas
Gobernador 1
Municipales 7
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 6
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 1
Municipales . . . . —

MESA 11

Radicales
Gobernador 138
Municipales 135
D. Nacionales
Gobernador 103
Municipales 103
Socialistas
Gobernador 2
Municipales 6
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 4
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 1
Municipales . . . . —

MESA 12

Radicales
Gobernador 72
Municipales 72
Demócratas Nacionales
Gobernador 69
Municipales 60
Socialistas
Gobernador 2
Municipales 2
Radicales Provincia Bs. Aires
Gobernador 1
Municipales 0
En blanco
Gobernador 3
Municipales 0

MESA 13

Radicales
Gobernador 173
Municipales 173
Dem. Nacionales
Gobernador 83
Municipales 83
Socialistas
Gobernador 3
Municipales 3
Radicales Prov. Buenos Aires
Gobernador 2
Municipales 0
En blanco
Gobernador 5
Municipales 7

MESA 14

Radicales
Gobernador 90
Municipales 90
Demócratas nacionales
Gobernador 58
Municipales 58
Socialistas
Gobernador 2
Municipales 2
Radicales Prov. de Bs. Aires
Gobernador 2
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 2
Municipales 2

MESA 20

Radicales
Gobernador 133
Municipales 133

La sección 2a.

Esta sección que fué siempre baluarte conservador, en sus primeras mesas da mayoría radical, noticias que ha impresionado a los dirigentes conservadores que no esperaban este fracaso.

MESA 3

Radicales
Gobernador 132
Municipales 132
D. Nacionales
Gobernador 85
Municipales 83
Socialistas
Gobernador 2
Municipales 4
Radicales Prov. Bs. Aires
Gobernador 0
Municipales . . . . —
En blanco
Gobernador 6
Municipales 14

MESA 4

Radicales
Gobernador 154
Municipales 150
D. Nacionales
Gobernador 65
Municipales 60
Socialistas
Gobernador 6
Municipales 11
Radicales Prov. Bs. Aires
Gobernador 3
Municipales 0
En blanco
Gobernador 0
Municipales 10

MESA 7

Radicales
Gobernador 133
Municipales 132
Demócratas Nacionales
Gobernador 115
Municipales 108
Socialistas
Gobernador 3
Municipales 3
Radicales Prov. Buenos Aires
Gobernador 3
Municipales 0
En blanco
Gobernador 5
Municipales 10

REPUDIA EL FRAUDE

Esta Tarde se Dió el Documento del P.E.

EL P. E. ha dado a conocer esta tarde el siguiente decreto relacionado con las elecciones de Córdoba y Buenos Aires:

Vistos los numerosos telegramas y comunicaciones recibidos en el Ministerio del Interior, formulando imputaciones, quejas, reclamos y protestas con relación a las elecciones efectuadas en las provincias de Buenos Aires y Córdoba el día 3 de noviembre último, y considerando:

1o. — Que el Poder Ejecutivo que ha caracterizado su acción de gobierno por el respeto a las instituciones otorgando al pueblo de la República amplias y efectivas garantías que para el ejercicio de la función del sufragio tuvieron su evidente comprobación en los primeros comicios generales que le tocó presidir y a los que concurrieron libremente a depositar su voto en las urnas 1.555.056 ciudadanos, ha participado de la expectativa creada y seguido con honda preocupación el desarrollo de los referidos actos electorales, repudiando y condenando como públicamente condena toda maniobra, violencia, presión o fraude, cualesquiera que sean sus autores.

2o. — Que dentro de la ecuanimidad y prudencia que debe presidir toda acción de gobierno, no podía anticiparse según se ha pretendido a formular juicios y adoptar resoluciones en el mismo día del comicio sobre un acto electoral en desarrollo y respecto al cual hasta el día de la fecha han continuado llegando telegramas conteniendo elementos de criterio.

3o. — Que pudiendo hoy darse por cerrado el período informativo, se ha procedido a la clasificación y examen de las comunicaciones recibidas, las que el Poder Ejecutivo sin ninguna reserva en seguida de llegarle las ha puesto a disposición de la prensa para que se conocieran por el pueblo y de ese examen resulta, que si bien en muchas de esas comunicaciones no se individualiza el hecho o el caso que motiva la acusación, en otras se concreta, indicando nombres de actuantes, lugares y mesas receptoras de votos, refiriéndose algunas a oficinas de jurisdicción nacional, y aludiendo la mayoría a sucesos que se relatan como ocurridos en jurisdicción provincial.

4o. — Que en cuanto a las reparticiones de orden nacional, el Poder Ejecutivo, velando por el cumplimiento de las leyes e instrucciones impartidas, debe ejercitar de inmediato las atribuciones que le pertenecen para que se instruya el correspondiente sumario y se apliquen en su caso las sanciones administrativas o se remitan los antecedentes a la justicia si se comprobaran delitos.

5o. — Que en lo referente a reparticiones o funcionarios de orden provincial, o hechos de particulares producidos en territorio de las provincias, la jurisdicción compete a las magistraturas locales encargadas de decidir sobre la validez

(Continúa en la pág. 3)

Hoy

—Se espera un pronunciamiento.
—El abogado del diablo.
—¡Córdoba!
—Ajedrez diplomático.
—El inhallable oleoducto.

CON CURIOSIDAD espera la opinión pública el pronunciamiento de la Junta Electoral de Buenos Aires, acerca de los acontecimientos del domingo. Nada más que con la curiosidad que siempre suscita el espectáculo de un esfuerzo condicionado por la necesidad de justificar un fin. Pues ese indisoluble resto de candidez que siempre queda en el espíritu de los pueblos más escépticos, no alcanza a insinuar la esperanza de que una resolución de tal tribunal llegue a dar una satisfacción a la ley, a la moral y al decoro cívico argentino.

ABOGADO DEL diablo llaman los franceses a quienes, en toda causa, asumen la defensa de lo peor y propugnan la absolución de lo injustificable. Paradigma de la desaprensiva dialéctica de ese diabólico ministerio es el alegato presentado ante la Junta por el apoderado del partido beneficiario del atraco electoral último. De esa exposición resulta que la culpabilidad de todo pertenece a la oposición, la cual habría abandonado sistemáticamente los comicios para pedir más tarde su nulidad. Bueno.

CORDOBA HA proporcionado al radicalismo una victoria contundente, evidenciada en las cifras que arroja el escrutinio de la elección municipal. Y como ésta es un índice atenuado de la elección provincial, no incurre en una temeridad quien asegure que en la provincia mediterránea ha caído el más sólido baluarte de la reacción oligárquica. Comprobaciones tales no valen por lo que son, sino por lo que dejan esperar.

NO BRINDA notas destacadas a la observación el panorama internacional europeo. Mientras en Ginebra se organiza lentamente un nuevo plan de sanciones contra Italia, entre Roma y Londres, siempre a través de París, se insiste en articular el inhallable nexo que vincule en una solución pacífica a las potencias en conflicto. La única ventaja de este moroso ajedrez diplomático es que su lentitud ejerce un efecto sedante sobre el apasionamiento popular. Lo que no es mucho; desde luego.

SI EL DUCE hubiese alcanzado en Etiopía los fulminantes sucesos militares que esperaba, las negociaciones diplomáticas se habrían desenvuelto bajo condiciones diferentes. No se discute lo mismo en vísperas de una guerra dudosa que después de una gran batalla ganada. Por desgracia para el régimen fascista, sus columnas invasoras se arrastran pesadamente por los caminos abisinios sin obtener una choque decisivo contra las masas enemigas que, esperan, intactas, el momento y el sitio oportuno para tomar la contraofensiva.

¿QUE ACONTECE con ese misterioso oleoducto internacional denunciado por el gobierno de Bolivia, denunciado también por dos legisladores nacionales, negado por un gobierno provincial y buscado por una delegación técnica destacada con el objeto específico de descubrirlo? La extraña inacción de los exploradores y la sensacional renuncia de los denunciantes, está dejando pensativo al buen pueblo que no acaba de comprender. El petróleo — dijo cierta vez un ministro nacional — es una substancia pesada, viscosa y sucia.

SI LA LENTITUD en los preparativos de una empresa adelanta una garantía de su buen éxito, difícil sería negar que la intervención en Catamarca está destinada a conseguir brillantes resultados. Al cabo de dos meses de votada la ley respectiva, la misión interventora comienza a designar su alto personal. Entre tanto, la provincia intervenida de derecho y autónoma de hecho desenvuelve normalmente su existencia política y civil. Si ciertas intervenciones no obedecieran a ciertas razones, podría decirse que sólo responden a inocultables sinrazones. Y esto no es un trivial juego de consonancias.

"EL EJERCITO es uno de los eminentes organismos del Estado, y, por eso mismo, su organización, su funcionamiento, su eficiencia, su porvenir, en una palabra, no pueden ser ajenos a las patrióticas preocupaciones de los dirigentes responsables de los grandes partidos políticos". Así habla el Dr. Alvear, jefe del radicalismo, en un comunicado dirigido a la prensa. Afirmaciones como esa, refrescan ciertas verdades olvidadas. Olvidadas después del 6 de septiembre.

DE ALEMANIA informan que algunos sacerdotes católicos se suman a los ya condenados por los tribunales del Reich por dedicarse al contrabando de dinero. No es dudoso que los funcionarios nazistas tienen cierta propensión a perseguir ministros de la confesión romana; más, tampoco puede negarse que éstos revelan una irresistible vocación por el arte de hacer emigrar el dinero contra las disposiciones de la ley. Y contra los preceptos evangélicos; que en materia monetaria Jesús ha dejado una sola, pero precisa, regla: dar al César lo que del César es.

NOVECIENTOS OCHENTA y seis millones de pesos han ingresado en las arcas fiscales durante los meses corridos del año. Casi mil millones! La publicidad dada a la cifra parece destinada a suscitar el patriótico entusiasmo de los lectores de la noticia. Infortunadamente, la mayoría de esos lectores no figuran entre los que cobran sino entre los que pagan

DEBATESE OTRA vez en Londres el problema de las carnes entre funcionarios argentinos y británicos. Trátase de encontrar un nuevo "modus vivendi" entre las exigencias coloniales inglesas y las importaciones nacionales. Todo eso está bien; más no debe olvidarse que hay otro problema de la carne; el problema interno, planteado por la carestía y cuyos índices están enunciados por los elevados precios que registra actualmente la venta de animales en Tablada. ¿De qué sirve vender a buenos precios al exterior si el pueblo que aquí trabaja empieza a morirse de hambre?

ESTA TARDE PROCLAMAN LOS CANDIDATOS EN CORDOBA

Los Demócratas Reconocen su Grave Contraste

La Desastrosa Administración de Caro y el Carácter Aristócrata del Candidato Actual

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Los resultados de los comicios municipales realizados el domingo en esta ciudad han agitado los principales sectores políticos, causando viva desazón en el campo demócrata, por cuanto allí no se esperaban cifras tan exiguas para sus candidatos. El sensacional derrumbe oficialista, que se produjo aún en las secciones que fueran sus baluartes, ha producido ya sus primeros efectos. Anoche, un grupo numeroso de personas agrupadas frente a las pizarras de un diario afecto a la situación, prorrumpió en gritos hostiles a las actuales autoridades comunales, de filiación demócrata, acusándolas de ser responsables, por la mala intendencia del doctor Caro, del fracaso electoral para la renovación de ese poder.

Fórmula de consuelo

Para explicar la derrota, algunos núcleos demócratas sostienen que ella se debe a dos factores fundamentales: la mala intendencia del doctor Caro y la condición aristócrata del nuevo candidato oficialista, el ingeniero Julio de Tezanos Pinto. Afirman los descontentos que muchos simpatizantes con la candidatura del señor Aguirre Cámara para la gobernación de la provincia no votaron al candidato a intendente auspiciado por el mismo partido de lo que se desprendería que en la elección provincial la fórmula Aguirre Cámara-Alonso obtendría en esta capital mayor suma de sufragios que la lograda por el candidato a lord mayor.

Esta explicación de los acontecimientos está sirviendo a los demócratas a modo de fórmula de consuelo y optimismo.

En el campo radical

Los radicales, por su parte, están encantados con la significativa victoria, ya firmemente asegurada en los comicios municipales de la capital. Las declaraciones del candidato a intendente por ese partido, doctor Donato Latella Frías, publicadas ayer en CRITICA, han causado inmejorable efecto. Los triunfos ruidosos obtenidos en seis de las siete secciones escrutadas hasta anoche, han dejado la convicción de una victoria final por amplio margen de tovos, tanto en la elección municipal como en la provincial.

El éxito obtenido sobre los demócratas en la séptima sección, por 614 votos, superó el logrado en la "quinta de fierro", donde actúa el dirigente doctor Giordano. Faltan solamente tres secciones por escrutar y el radicalismo está seguro de no perder una sola de ellas.

En la Sección 8a., amplio triunfo radical

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Esta mañana a las 9 horas la Junta Electoral Municipal continuó el escrutinio, iniciando la tarea con las mesas de la sección octava.

El resultado de las 33 primeras mesas arroja las siguientes cifras:

RADICALES	2.873
DEMOCRATAS	2.069

La Unión Cívica Radical obtuvo así en esta sección una ventaja de 804 votos, los que, sumados al margen anterior de 2.660 sufragios, dan hasta ahora un total de 3.464 votos.

Hasta 33 mesas de la 8a.

RADICALES	18.354
DEMOCRATAS	14.890
Ventaja Radical	3.464

598 votos de mayoría

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Terminó el escrutinio de la sección 8a., que dió estas cifras:

RADICALES	3.208
DEMOCRATAS	2.610

La diferencia a favor de los radicales alcanza en esta sección a 598 sufragios.

Aumenta la mayoría radical

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — La novena sección se inició también con una gran mayoría radical. 24 mesas de esta sección dan estas cifras:

RADICALES	2.213
DEMOCRATAS	1.811

TOTALES — 10a. sección

DEMOCRATAS	2029
RADICALES	1782

La ventaja demócrata es de 247 sufragios.

Totales generales de la elección municipal de Córdoba (las 10 secciones)

RADICALES	22.762
DEMOCRATAS	19.460

La mayoría radical es de 3,302.

La proclamación

La proclamación de los candidatos electos en los comicios municipales tendrá lugar esta tarde a las 16 horas. El radicalismo festeja alborozado el triunfo de sus candidatos, por unas cifras que en ningún momento esperó.

En la 8a. Sección los Ferroviarios Dieron la Mayoría

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Una vez más el elemento ferroviario de los talleres del Central Córdoba ha dado el triunfo electoral al radicalismo. En la sección octava la oposición alcanzó uno de los triunfos más rotundos sobre los Demócratas. El candidato a intendente municipal doctor Donato Latella Frías, sacó una mayoría sobre el candidato demócrata doctor Tezanos Pinto, que sólo por dos boletas no llegó a los 600 sufragios.

Demócratas	79
MESA 2	
Demócratas	82
Radicales	72
MESA 3	
Radicales	89
Demócratas	79
MESA 4	
Demócratas	96
Radicales	82
MESA 5	
Demócratas	88
Radicales	80
MESA 6	
Demócratas	89
Radicales	62
MESA 7	
Radicales	92
Demócratas	86
MESA 8	
Demócratas	84
Radicales	74
MESA 9	
Demócratas	80
Radicales	74
MESA 10	
Demócratas	80
Radicales	73
MESA 11	
Demócratas	80
Radicales	72

También triunfó la U. C. R. en la 9a.

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Terminó el escrutinio de la 9a. sección, que dió estas cifras:

Radicales	2309
Demócratas	2030

La ventaja radical alcanza en esta sección a 279 sufragios.

PARCIALES DE LA 9a.

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — La sección novena dió estas cifras parciales:

MESA 1	
Radicales	103
Demócratas	65
MESA 2	
Radicales	89
Demócratas	78
MESA 3	
Radicales	103
Demócratas	82
MESA 4	
Radicales	107
Demócratas	76
MESA 5	
Demócratas	87
Radicales	85
MESA 6	
Radicales	103
Demócratas	60
MESA 7	
Radicales	120
Demócratas	50
MESA 8	
Radicales	103
Demócratas	71
MESA 9	
Radicales	93
Demócratas	85
MESA 10	
Demócratas	94
Radicales	85
MESA 11	
Radicales	100
Demócratas	87
MESA 12	
Radicales	115
Demócratas	104
MESA 13	
Radicales	101
Demócratas	70
MESA 14	
Radicales	87
Demócratas	62
MESA 15	
Radicales	112
Demócratas	78
MESA 16	
Radicales	113
Demócratas	91
MESA 17	
Radicales	101
Demócratas	30
MESA 18	
Radicales	93
Demócratas	79
MESA 19	
Radicales	93
Demócratas	68
MESA 20	
Radicales	80
Demócratas	60
MESA 21	
Demócratas	80
Radicales	30
MESA 22	
Demócratas	77
Radicales	37
MESA 23	
Demócratas	76
Radicales	35
MESA 24	
Demócratas	68
Radicales	40
MESA 25	
Demócratas	103
Radicales	37

MESA 12	
Demócratas	80
Radicales	79
MESA 13	
Demócratas	92
Radicales	70
MESA 14	
Radicales	89
Demócratas	79
MESA 15	
Demócratas	97
Radicales	74
MESA 16	
Radicales	87
Demócratas	84
MESA 17	
Demócratas	107
Radicales	72
MESA 18	
Radicales	92
Demócratas	82
MESA 19	
Demócratas	81
Radicales	75
MESA 20	
Demócratas	86
Radicales	81
MESA 21	
Demócratas	80
Radicales	60
MESA 22	
Demócratas	72
Radicales	70
MESA 23	
Demócratas	121
Radicales	33
MESA 24	
Demócratas	146
Radicales	50

PARCIALES DE LA 10a.

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — La 1a. sección, como se preveía hasta en los círculos radicales, dió mayoría a los Demócratas.

MESA 1	
Radicales	82

La Policía de Morón Quiere Obligar a los Fiscales Radicales a que Firmen una Declaración Reconociendo la "Corrección" de los Comicios del Domingo Pasado

DESDE las primeras horas de esta mañana, la policía de Morón entregada por completo al servicio del oficialismo doméstico de la localidad, ha puesto en práctica un inusitado procedimiento. Vigilantes y oficiales, recorren los domicilios de los fiscales radicales e invocando una vaga orden de la superioridad que los policías cumplen en su carácter de subalternos, "invitan" a los visitados a concurrir a la comisaría del pueblo. Según las explicaciones de vigilantes y oficiales entretenidos en tan pintoresca como inopinada ocupación, como es la de dar "caza" a los fiscales radicales, la "invitación" tiene por objeto lograr que éstos firmen ante el comisario una declaración por la cual reconocen la absoluta corrección de los comicios que tuvieron lugar el domingo. Esta "invitación" en todos los casos se ha hecho llegar a los interesados en forma verbal contrariando las disposiciones vigentes que establecen que las citaciones deben ser por escrito, cuando éstas, como es natural, tienen una fundada razón de ser. La medida, ha provocado la consiguiente alarma, sorprendiendo que al oficialismo doméstico, a esta altura, no le basten las declaraciones, en ese sentido que obligaron a firmar a los ciudadanos antes de emitir el voto, en un comicio desarrollado en forma tal, que sólo los conservadores pudieron acercarse a las urnas.

JEFE RADICAL



EL EX presidente de la Nación doctor Marcelo T. de Alvear, actual jefe del radicalismo, quien ha replicado al documento dado a conocer por el encargado de la cartera de Guerra

ALVEAR CONTESTA AL MINISTRO DE GUERRA

Respondiendo a las aclaraciones que el Ministro de Guerra, general Rodríguez, formulara con respecto al discurso que el doctor Alvear pronunció hace pocos días en La Plata, el jefe del radicalismo ha dado anoche a la publicidad el siguiente comunicado:

"CON inocultable sorpresa he tomado conocimiento de una declaración publicada en los diarios de la fecha por el Ministro de la Guerra, relativa a una denuncia que indirectamente he formulado desde una tribuna pública en mi discurso de La Plata pronunciado el 31 de octubre ppdo. En esa declaración, el Ministro no se limita a esa renuncia, sino que encuentra la oportunidad de hacer algunas consideraciones de fondo, que me interesa esencialmente recoger.

Debo empezar por señalar al señor Ministro, que su sola réplica, por su contenido y por su tono, constituye la más flagrante intervención en asuntos de carácter político. No es, en efecto, el señor Ministro quien tiene jurisdicción para discutir el derecho del jefe de un partido político de hablar como tal, cuando lo hace en nombre del partido y en uso de una facultad ciudadana incontestable. El señor Ministro olvida de una manera inexplicable — subrayando este olvido con un tono de polémica que no corresponde —, que el Ejército es uno de los eminentes organismos del Estado y que, por eso mismo, su organización, su funcionamiento, su eficiencia, su porvenir en una palabra, no pueden ser ajenos a las patrióticas preocupaciones de los dirigentes responsables de los grandes partidos políticos. En tal sentido y sólo desde este punto de vista, es decir, con referencia a problemas concretos, tanto el Ejército como la Armada tienen derecho a escuchar y conocer la clara manifestación de planes y propósitos de los hombres de partido, y es con este objeto definido, como con toda claridad se desprende de mi discurso, que he hablado para interpretar el pensamiento de la U. C. Radical respecto de las fuerzas militares. Me sorprende que el señor Ministro de la Guerra no haya comprendido esta transparente intención.

Debe pensar el señor Ministro, que es un derecho y un deber primordial de todo partido político serio, decir al país, desde el momento en que se presenta a solicitar el sufragio popular, cuál es su pensamiento y cuáles son sus propósitos respecto de la organización administrativa, de la instrucción pública, de la administración de justicia, de la economía y las finanzas, de la defensa sanitaria, de las relaciones exteriores, y también, naturalmente, respecto del Ejército y de la Armada, órganos del Estado con iguales títulos, por lo menos, que los demás, cuyos jefes y oficiales son ciudadanos de la República que gozan y ejercitan el derecho de votar y elegir, y tienen, por lo tanto, también el derecho de saber por qué y por quién lo hacen.

Respecto de los volantes y circulares a que he hecho referencia en mi discurso, algunos —como el que me ha sido remitido oficialmente por una repartición dependiente del Ministerio de la Guerra—, son de público conocimiento. Y circulares hay, que quizás no desconozca el señor Ministro, que con carácter rigurosamente reservado, con cargo de notificarse y proceder a su inmediata devolución, han sido pasadas a los jefes y oficiales, en manos propias, y en ellas se hacía expresa referencia al partido que tengo el honor de presidir. Podría también señalar al señor Ministro la circunstancia de que se haya permitido llegar a manos de jefes y oficiales, en el propio lugar de sus funciones y destinos, folletos impresos pertenecientes a políticos militantes no radicales. Pero todos estos asuntos, si son de exclusiva incumbencia del señor Ministro, a él corresponde averiguar e investigar los hechos y no pedir denuncias a quien por motivos múltiples que no necesitan explicación, se halla inhibido de hacerlas.

Finalmente, estimo oportuno hacer notar al señor Ministro de la Guerra — que ha formado parte del mismo ministerio durante el período gubernamental de mi presidencia —, qu le será absolutamente imposible señalar un solo caso en que, como Presidente de la República, haya intentado someter al Ejército Argentino a las influencias de la política militante. Y pienso, que nada le autoriza a suponer que pueda variar mi conducta, en calidad de presidente de un gran partido popular. — Marcelo T. de Alvear".

Texto de las notas cambiadas

Damos a continuación el texto de las notas cambiadas entre el director general del Personal del Ejército, coronel Raúl Mones Ruiz, y el presidente de la Unión Cívica Radical, Dr. M. T. de Alvear, relacionadas con el discurso que pronunció este último en la proclamación de la fórmula Pueyrredón-Guido en la ciudad de La Plata.

Noviembre 4 de 1935. — Del coronel Raúl Mones Ruiz, director general del Personal, al señor Dr. Marcelo T. de Alvear.—En la transcripción que se hace del discurso pronunciado por usted en la ciudad de La Plata el día 1o. del corriente, he leído el siguiente párrafo: "Por otra parte, se ha llegado hasta el punto de que altas personalidades del ejército argentino no tengan reparo alguno en enviar circulares y volantes al cuerpo de jefes y oficiales transcribiendo párrafos truncos y desnaturalizando discursos de algunos hombres del radicalismo para afirmar que la vuelta de nuestro partido al gobierno sería un peligro para las instituciones armadas de la República". En mi carácter de director general del Personal del Ejército, y por orden de S. E. el señor ministro de Guerra, solicito de Vd. se sirva informarme si al expresar lo que he transcripto, se ha querido referir al volante adjunto, que dice: "Buenos Aires, septiembre de 1935. — Señor.... — El candidato radical a la gobernación de Buenos Aires, doctor Honorio Pueyrredón, en el discurso pronunciado ante la asamblea que proclamó su nombre para el primer término de la fórmula, realizada en Avellaneda el sábado 7 del corriente, pronunció las siguientes palabras: "Si esta batalla desigual nos lleva a ocupar el gobierno, no tengo que trazar un gran programa. Lo diré con cuatro palabras. Como antecedente político declaro que en todo lo que de mi dependa seguiré las inspiraciones que marcara Hipólito Yrigoyen. Lo digo con reverencia y con unción. He admirado a aquel hombre cuando vivía y le admiro y le respeto hoy más, después de muerto. Es deber de buenos radicales seguir sus normas de conducta moral y política" ("La Nación", lunes 9 de septiembre de 1935, página 5, columna 6). Medite, reflexione y formule su juicio", o a cualquier otro, y en caso afirmativo, quiera concretar sus afirmaciones para que sirvan de base a la instrucción del sumario que en tal caso se ordenaría levantar (tratado II, libro II, sec. I., título II del Código de Justicia Militar). Muy agradecido por la deferencia que se sirva prestar a este pedido, le saludo con mi mayor consideración. — (Firmado). — Raúl Mones Ruiz.

Alvear acepta la discusión pública

El presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, doctor Alvear, contestó al director general del Personal, coronel Mones Ruiz, en estos términos:

Buenos Aires, noviembre 5 de 1935. — Señor director general del Personal del Ministerio de Guerra, coronel Raúl Mones Ruiz. — S.D. — Coronel: Acuso recibo de su atenta nota de fecha 4 del corriente, que sólo me ha sido entregada hoy después de mediodía. Respecto de lo que en ella me solicita, cúmpleme manifestarle que habiendo el señor ministro de Guerra colocado el asunto a que se refiere en el plano de la discusión pública, mediante su comunicado aparecido en los diarios de esta fecha, le contesto por la misma vía en un documento que será publicado mañana. Saludo al señor coronel con mi mayor consideración. — (Firmado) Marcelo T. de Alvear.

ALVEAR CON LOS DIRIGENTES DE BUENOS AIRES

EL JEFE de la Unión Cívica Radical, doctor Alvear, con los miembros del Comité de la Provincia, señores Juan Carlos Vázquez, Dr. Juan I. Cooke, Dr. Juan A. O'Farrell, Mario del Valle, Fabián Onzari y Dr. José A. Leiva, quienes lo visitaron esta mañana en su residencia particular

MINISTRO



EL MINISTRO de Guerra, general Rodríguez, quien se dirige ahora el líder del radicalismo nacional en la declaración que ha dado a publicidad

EL PREMIO SANT LEGERS DE LICERPOOL LO GANO SANTORIN

(United Press)

LIVERPOOL, 6 — El premio Saint Leger, corrido en la reunión hípica de hoy, ha sido ganado por Santorin, propiedad de Marshall Field.

El Gobierno Hizo Una Declaración Platónica hoy

(Viene de la página 1)

de la elección, conducta pública de los funcionarios y averiguación y castigo de delitos, y es entonces a ellas a quienes debe entregarse la investigación de lo ocurrido, todo, sin menoscabo de las facultades constitucionales del gobierno federal que puedan emerger.

Por estos fundamentos, el Presidente de la Nación Argentina decreta:

Artículo 1o. — Hágase conocer de los señores gobernadores de las provincias de Buenos Aires y Córdoba a los efectos correspondientes, los telegramas y notas dirigidas al gobierno federal conteniendo imputaciones, quejas o reclamos con motivo de los comicios realizados el día 3 de noviembre último con el propósito enunciado en el considerando 5o. de este decreto, y expresa salvedad del respeto a la autonomía y a la independencia de sus autoridades.

Artículo 2o. — La Dirección General de Correos y Telégrafos, la de los Ferrocarriles del Estado y la Dirección de Hospitales Regionales procederán a instruir los sumarios respectivos con relación a las denuncias formuladas que afecten al personal de su dependencia, dando cuenta de las comprobaciones que realicen para aplicar las sanciones administrativas o enviar a la justicia los antecedentes de hechos que constituyan delitos.

Artículo 3o. — Comuníquese telegráficamente el presente decreto a los señores gobernadores de las provincias de Buenos Aires y Córdoba, mientras se efectúe por correo el envío de los antecedentes.

Artículo 4o. — El presente decreto será refrendado por los ministros secretarios de Estado en los departamentos de Interior, Relaciones Exteriores y Culto y Obras Públicas.

Artículo 5o. — Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y archívese. —(Fdo.): JUSTO. Leopoldo Melo, Carlos Saavedra Lamas, Eleazar Videla.

Según se aseguraba hoy, los ministros Dres. Pinedo y Duhau, que no firman el decreto que antecede, estarían, sin embargo, de acuerdo con el espíritu de repudio platónico que campea en el mismo.

Conferenciaron Hoy Los Dirijentes de Bs. As. con el Dr. Alvear

Esta mañana se realizó la anunciada entrevista de los miembros de la mesa directiva del comité de la provincia con el jefe del radicalismo Dr. Alvear en el domicilio de éste. Concurrieron los señores Dr. Juan O'Farrell, con los miembros del comité señores Juan Carlos Vázquez, Dr. Juan I. Cooke, Fabrián Onzari, Dr. José A. Leiva y Mario del Valle.

La conferencia se prolongó algo más de una hora, sin que hayan trascendido los términos de la misma, pues, sólo se informó que habían cambiado impresiones sobre la conducta a seguir en el Comité y la Convención del partido.

Conferenció también el Dr. Alvear con los señores: Jacinto Fernández Dr. Miguel A. Aguirrezabala, Dr. César Carman, Carlos Villar Sáenz Peña, Dr. Isaac M. Arriola, Dr. Abelardo Alvarez Prado, Mario Posse y Francisco Masaferro, dirigente de Gualeguaychú, con quien departió separadamente.

Por Falta de Agua Está Detenido el Vapor Phoebus

Informa la Prefectura General Marítima, que ha recibido un despacho, en el que se le da cuenta, que el vapor "Phoebus" se encuentra detenido en el antepuerto sur, por falta de agua. Se agrega, que no obstruye la navegación.

La Elevada Cifra de 2755 Electores Aumentó la U. C. R. en la Capital de Córdoba

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 6. — Terminado el escrutinio de la elección municipal, que es un índice que se tiene muy en cuenta para juzgar las cifras que darán las provinciales de gobernador y vice, conviene hacer algunos cuadros comparativos del gran repunte que han tenido los radicales desde la última elección en que intervinieron, o sea la de marzo de 1930.

Enorme aumento radical

En marzo de 1930, la primera sección de Córdoba dió una mayoría a los demócratas de 306 votos, ahora la pierden por 246 votos, lo que da un aumento de 552 sufragios al radicalismo.

En la sección segunda ganaron los radicales en el mismo comicio, por 270 votos, ahora la ventaja alcanza a 470, lo que da un aumento de 200 sufragios.

La tercera sección, hace 5 años dió mayoría demócrata por 175 sufragios y el 3 de noviembre la pierden por 206, lo que da un aumento al radicalismo de 381 votos.

La sección cuarta dió una mayoría en 1930 de 159 votos a los demócratas, ahora sólo ganaron por 41 sufragios, lo que da un aumento a favor del radicalismo de 118 sufragios.

La sección quinta siempre ha sido baluarte radical. En 1930 se ganó por 444 sufragios, en 1935 el aumento alcanzó a 621, lo que da un aumento favorable al radicalismo de 177 sufragios.

La sección 6a.

La sección sexta fué ganada por el candidato radical a la Intendencia Municipal, señor Aguilera, por 85 votos, en 1930. El 3 de noviembre el radicalismo ha triunfado por 252 votos, lo que da un aumento de 167 sufragios.

La sección séptima nos da también otra gran sorpresa. En 1930 vencieron los radicales por 368 votos; el domingo han obtenido una ventaja de 914, lo que da un aumento de 546 sufragios.

La sección octava fué ganada en 1930 por los radicales por 218 votos, ahora la ventaja es de 598 boletas. El aumento radical es, pues, de 380 electores.

La 9a. sección

La sección 9a. fué ganada por los Demócratas en 1930. Obtuvieron una mayoría de 97 boletas. En los comicios del domingo triunfó el radicalismo por 279 sufragios, lo que da un aumento radical de 376 electores.

La única sección en la cual se ha registrado un aumento favorable a los Demócratas es la 10a. Siempre ha sido este circuito un baluarte conservador. En 1930 ganaron la circunscripción por 105 sufragios, el domingo han aumentado esa cifra a 217 sufragios.

2755 votos de aumento

Sumados los aumentos obtenidos por el radicalismo en nueve secciones, a los cuales les restamos el que ha obtenido el Partido Demócrata en la 10a. sección, se comprueba que el aumento radical en la capital de la provincia alcanza a 2.755 electores.

Totales Generales de la Ciudad de Córdoba
ELECCION MUNICIPAL

	Rad.	Dem.		
1a. sección	2284	2038	Ventaja radical . . .	246
2a. "	1874	1400	" radical . . .	474
3a. "	2978	2772	" radical . . .	206
4a. "	1727	1768	" demócrata . .	41
5a. "	2577	1954	" radical . . .	621
6a. "	1409	1157	" radical . . .	252
7a. "	2646	1732	" radical . . .	914
8a. "	3208	2610	" radical . . .	598
9a. "	2309	2030	" radical . . .	279
10. "	1782	2029	" demócrata . .	247
Totales:	22.791	19.490	Ventaja radical . .	3304

Ofreció Pruebas del Fraude de Quilmes el Apoderado Radical

EL DR. ARAMBURU CONCRETA LOS CASOS DE EXTORSION

Se ha Presentado a la Junta Electoral Solicitando que se Tomen Declaraciones

CASOS CONCRETOS

EL Dr. Julio P. Aramburu, en su carácter de apoderado de la Unión Cívica Radical de Buenos Aires, se ha presentado ante la Junta Electoral de la provincia ofreciendo las pruebas del fraude cometido por el oficialismo en la localidad de Quilmes, durante los comicios del domingo. En el mismo escrito, cuyo texto reproducimos íntegramente, el doctor Aramburu, solicita se tome declaración a las personas que fueron objeto de violencia y de extorsiones, algunas en su carácter de apoderados y fiscales, y otras en la de simples electores.

El escrito

Dice el escrito del Dr. Aramburu:
Excma Junta Electoral:
Julio P. Aramburu, por la personería que tiene acreditada ante esta Junta el partido Unión Cívica Radical, como mejor proceda expone:

Que vengo a ratificarme en la impugnación que hiciera en el día de ayer, contra los comicios de Quilmes, protestados también ese mismo día por el presidente del comité del distrito, Dr. Rodolfo A. López, en comunicación telegráfica dirigida a esta Junta y de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 21 de la ley 4316, ofrezco la prueba de las violaciones a las disposiciones de la misma, por lo que hace al distrito de Quilmes, del siguiente modo:

1o. Se requiere informes a los señores directores de los diarios CRITICA, "La Prensa", "La Nación" y "Noticias Gráficas", para que hagan saber a la Junta qué impresiones les hayan transmitido sus agentes y corresponsales destacados en el distrito de Quilmes, con motivo del acto eleccionario del domingo.

2o. Se requiera informes a los señores legisladores: Antonio Zamora y José M. Lemos, para que hagan saber a esa H. Junta si presenciaron los comicios de Quilmes y cómo han visto cumplidas en ellos las disposiciones de la ley 4316.

3o. Se libre oficio al señor rector del Seminario de Padres Salesianos con sede en el pueblo de Bernal, para que informe si por referencias de alumnos electorales de ese instituto, profesores del mismo u otros sacerdotes de la congregación, tienen conocimiento del acto eleccionario del domingo y en qué condiciones de pureza y legalidad se desarrolló.

4o. Librar oicio al señor ingeniero principal de la Armada (S. R.) Roberto Craig, con domicilio en la calle 25 de Mayo y Sarmiento (Quilmes), pidiéndole haga saber a esta Junta si pudo cumplir sus deberes cívicos en el día de ayer, y en qué condiciones lo hizo, dando los detalles que pudieran suministrar para formar juicio en la legalidad de la elección.

Solicitud de testimonios

5o. Se someta a interrogatorio, en la forma que lo crea más conveniente la Junta, sobre todas las circunstancias relacionadas con el acto eleccionario del domingo, a los siguientes electores, vecinos de aquel distrito:

Victoriano Imizcoz, volante de la mesa 4, calle Alvear 422; Victoriano E. Martínez, extranjero, farmacéutico, calle Mitre; José Antonio Pérez, mesa 6, Colón 21; Norberto Sweltzer, mesa 25, calle C. Pellegrini 266; Eustaquio B. Cano, mesa 21, Santa Fe 82; Diego Moodie, mesa 16, Guido 40; Raúl Blinkhorn, mesa 1, General Paz 532; César E. Trusso, pueblo Ezpeleta; Juan J. Iriarte, mesa 4, Alsina 530; Antonio Bianco, mesa 10, Colón entre Paz y Pringles; Hipólito E. Fajardo, mesa 3, Lavalle 281; Carlos A. Perli, mesa 26, V. López 436; Pedro Perli, mesa 26, V. López 436; Agustín W. Perli, mesa 26, V. Lpez 436; José Quintino Betheze, mesa 1, Ituzaingó 161; Rafael Napolitano, mesa 26, Sáenz Peña 478; Juan Luis Larroudé, mesa 5, Centenario 412; Eugenio Luis Lraroudé, mesa 5, C Centenario 412; José Scaffiaferro, mesa 27, Brandzen 7; Américo D. Arbusto, mesa 9, Gaboto 630; Estanislao Santillán, mesa 27, Amoedo y Bdo. de Irigoyen; Vicente Intelizano, mesa 24, Bdo. de Irigoyen 935; Salvador Intelizado, mesa 24, Bdo. de Irigoyen 935; José Maccarrone, mesa 25, M. Quintana 975; Guillermo T. Palmer, mesa 26, A. del Valle 435; Tomás Ulivarri, mesa 19, Ezpeleta; Edgardo Atilio Ramini, mesa 17, Matienzo 425; José Salas, mesa 27, 12 de Octubre y Del Valle; Diego Douglas Roy, mesa 16, Sarmiento 925; Ramón Brea, mesa 29, Uspallata y Pueyrredón; Bruno Marropodi, mesa 50, Estación Hudson; Orestes C. Ales, mesa 9, Matienzo 417 Isidoro González, Santa Fe y O'Higgins; Manuel Taditti, mesa 47, Berazategui; Francisco Serboni, mesa 46, Berazategui; Lisardo García, mesa 23, 1o. de Mayo 531; F. Carlos Paventa, Brandzen y Albertau.

Las declaraciones de fiscales y apoderados

6o. Sean interrogados asimismo los siguientes electores que tuvieron a su cargo la representación del Partido Unión Cívica Radical como fiscales de mesa y fiscales generales:

Doctor A. Ernesto Salas, abogado, calle Olavarría 421; escribano Primo Otero, Sr. José Bernard, Sr. Polade Bezzana, Ramón L. Faggiano, José Ingratti, Federico Fariolli, Humberto P. Cóppola, Manuel Caro, Alberto Cuttela, Honorio Binda, Pedro Berón, Pedro Berbeni, Juan Estevarena, José A. Joubin, José D. Luraschi, Edigio R. Bucich, Oscar Araujo, Honorio Guerrero, Alfredo A. Faggiano, Juan Abel Varela, Luis Piaini, Segundo Otero, Eduardo Márquez, Bernabé Márquez, Miguel C. Ourracariet, Eduardo Matta, Norberto del C. Roleto, Felipe Santagostino, Carlos Rodríguez Jáuregui y Juan Kinkaid.

7o. Se tenga como parte integrante de esta prueba las constancias del libro de actas de la junta auxiliar de este distrito, en poder de esa H. Junta, y especialmente las notas y protestas por ella recibida.

Tenga V. S. por cumplido por parte del recurrente lo dispuesto en el artículo 21 de la ley 4316 y provea a todos de conformidad que

Es Justicia."

SE LES APARECIO LA VIUDA...

(Dibujo de Bechaín)



Mohamed Jahio, Sultán de Aussa, Habría Ofrecido Rendirse con 20.000 Hombres

(United Press)

ROMA, 6. — Un mensaje procedente de Asmara transmite una versión, que no ha sido oficialmente confirmada, según la cual Mohamed Jahio, sultán de la región de Aussa, habría ofrecido rendirse a los italianos juntamente con veinte mil hombres.

Dice el referido mensaje que los emisarios de Jahio cruzaron las líneas italianas al Norte de Mussa Alí y manifestaron al comandante italiano que su jefe había decidido incorporarse a las fuerzas italianas juntamente con veinte mil hombres armados.

El comandante italiano les respondió que transmitiría el ofrecimiento del sultán Mohamed Jahio al general Mariotti, comandante de las fuerzas nativas que luchan por Italia en Danakil.

El territorio de Aussa es fértil y su población se calcula en 65.000 almas. Limita al Sur con Danakil y la Somalilandia francesa.

Debe Anularse la Elección, Declara Cooke

Gracias a la Cordura del Radicalismo se Evitaron Mayores Incidentes

ENTREVISTADO el doctor Juan Isaac Cooke, secretario del comité de la Unión Cívica Radical de la Provincia de Buenos Aires, sobre las elecciones que se realizaron el domingo, nos dice lo siguiente.

Episodio vergonzoso

—Los comicios del domingo constituyen el episodio más vergonzoso que registra el país en su historia cívica. Las informaciones de la prensa han reflejado los atentados inauditos que cometió el oficialismo contra la libertad electoral y la serie de procedimientos de fraude y violencias puestos en práctica para falsear la expresión de la voluntad popular.



JUAN I. COOKE

El espectáculo de la violencia ha sido general en toda la provincia.

Puede decirse que, gracias a las instrucciones que oportunamente impartió a sus afiliados el comité en todo lo posible la reacción violenta contra las agresiones y provocaciones del oficialismo, no se produjeron más incidentes sangrientos que los registrados en Haedo y Villa Sarmiento.

Un nuevo procedimiento de fraude electoral

—Entre los procedimientos de fraude nuevos usados por los conservadores en estas elecciones, hay que mencionar el del "voto plegado", que consiste en el empleo de sobres especiales con forros disimulados, entre los cuales se han colocado previamente la papeleta del voto conservador. El sobre se entregaba a todo elector "sospechoso" de radical, con lo cual su voto quedaría anulado; no sucederá lo mismo, cuando el electorado fuese oficialista por aquello de que "lo que abunda no daña".

Elecciones Inconstitucionales

—Disposiciones fundamentales de la ley electoral, como el secreto del voto, han sido violadas: el comité ha recibido en este sentido numerosas denuncias concretas que la prensa ha publicado en parte. Las elecciones fueron absolutamente inconstitucionales y antidemocráticas. Su nulidad debe ser declarada en homenaje al respeto que debe merecer a los gobernantes la dignidad cívica del pueblo argentino. Es lo que ha pedido el partido por intermedio de su apoderado, el doctor Aramburú. Mientras tanto, la U. C. Radical se ha negado a fiscalizar los comicios y aunque todavía no se ha pronunciado sobre la actitud que adoptará respecto del escrutinio, entiendo que el radicalismo no aceptará ninguna función emergente de las elecciones.

NOTICIAS

Inauguración de una Maltería

El 14 del corriente, a las 18 horas, se realizará el acto de la inauguración de una maltería de propiedad de la Nueva Cervecería Argentina que ha sido construída en la calle Saladillo 2823.

El costo de la obra a inaugurarse alcanza a la suma de dos millones de pesos.

A. Odontológica Argentina

En las últimas elecciones quedó renovada la comisión directiva de la Asociación Odontológica Argentina en la forma siguiente: presidente, Rodolfo Hopff; secretario, Angel Demaría; tesorero, Abelardo Gutiérrez. vocales: Osvaldo Tiscornia; Adolfo Acevedo, Renato Cobrini, Armando Coppola y Ernesto Cleta.

Recital de piano

Organizado por la Asociación Argentina de Música de Cámara, se realizará una audición de canto a cargo de la soprano argentina Adelina Morelli, mañana a las 18 horas, en la sala de la exposición Posadas número 1725.

Club C. O. B. A

El club del personal de la compañía de Omnibus Buenos Aires, realizará el sábado próximo un festival artístico seguido de baile, que se llevará a efecto en el local de la calle San Nicolás 390.

Casa de Galicia

El domingo próximo se realizará por la tarde un baile en la Casa de Galicia, San José 221.

APALEARON A UN PERIODISTA Y SUS MISMOS AGRESORES LO LLEVARON PRESO

LA POLICIA ATACO A LOS DISIDENTES

Iban a Probar el Fraude del Día 3

La policía de Moreno ha cometido anoche un atropello contra los dirigentes de la fracción demócrata nacional mayoritaria en momentos en que éstos preparaban las pruebas del fraudulento acto electoral *del domingo 3.*

Son esta vez los mismos demócratas nacionales los perseguidos por los demócratas oficialistas, a causa

CANDIDATO



Sr. FRANCISCO P. Alvarez, candidato a intendente municipal de Moreno

de disenciones puramente locales. Nos hemos entrevistado esta mañana con los dirigentes conservadores víctimas de las persecuciones *policiales (en colaboración con un* grupo de civiles), y hemos obtenido el fiel relato de los hechos: la policía, después de haberlos detenido, tiroteó el comité demócrata independiente cuando éste se encontraba *vacío, para justificar las detenciones* de sus dirigentes e inculparles haber sido los autores del tiroteo.

Habían reunido libretas

Hasta las 20 horas de anoche se *encontraban reunidos en su comité* los demócratas independientes que, aunque habían sostenido la candidatura Fresco-Amoedo, se habían presentado para las elecciones municipales con lista propia bajo la denominación de Unión Comunal, por negativas de la Junta Electoral a otorgarles el título de demócratas nacionales.

Presidía la reunión el candidato a intendente municipal, señor Francisco P. Alvarez, y hallábanse en*tre otras personas el concejal señor* Pedro Pablo Nuin, y los señores Juan Esteban Herrera, José Comesaña Troncoso, Ricardo Almendroz, Federico Alú y Pedro Warnes.

Como les habían sido escamoteados los votos en cuatro mesas — 2, 3, 6 y 9 — decidieron reunir las libretas de los amigos que habían votado por la Unión Comunal, para probar exactamente que estos votos suman una cantidad muy superior a la que resultará del escrutinio.

Sobre tan contundente prueba tenía noticias la policía y las autoridades encontrábanse dispuestas a frustrarla.

Los detienen a todos

Ya a las 20.15 el señor Alvarez iba a retirarse en compañía de su amigo Sr. Héctor Grolero, cuando de improviso hizo irrupción la policía en el local del comité. Varios civiles exhiban revólveres y los demócratas independientes fueron intimidados y conducidos a la comi*saría.*

Al cabo de dos horas de estar allí rigurosamente incomunicados, los detenidos pudieron oír un intenso tiroteo que se producía en las inmediaciones del comité.

Una hora más tarde, cuando se les tomaba declaración, pudieron explicarse sus motivos. ¡A ellos los indagaban sobre el tiroteo que se había producido dos horas después de ser presos!

No pudieron secuestrar las libretas

Nos ha expresado el señor Alvarez que poco después de ser indagados, se les puso en libertad, constatando que las autoridades habían revuelto los armarios que se encuentran en el local del comité en *busca de las libretas cívicas* que han de probar el escandaloso fraude de los oficialistas en Moreno.

Sin embargo, no contaron los policías con la perspicacia del dirigente, que al tanto de lo que iba a suceder, hizo colocar las libretas en un lugar seguro, lejos de la comisaría y lejos también de la localidad de Moreno.

Fraude sin precedentes

—Puede usted adelantar, nos ha expresado el señor Alvarez, que el *fraude* llevado a cabo en Moreno supera a cuantos hubieron en otros comicios. Pero nosotros hemos de probarlo ampliamente y la elección ha de ser anulada.

VENGARON LA INFORMACION DEL FRAUDE

La Víctima es Corresponsal de "La Prensa"

DESPUES de haber terminado las elecciones, cuando todo fervor partidario podría darse por aplacado, la violencia metódica que ha impuesto el partido oficialista en toda la provincia, continúa en la misma tesitura que cuando la campaña estuvo en su punto álgido. No se sabe a dónde van ni qué propósitos llevan con la persecución a los opositores.

Anoche, el corresponsal de nuestro colega *"La Prensa"*, en Moreno, que se hallaba desempeñando su misión periodística, fué atacado a golpes de puño y culatazos de revólver por tres individuos, uno de los cuales tiene fama de *"hombre de acción"*, calificativo que los conservadores han dado en aplicar, como sonoro eufemismo, a los delincuentes que los sirven.

Un tiroteo

A eso de las 20 horas de anoche, se había producido en Moreno un tiroteo llevado a cabo por elementos de un comité conservador contra otro comité, que disiente con el anterior en el orden municipal. El tiroteo fué efectuado con el propósito de provocar el allanamiento de ese comité, al que se considera serlo enemigo en el disfrute del triunfo comunal. Como lo había previsto, al oírse el tiroteo acudió la policía allanó el comité y condujo detenidos a los que estaban dentro. A los que tiraban desde afuera, no les pasó nada.

El corresponsal de "La Prensa" *en Moreno, señor Manuel Ons,* concurrió momentos después a la comisaría con el objeto de averiguar lo ocurrido.

Encontró en la puerta de la comisaría al señor Nemesio Alvarez, dirigente de la fracción a que responde el comité allanado y ex intendente municipal, que había concurrido a la comisaría a interesarse por su hijo, actual candidato a intendente por la Unión Comunal, nombre que lleva la frac*ción aludida. El señor Francisco* P. Alvarez, hijo del anterior, se encontraba detenido a raíz del allanamiento efectuado momentos antes. Entrevistando al señor Alvarez, el periodista Ons lo acompañó una cuadra, hasta llegar a la Unión Telefónica, situada a una cuadra de la comisaría, donde iba el señor Alvarez a obtener una

PRESENTA GRAVES LESIONES



EL Sr. MANUEL ONS, corresponsal de nuestro colega "La Prensa" en la vecina localidad de Moreno, enseñando las lesiones que presenta en el cuerpo, como consecuencia del bárbaro atropello de que ha sido objeto por parte de una banda de matones conservadores

El Valor Oficial del Peso Argentino

COTIZACIONES DE GIROS TELEGRAFICOS

			Anterior	Hoy	C. Libre
100 dólares	$	%	345.60	345.40	369.50
1 libra esterlina	"	"	17.02	17.02	18.20
100 francos franceses . . .	"	"	22.80	22.78	24.35
100 pesetas	"	"	47.22	47.18	50.50
100 liras italianas	"	"	28.—	28.06	30.—
100 pesos uruguayos . . .	"	"	s/c.	s/c.	163.25

Mercado de Cereales a Término

(PRIMERA RUEDA)

			Anterior	Hoy
TRIGO (por quintal)	Noviembre	$	8.23	8.22
MAIZ " "	Diciembre	"	4.46	4.48
LINO " "	Noviembre	"	12.70	12.70

SON MATONES DE MORENO LOS AUTORES

La Policía Dió una Versión Ridícula del Atropello

comunicación para pedir garantías para su hijo. Ons se despidió de él y regresó a la comisaría, siendo acompañado en el trayecto por el corresponsal de otro diario *de esta capital.*

El asalto

—Al llegar a la esquina de las calles Martínez Melo y Rivadavia — nos dice el Sr. Ons, a quien entrevistamos esta mañana — vi que se en*contraba el sujeto Aníbal Correa,* de malos antecedentes y actualmente al servicio, en calidad de "hombre de acción", del partido Demócrata Nacional. A Correa acompañaban Raúl y Guido Piovano, hijos de un caudillo local.

Cuando pasé junto a ellos, fuí atacado a culatazos de revólver y golpes de puño, al mismo tiempo que decían que yo estaba pagando la información acerca de los sucesos del domingo en este pueblo, que publicó *"La Prensa".*

Escapó

La víctima cayó al suelo, desvanecida a consecuencia de los golpes. Y los agresores continuaron golpeándolo, hasta que decidieron dejarlo abandonado en la calle. Entonces el señor Ons pudo levantarse y siguió andando en dirección a la comisaría con el objeto de formular su denuncia.

Había andado unos pasos, cuando lo detuvo un agente armado de carabina, que le abocó el arma al pe*cho. En ese momento* llegaban al lugar los agresores, junto con el oficial Garralda, de la comisaría de Moreno. Y todos ellos, escoltaron a Ons hasta el local de la comisaría. El oficial Garralda, lejos de significar una garantía para el periodista, era quien más lo insultaba y llegó hasta pegarle unos puntapiés.

Detenido

En calidad de detenido quedó en la comisaría por un rato, hasta que se decidió llevarlo al hospital, en vista *de que tenía una herida de cuidado* en la cabeza. En el hospital se le practicó una cura regresando luego, siempre como detenido, a la comisaría.

Al largo rato de estar en la comi*saría, apareció el titular* de la misma, Juan C. García, quien le dijo que podía retirarse a su domicilio y regresar hoy por la mañana "para contar lo ocurrido".

La policía, en la versión que da de los sucesos, dice que todo fué una cuestión personal entre Ons y sus agresores. Y al mismo tiempo agrega que "se trata de individualizar a los autores".

MANUEL ONS, el periodista que fué agredido en Moreno, enseña una lesión que le fué producida en el cuero cabelludo mediante un *golpe de cachiporra*

Está Mejor el Sr. J. Aguirre Cámara

HA experimentado una notable mejoría el candidato demócrata nacional a la gobernación de Córdoba, señor José Aguirre Cámara, quien como informamos ayer, había sufrido el domingo una inesperada reagravación de la enfermedad que le aquejaba últimamente.

Los correligionarios y amigos del señor Aguirre Cámara, que en gran número desfilaron estos días por su residencia de la calle Caseros, en Córdoba, han recibido con satisfacción la noticia de esta mejoría.

No Permitían el Voto ni a los D. Independientes

GRAL. RODRIGUEZ, 6. La farsa electoral desarrollada el domingo y que culminó con el vuelco de las urnas realizado con una desvergüenza sin precedentes, ha hecho que esta población se mantenga en un estado de indignada protesta contra los procederes del caudillo demócrata nacional, doctor Duca, instrumento de la prepotencia de Fresco, y animador de los patriotas cien por cien que asumieron la presidencia de los comicios, amenazados con cesantías y sanciones para el caso de no obedecer a las imposiciones del dirigente de quien dependen.

Esos presidentes de comicio que se prestaron a las maniobras que son del dominio público y que deberán sufrir el desprecio de la población, podrán seguir ahora, orgullosos, ocupando los cargos de empleados de la Municipalidad, de la valuación y de la policía, así como alguno de ellos levantando jugadas ante la impasibilidad de las autoridades.

Desaciertos

Puede decirse que las órdenes impartidas por el presidente del comité de la Unión Cívica Radical, señor Antonino Matranca, han sido la causa de que se evitaran hechos luctuosos, por cuanto la excitación que se apoderó del electorado a poco de advertirse los enjuagues del situacionismo, no presagiaban nada bueno. Este estado precursor de violencias, pudo advertirse igualmente, entre los elementos adictos al comité conservador independiente, fracción que discutía al caudillo Duca la situación municipal, ante los desaciertos y arbitrariedades de este al frente de la Comuna.

Voto cantado

Nada faltó ayer en el pueblo: el voto cantado, impuesto por los titulares de mesa que afirmaban que "ahora se votaba así y al que no le guste que se vaya". La eliminación del cuarto oscuro, al que se impedía el acceso por la misma policía que servía los deseos incalificables de los presidentes de comicio. La expulsión de fiscales que trataron de observar el preceder incorrecto de las autoridades de las mesas y a los que se acusó de "obstaculizar el acto comicial".

El vuelco desaforado de los padrones, etc.

Demás está afirmar que el triunfo del radicalismo era una cosa fatal e inevitable. De los cómputos realizados con la nómina de votantes hasta las 12 horas, se comprueba que el radicalismo aventajaba a sus rivales en una proporción de 4 a 1.

Colmaron la medida

Entrevistado el dirigente radical señor Matranca, poco después de ocurridos los hechos señalados, nos manifestó que los atropellos y arbitrariedades cometidas por el oficialismo colmaban la medida de lo previsible, y que ellos constituían el motivo de que se le arrebatara, con escandalosa impudicia, y con la complicidad de los representantes de otras fracciones que pretenden ampararse con el rótulo de radicales, un triunfo legítimo a su partido.

Coincidentes con esta opinión se expresaron algunos de los candidatos que integraban la lista conservadora independiente, encabezada por el señor Jolly, quienes aseguran que el segundo lugar en los cómputos totales les hubiera correspondido.

En la Comisaría de Laprida Hicieron el Escrutinio y Ganó el Radicalismo

EL CAUDILLO TUVO UNA SORPRESA POCO GRATA

Había 1100 Votos Radicales y 560 Oficialistas

(De nuestro corresponsal)

LAPRIDA, 6. — La presión oficailista realizada durante las elecciones del domingo 3 tenía aspectos ignorados, que solamente ahora están saliendo a la luz pública.

Ahora se sabe que ni con el fraude, la presión y todos los recursos puestos a contribución, el oficialismo se sentía seguro de poder contar con una mayoría de votos conservadores. Por eso, el domingo 3 por la noche, en la comisaría local, se reunieron el caudillo oficailista con el comisario y diversos elementos que responden a la situación, para efectuar el escrutinio por su cuenta.

Para ello la policía había efectuado el robo de las urnas legítimas, antes de ser entregadas al Correo, las que llegaban en automóviles procedentes de las diversas mesas receptoras, al local de la seccional, donde quedaban depositadas a la espera del escrutinio que por su cuenta y riesgo había de efectuarse antes de darles su legítimo destino.

Ni con fraude conseguían mayoría

Sea que el comisario no tuviera mucha fe en sí mismo como elemento decisivo en la elección, o que no confiara en la lealtad de los que le habían prometido votar según sus consejos, el hecho es que el escrutinio previo fué realizado durante la noche del 3, con un resultado sorprendente.

Ante el estupor del caudillo conservador y del comisario amigo, las urnas arrojaron un total de más de 1100 votos radicales, 61 en blanco y unos 560 votos oficialistas.

Los testigos de la pintoresca escena han relatado que la improvisada junta escrutadora no podía salir de su asombro. Los propios amigos, los incondicionales, los mismos empleados públicos, habían votado en contra...

Dicen que se vengarán de esta ingrata sorpresa

Conocido este asombroso resultado, se ha producido un gran escándalo entre los elementos oficialistas, que no encuentran ninguna explicación para justificar su fracaso ante la indignación del caudillo local.

Como único consuelo, se dice que han tomado la decisión de llevar a cabo severas represalias. En efecto, durante el escrutinio efectuado en la comisaría, el comisario y el caudillo han podido identificar a numerosos ciudadanos que votaron en contra de la situación, gracias a una artimaña especial: la numeración interior de los sobres controlada por una lista que llevaban los fiscales oficialistas en las diversas mesas receptoras de votos.

Se asegura que más de 20 empleados públicos que votaron por el Partido Radical quedarán cesantes a consecuencia del hecho.

Por otra parte existe cierta inquietud en la población, pues se asegura que en breves días comenzarán a cumplirse numerosas venganzas.

UN ESCRUTINIO "PRIMICIA"



EN ESTA FORMA el caudillo conservador y el comisario de Laprida procedieron a efectuar el escrutinio de la elección del domingo, comprobando con la sorpresa imaginable, que pese a la presión el radicalismo había triunfado

CAMBIO LAS URNAS EL OFICIALISMO EN S. PEDRO

Constató la Anormalidad el Presidente de la U. C. R.

(De nuestro corresponsal)

SAN ISIDRO, 5. — Después de haber transcurido normalmente el acto electoral, se produjo con las urnas 17 y 18, que funcionaron en Río Tala, un grave hecho a poco de terminado el acto. Cerradas las urnas y firmados sus cierres y los de los sobres con los documentos por los respectivos presidentes y fiscales, se presentó Gregorio Gutiérrez invocando órdenes del presidente del comité demócata nacional, diputado Garayo, e impidiendo que los fiscales acompañasen las urnas, huyó con éstas en un automóvil, en el que viajaban también los presidentes de las mesas Juan Marigliano y Juan J. Albarracín y el escribiente de policía Celestino Estevez.

Cambian las urnas

Ante esta maniobra, los fiscales radicales, Antonio Ruiz y Pedro R. Sein, acudieron de inmediato a la oficina de correos de San Pedro, comprobando cuando llegaron las urnas, que éstas habían sido cambiadas, las firmas falsificadas en el cierre y modificados los sellos.

El presidente del comité de la U. C. Radical, se presentó de inmediato a la oficina de correos y comprobadas las anormalidades hizo labrar un acta en el correo ante numerosos testigos, proveyéndose de pruebas y antecedentes que servirán para la acción criminal.

Sufragaron 5.284 ciudadanos en una elección que se considera bochornosa por la forma fraudulenta como se realizó, existiendo la "cadena" y comprobándose públicamente que muchos fiscales votaron dos veces.

VIAJE DE UNA ESCUADRILLA

La escuadrilla de aviones en la cual realizan su vuelo de aplicación los alumnos pilotos aviadores navales que integran el XI curso que se desarrolla en la Comandancia de Aviación de la primera región, salió hoy de mañana de Bariloche con rumbo a Neuquén.

En la Ambulancia Llevaban las Urnas y Una Enferma Grave no Pudo Utilizarla

UN episodio que por su índole especial, provocó en el vecindario de Chascomús profunda indignación, fué el siguiente, que se registró durante el acto comicial del domingo. La única ambulancia de propiedad municipal, fué utilizada por el oficialismo para el traslado de las urnas rurales a la ciudad. La espaciosidad interior permitía sin duda amplio campo a la falta de escrúpulos, a través de largas leguas de trayecto. Pues bien, a las 14 horas, la señora Elena B. de Casey, que era conducida desde Castelli gravemente enferma para ser internada en el hospital, no pudo utilizarla. El traslado de la enferma creó de esta manera, y en virtud de las circunstancias expresadas, un serio inconveniente.

NO SE PERMITIO CONSTANCIA DE LOS ATROPELLOS

En Gral. Lavalle ha Sido Terrible el Desmán

(De nuestro corresponsal)

GENERAL LAVALLE (Buenos Aires), 6. — El acto electoral del domingo, se desarrolló en medio de una evidente presión policial, desacostumbrada en este tranquilo medio. Los agentes de policía armados de armas largas, palpaban sin ningún motivo a distinguidos ciudadanos, entre ellos al ex intendente don Cayetano Quinteros Luques, y provocaban en forma ostensible a los votantes opositores.

Allanamiento

El fiscal de la mesa No. 3, don Francisco Buenrostro, del partido referido y el secretario del comité local del mismo, doctor José Quinteros Luques, confirmaron por nota a la Junta Electoral, los telegramas-denuncia respecto al cambio de la urna, o tentativa de cambio, del referido comicio, que realizaron el presidente del partido conservador Pedro Artiguet y una persona desconocida que se titulaba delegado del comité de la provincia del partido oficialista. También ratifica, que a raíz de haber solicitado el doctor Quinteros Luques al juez del crimen doctor Sánchez Cerchi, el allanamiento del salón contiguo al cuarto oscuro, donde se encontraba la urna cambiada o la que se pretendió cambiar, a los fines de su secuestro; penetraron a las 16 horas, Roberto Dummo — en libertad condicional por homicidio — sobrino del ex diputado Dummo, y Modesto Fulao, yerno de Artiguet, esgrimiendo revólveres y a pesar de la protesta del fiscal Buenrostro penetraron el local, llevándose la urna que se encontraba en el salón de referencia dentro de una balija.

De todos estos hechos no se permitió dejar constancia de la protesta y se impidió firmar el acta de clausura al fiscal radical. Siendo exigido en tal sentido el presidente ex intendente don Eladio Zuetta, por las mismas personas que habían cambiado o pretendido cambiar la urna, quienes acompañados de tres agentes armados, y sin justificar su presencia en el comicio, dieron órdenes terminantes al respecto.

Poco después fué asesinado alevosamente el afiliado radical Juan Ramón Boide, por uno de los matones del oficialismo, que hacía varias horas se hallaba armado y ebrio provocaba a los opositores.

Un Diputado Mandó a Votar a un Amigo con sus Documentos

EL Comité de la Provincia de la Unión Cívica Radical informa que ha recibido una denuncia del fiscal de una mesa de Lamadrid, en la que se da cuenta del original voto emitido por el diputado nacional Saturnino Salcedo.

Contando con la domesticidad del presidente de la mesa donde debía sufragar y encontrándose posiblemente cansado, entregó su libreta cívica a un amigo con el mandato de que depositara el correspondiente voto en nombre suyo. Tal denuncia sobre un acto por demás pintoresco, ha sido ratificada al Comité de la Provincia por el Comité Radical de Lamadrid.

EN GRAL. PINTO SE COMETIO UN FRAUDE AUDAZ

Violaciones de Domicilio y Extorsiones, de Todo Hubo

(De nuestro corresponsal)

GENERAL PINTO, 6. — El comité radical de esta localidad se dirigió hoy telegráficamente a la Junta Electoral, denunciando los siguientes atropellos consumados por la prepotencia oficialista. En la vecina población de Porvenir, los ciudadanos Luis Domingo, Juan y Vicente Moranchini, José Araya, y Laurentino Pérez, fueron obligados a bajar del camión en que viajaban que era conducido por el comerciante Ernesto Blanco, por un grupo de matones conservadores entre los que se reconoció a Hilario Díaz, delegado municipal, Mario Lusich oficial de investigaciones y un agente de nombre Martínez.

Amenazándoles y sacando a relucir sus armas, la patrulla oficialista, violando el domicilio del ciudadano Pedro Suárez, donde se habían refugiado los pasajeros y el conductor del camión, los condujeron a la casa de un oficial de policía. Allí se les retuvo indebidamente por espacio de varias horas y recién lograron recuperar su libertad una vez que los matones constataron que estos ciudadanos ya habían votado. No obstante ello, les despojaron de sus respectivas libretas cívicas.

En Iriarte, el fiscal radical señor José Arruti, fué obligado por la policía y el delegado municipal Pedro Cabrazas, armados de winchesters, a firmar el acta del comicio después de haber sido expulsado de la mesa.

Hechos de similar gravedad han sido también denunciados por el comité radical a la Junta Electoral.

Declaráronse Desiertos los Dos Grandes Premios de Pintura y Escultura

Por la secretaría del Dr. Dell'Oro Maini, el intendente municipal ha remitido un mensaje al Concejo Deliberante por el que el Jurado Municipal del concurso de obras de pintura y escultura ha resuelto declarar desiertos los dos grandes premios y aconseja dividir el gran premio de pintura en la adquisición de las siguientes obras: "Arrieros", de Enrique Larrañaga, en $ 1.500.—; "Figura", de Lino Spilimbergo, en $ 1.500.—, y "Vieja Lombarda", de César A. Caggiano, en $ 1.000.—.

Con el gran premio de escultura aconseja la adquisición de las siguientes obras: "Relieves", de Luis Falcini, en $ 1.500 cada una, o sea en un total de $ 3.000.—, "Figura", de Nicolás Antonio de San Luis, en $ 1.500.—.

La Justicia Social Ha Sido Quebrantada, no Satisfecha

CAUSO VIVA SENSACION LA MUERTE DE DON LUIS BELLO

Su Enfermedad Fué Agravada por la Reciente Condena de su Hijo

INJUSTAMENTE ACUSADO

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 6. — En los círculos políticos y literarios ha causado viva sensación la muerte de Luis Bello, aunque se conocía la importancia de la enfermedad que le tenía alejado del trabajo activo y que le había obligado a renunciar a la dirección del órgano de la izquierda republicana en que militaba. Su dolencia al estómago fué agravándose al punto que hizo imposible una intervención quirúrgica.

Dos emociones intensas

Entre las primeras personalidades que acurieron al domicilio del extinto, figuraron Azaña y el ex subsecretario de Gobernación, Carlos Esplá.

Bello tuvo en el último año dos emociones intensas. El encarcelamiento que sufrió por considerársele complicado en los sucesos revolucionarios, como cómplice en la supuesta intervención de Azaña en los hechos de Cataluña; y la condena de su hijo a diez años de reclusión por intervenir en la revolución. El gobierno autorizó al detenido a salir del penal del Dueso para asistir al entierro de su padre.

Sociedades Españolas

"La Libertad", Soc. Mutualista

La Libertad, sociedad mutualista y cultural del partido judicial de Santiago de Compostela, realizó renovación de cargos en su comisión directiva. Esta quedó constituida así:

Presidente, Ricardo García; vicepresidente, Ramón Galante; secretario, Victorino García; prosecretario, Manuel Blanco; tesorero, José Batalla; protesorero, Eduardo López; secretario de actas, Jacinto Martínez; vocales titulares: Jesús Castro, Perfecto Galante, Egidio Cristiani y José Moure; vocales suplentes: Jesús Ferreiro, José María Núñez y Jesús Salvado; revisores de cuentas: Manuel Blanco Noya, Avelino Mourelle y Manuel Pérez.

Cadena Perpetua Pedirá para un Inocente

(De nuestros corresponsales especiales)

GIJON, 6. — El consejo de guerra absolvió a Aladino Huertas y José Manuel Fernández, para quienes pidió el fiscal reclusión perpetua por considerarlos incursos en delito de rebelión militar durante los sucesos revolucionarios.

ENTREGO SU HIJA AL JUEZ

Hace un Año que no Tiene Trabajo

OBRERO

(De nuestros corresponsales especiales)

BARCELONA, 6. — El albañil Juan Alvareda se presentó al juzgado de su distrito con una hijita de cinco años, para que el juez se hiciera cargo de ella, pues manifestó que llevaba un año sin trabajo y carecía de medios para alimentarla. El juez resolvió que la niña ingresara a un establecimiento de beneficencia.

DIJO EL RELIGIOSO JOSE GAFO, DIPUTADO A CORTES

Censura la conducta de las Derechas que Pretenden Imponerse por la Fuerza

PREVE LA REVOLUCION SOCIAL

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 6. — El diputado navarro y religioso José Gafo, al comentar el momento político, censura la conducta de las derechas que pretenden imponer sus ideas por la fuerza, lo que resultaría a su juicio ineficaz para detener la revolución que prevé, de tipo comunista socialista, alentada por "hambre real, y hambre y sed de justicia social, que ha sido quebrantada, no satisfecha". Deseando la paz en la convivencia, el padre Gafo exhorta a todos a actuar dentro de las leyes y recomienda a los jefes de las izquierdas a que se declaren ante las masas opuestos al comunismo y socialismo impuestos por revolución violenta. El padre Gafo desea una política centrista, predominantemente social y que se ponga término a la lucha airada entre derechas e izquierdas. "Que el proletariado, en obsequio de la patria y de la república, frene sus impaciencias por ocupar el poder y martirizar al país con agitaciones artificiales".

Casares Quiroga, presidente honorario

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 6. — La asamblea de las juventudes de la izquierda republicana nombró por aclamación presidente honorario al ex ministro de Gobernación, Casares Quiroga.

Gil Robles hablará en público

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 6. — La Acción Popular ha organizado una serie de conferencias con el propósito de ilustrar el futuro político para la intervención en las elecciones, siendo los oradores los principales dirigentes del partido. Gil Robles anunció que el sábado próximo se dirigirá a los afiliados, creyéndose que abordará temas de actualidad.

Se Mató Apenada por la Muerte del Novio

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 6. — En la puerta del cementerio del arrabal Chamartín de la Rosa, se recogió el cadáver de Angelina Sánchez, de 24 años, que cometió suicidio abriéndose las venas.

La extinta visitaba frecuentemente la tumba de su novio, que falleció el año pasado en un sanatorio antituberculoso.

ASALTARON UNA MINA

Maltrataron al Guardián

DESCONOCIDOS

(De nuestros corresponsales especiales)

OVIEDO, 6. — En la oficina de la empresa de carbones La Nueva, cuatro desconocidos intentaron adueñarse de la caja, que suponían contenía una fuerte suma. El guardián de la empresa, Pelayo Folgueiro, que intentó oponerse a los propósitos de los atracadores, fué fuertemente golpeado y le destrozaron la carabina.

ALIENTASE LA ENSEÑANZA

Según un Plan del Jalifa

EN TETUAN

(De nuestros corresponsales especiales)

TETUAN, 6. — Las autoridades españolas y musulmanas inauguraron el Consejo Superior de Enseñanza Musulmana, destacando el general Capaz, jefe de asuntos indígenas la importancia que concede España a que se desarrollen los planes culturales que interesan al jalifa.

Tuvo una Conferencia Arias con Malbrán

(United Press)

LONDRES, 6. — El delegado argentino ante el comité consultivo del trigo doctor Arias conferenció ayer con el embajador Malbran y se propone ponerse en contacto próximamente con dos funcionarios del Ministerio de Comercio.

La Cámara del Crimen Ordenó la Prosecución del Proceso por Defraudación a Cantón Hnos.

Sólo a Fines del Año Vamos a Sufrir Fuertes Calores

Las lluvias que empezaron a caer el sábado último en diferentes zonas del país, han cesado ya en toda la extensión del mismo. Ellas fueron particularmente copiosas en Corrientes, Chaco y Formosa. Estas precipitaciones han sido sin duda beneficiosas para los campos de pastoreo y en menor grado para los cultivos de maíz, lo mismo que para otros cultivos. Puede considerarse que la temperatura agradabilísima que hoy se respira perdurará durante todo lo que resta de la semana, según cálculos de los funcionarios de la Dirección de Meteorología, aunque caba predecir que el termómetro irá en paulatino ascenso. No hay que temer, empero, que suframos de inmediato calores excesivos. Este año, los grandes calores, agregan los mencionados técnicos de la citada dependencia oficial, llegarán con bastante retardo y recién a fines de septiembre se sentirán temperaturas muy elevadas. En enero del año próximo, añaden, se vivirá en pleno verano.

Este retardo de los grandes calores beneficiará apreciablemente los cultivos de trigo. Es sabido que los calores excesivos en la estación de primavera son perjudiciales a las plantas de ese cereal.

Las Excepciones que Los Procesados Han Opuesto, Fracasaron

UNA incidencia fundamental para la prosecución de un ruidoso proceso criminal ha resuelto en su último acuerdo la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional, al rechazar las distintas excepciones y apelaciones interpuestas por particulares e instituciones bancarias querellados por defraudación en perjuicio de acreedores de la firma Cantón Hermanos.

Este proceso criminal, por los cuantiosos intereses afectados — que alcanzan a más de once millones de pesos, según la querella —y por la categoría social de las personas en el involucradas, es, probablemente, el más sensacional que se ha incoado en los últimos tiempos. Mientras se agotaban por una parte todos los recursos tendientes a ponerle término en la Cámara Criminal, ya sea como una declaración de prescripción de los delitos o con pronunciamiento sobre falta de jurisdicción, el alto Tribunal, dando razón a los querellantes ,ordena la prosecución del proceso reafirmando la competencia de la justicia de instrucción.

Antecedentes del proceso

Como se informó oportunamente, la acusación criminal se vincula a la forma cómo una comisión liquidadora, designada por la justicia comercial, administró y enajenó los cuantiosos bienes — estimados en más de catorce millones de pesos— que los señores doctores Eliseo y Zoilo Cantón entregaron a sus acreedores en forma condicional y para que una vez pagadas las deudas que ascendían a más de tres millones de pesos, se le devolviera el remanente. Dicha comisión en su origen estaba formada por cuatro Bancos de esta plaza — Alemán, Galicia, de Italia y Francés— estableciéndose que las resoluciones vinculadas a enajenaciones de bienes para ser válidas debían ser adoptadas con el voto de tres Bancos por lo menos. Distintas maniobras realizadas por representantes de algunas de dichas instituciones bancarias desvirtuaron la forma de constitución de dicha comisión liquidadora en la que tuvo preeminencia una organización delictuosa que usufructuó de los bienes y enajenó muchos de ellos en propio beneficio y en el de particulares que se prestaron a las maniobras. Mientras en más de 20 años sólo se repartió la suma de 267.000 pesos de dividendo a los acreedores quirografarios en tanto por concepto de honorarios judiciales y comisiones se abonaron más de 400.000 pesos, el balance total arroja la desaparición de un activo varias veces millonario, con el notorio enriquecimiento de diversos actuantes en la comisión liquidadora y la consiguiente burla de la firma afectada.

Constancias del proceso

En este ruidoso proceso, que llevó con prudencia y energía el ex juez doctor Jaime Lavallol, los querellantes acumularon una impresionante prueba de la que informa el sólo hecho de que una sola persona haya comprado el 80 o|o de los bienes en forma privada, por un valor que no alcanza al diez por ciento del real.

Cuando se esperaba el dictamen del fiscal doctor Santa Coloma, que actuaba en virtud de que la justicia comercial pasó también antecedentes irregulares a la de instrucción, la defensa de los querellantes, en el deseo sin duda de evitar la primera grave sanción de la justicia del crimen, interpuso diversos recursos y excepciones dilatorias, como asimismo otras de previo y especial pronunciamiento, entre estas la de falta de competencia y de acción en los querellantes. Además, se arguía de que, dado el largo tiempo transcurrido procedía declarar la prescripción que pondría una valla insalvable a la acción penal.

La resolución de la Cámara ha dado amplia razón a la brillante acusación del doctor Cantón y en tal virtud el proceso seguirá, como se desprende del fallo del alto Tribunal, que transcribimos:

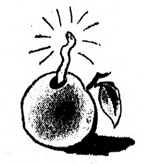
Resolución de la Cámara

Expresa la Cámara del Crimen que no obstante la forma poco precisa del escrito de los abogados defensores de los querellados de su consideración y parte final, se desprende que se han deducido tres excepciones de previo y especial pronunciamiento contra la denuncia del doctor Zoilo Cantón, es decir, la de falta de personalidad y de acción del mismo, y la de falta de jurisdicción en el juzgado que conoce en la causa (art. 443, inc. 2o., 3o. y 1o. del Código de Procedimientos en lo Criminal).

Agrega la Cámara que en lo que atañe a la excepción de falta de jurisdicción por parte del juzgado de instrucción, no puede prosperar por cuanto en la denuncia y en la querella que han dado lugar a la instrucción del sumario, se imputan hechos concretos de defraudación, y si ellos han sido o no perpetrados corresponde determinar las responsabilidades penales de los autores, conforme al art. 175 del Código de Procedimientos en lo Criminal, cuya instrucción en tales casos es de la competencia del señor juez de instrucción (arts. 31 y 32 del expresado Código) y de su jurisdicción, pues ellos se habían cometido en la misma (art. 25 del Código de Procedimientos en lo Criminal).

Dice después la Cámara que la improcedencia de la excepción de falta de personalidad y de acción opuestas contra el doctor Zoilo Cantón es evidente, toda vez que este último no es parte en la causa y se trata de un simple denunciante, y, en consecuencia, no está ligado al procedimiento en juicio ni ejerce acción penal alguna (art. 168 del citado Código) y en lo que concierne al querellante Santana, ni una ni otra excepción ha sido deducida en su contra, de suerte que no correspondía que se expidiera como se hizo en primera instancia ,sino en cuanto a la falta de jurisdicción.

Por ello —agrega la Cámara— se confirma, con costas, la resolución apelada que desestima las excepciones opuestas, y regula los honorarios del doctor Cantón por su informe in voce.



El Fabuloso Tesoro del Emperador Menelik Fué Retirado por Orden del Negus

(Agencia Havas)

PARIS, 6. — El corresponsal del diario "L'Intransigeant" en Addis Abeba transmitió la siguiente información:

"Esta mañana se procedió a la apertura de la bóveda que contiene el famoso tesoro del emperador Menelik. Cuando se hallaba moribundo, Menelik dió órdenes concretas respecto al destino que debía darse al tesoro, diciendo que debía mantenerse oculto bajo su mausoleo y que sólo podía retirarse en caso de que un peligro real amenazara a la patria.

Fué necesario hacer saltar con dinamita dos puertas cubiertas de placas de hierro de 40 centímetros de espesor, qu> daban acceso al reducto.

"Según las informaciones oficiales, el tesoro comprende ocho millones de thalers, que equivalen a unos cuarenta millones de francos franceses, así como numerosos lingotes de oro, plata y platino, que se justiprecian en 135 millones de francos aproximadamente".

Fueron Condenados por 2a. Vez los Miembros de una Banda de Estafadores

ANULO LA CAMARA LA SENTENCIA DEL JUEZ DR. SPERONI

Lavaban Cheques que Luego Llenaban por una Suma Mayor

EL Juez del Crimen, por intermedio de su secretaría a cargo del Dr. Singulany, dictó sentencia en el proceso seguido contra una banda de estafadores que estafaba a comerciantes minoristas de la Capital mediante el lavado de cheques que cobraban en su beneficio. Las penas, impuestas por el magistrado varían entre dos y cuatro años.

Este proceso fué fallado hace algún tiempo por el Juez del Crimen Dr. Speroni, pero apelada la sentencia ante la cámara del crimen por el fiscal que dictaminó en el proceso, este tribunal anuló todo lo actuado por considerar que no se habían tenido en cuenta algunos de los delitos denunciados por el representante del ministerio fiscal. Ordenó al mismo tiempo la Cámara que las actuaciones pasaran a otro juez, quien ha dictado la sentencia que comentamos.

Los hechos

Fermín E. Goitía, argentino, de 47 años de edad, casado; Gerardo Marín español, casado; José Parodi, italiano, de 46 años, casado; José A. Diez Gómez, argentino, de 30 años de edad, casado; Angel R. Visconti, argentino, de 35 años de edad, soltero; Rafael Castellano, argentino, de 35 años de edad, soltero; José Boube, argentino, de 34 años de edad, soltero; y Cayetano Páez Correa, argentino, de 59 años de edad, casado, formaron una sociedad ilícita con el fin de estafar a comerciantes minoristas. Vendían diversas mercaderías que rogaban les fueran pagadas con cheques, para mejor contralor de los socios de la firma que representaban. Una vez en poder del cheque, solicitaban un estado de cuenta en el banco respectivo, lavando luego el cheque y falsificándolo por una cantidad mayor, siempre de acuerdo con los fondos existentes.

Un hecho concreto

Los numerosos hechos en que actuaron los procesados nombrados, son similares. Para ejemplo, relataremos solamente uno. En el mes de septiembre del año 1932, se presentaron dos miembros de la banda de estafadores procesada, al almacén de la calle Tucumán 133, donde vendieron dos cajones de vermouth al reducido precio de pesos 35, lo que fué excelente cebo para el dueño del negocio. Solicitaron les fuera pagada la cuenta en cheque, lavándolo luego y llenándolo por pesos 5.760.

Denunciado el hecho a la comisaría, se logró detener a los autores.

Las condenas

El Juez del Crimen, luego de probar los delitos incriminados, condenó a los procesados a las siguientes penas: a Goitía, Parodi, Díez Gómez, Visconti, Castellano y Boube, a sufrir la pena de cuatro años de prisión; y dos años de la misma pena a Marín y Páez Correa.

Los Radicales Detenidos en Canals le Enviaron un Irónico Mensaje a Frías

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 6. — Recuperaron su libertad los afiliados y dirigentes radicales señores C. Gómez Grandoli, Ricardo Vizzi, José Glaria, Silvestre Salgado, Martín Vergara y Celestino Sánchez, que juntamente con el teniente coronel Andrés J. Noble fueron detenidos el sábado por la policía rosarina en la localidad cordobesa de Canals, en circunstancias que se dirigían a sufragar.

Las citadas personas dirigieron al gobernador de Córdoba, doctor Frías, el siguiente telegrama, escrito con evidente intención de sátira:

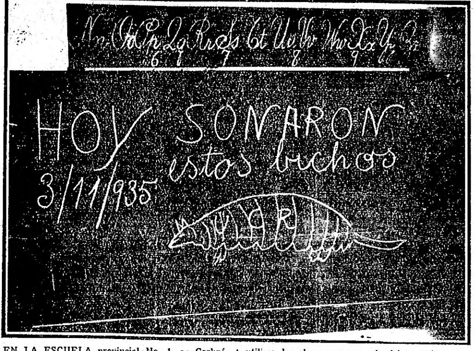
"Cumplimos el deber de expresar nuestro agradecimiento por las 40 horas de generosa y cordial hospitalidad que nos fué dispensada en los calabozos de Canals.

Amplia tutela

"A la vez felicitamos al gobierno de V. E. por la amplia tutela que le dispensó al interventor federal en Santa Fe al distribuir profusamente la bien equipada y uniformada policía de seguridad de dicha provincia en numerosos pueblos de Córdoba, contribuyendo eficazmente a nuestra libertad y a la de gran número de ciudadanos.

"Asimismo nos felicitamos que las autoridades locales, contrariando su voluntad, hayan utilizado nuestros automóviles, previo secuestro del hotel donde se hallaban depositados, utilizados para trasladar votantes del partido gobernante durante el acto eleccionario del domingo".

DIERON UN "EJEMPLO" A LOS ESCOLARES



EN LA ESCUELA provincial No. 1, en Carhué, Adolfo Alsina, que funcionó como comicio del domingo pasado, los conservadores, en un pizarrón que utilizan los alumnos en sus ejercicios escolares, colocaron esta leyenda: "Hoy sonaron estos bichos, 3|11|935", y abajo habí adibujado un peludo

Varios Decretos Dió a Conocer el Ministro de Obras Públicas

Fué a robado por decreto del Ministerio de Obras Públicas el proyecto de la Dirección Fluvial de Navegación y Puertos para lo construcción de una estación fluvial en Puerto Victoria, autorizándose a la mencionada repartición a llevar a cabo esos trabajos dentro de la suma de 64.560 pesos.

En los considerandos del decreto se expresa que el intento movimiento de pasajeros entre Peurto Victoria y el litoral santafecino hace indispensable la construcción del edificio proyectado para estación fluvial.

Obras Portuarias en Reconquista

También fué aprobado el proyecto y presupuesto por la suma de pesos 210.000, preparado por la Dirección General de Navegación y Puertos para realizar diversas obras portuarias en Reconquista.

Una Anciana que Estaba Ebria se Lesionó Grave

En la intersección de Avenida Vértiz y José Hernández, en horas de la mañana de hoy, un agente de la seccional 31a. recogió a una anciana que aun no fué identificada, que presentaba la fractura de la base del cráneo. El estado de ebriedad en que se encontraba, así como la posición de su cuerpo hacen suponer que al dar un traspié golpeó con la cabeza en el cordón de la vereda.

La víctima, al parecer alemana, de 55 a 60 años, que fué de inmediato conducida al hospital Fernández, llevaba un sombrero en cuyo interior se observan las iniciales S. R. H.

EN DEFENSA DEL ESCALAFON Y DEL REGLAMENTO DE TRABAJO INSISTEN LAS SECCIONES FERROVIARIAS

HAY UN PROFUNDO MALESTAR EN EL GREMIO DEL RIEL

Han Reiterado Resoluciones Tomadas en los Congresos del Gremio

LA entrada en vigencia del último decreto del Poder Ejecutivo, reglamentando las condiciones de trabajo, es decir, la forma en que se han de cumplir las leyes correspondientes, entre ellas la 11.544, de jornada; como asimismo otros aspectos del problema, cuyo planteamiento arranca de la fecha en que las empresas aplicaron los descuentos, prorrateo y contribuciones, ha provocado un profundo malestar entre los obreros del riel, siendo ya varias las secciones de la Unión y La Fraternidad que han expresado esa disconformidad, entendiendo que la cuestión se ha sacado de su terreno natural, que es el de las relaciones corrientes entre los trabajadores y las compañías, con lo que éstas han logrado colocarse en la posición cómoda que les permite el mencionado decreto.

En el Central Argentino

Donde se ha manifestado más intensamente esa oposición es en el Central Argentino, dos de cuyas seccionales más importantes, Rosario y Cañada de Gómez, tanto de La Fraternidad como de la Unión, han adoptado sendas decisiones en defensa del reglamento de trabajo que regía hasta el 31 de octubre ppdo., y del escalafón vigente hasta la misma fecha.

Artículo de los desacuerdos

Hemos entrevistado esta mañana a varios destacados militantes activos del gremio ferroviario, interrogándolos sobre las nuevas dificultades que surgen, después de los sucesivos decretos interpretativos del laudo presidencial sobre descuentos, contribuciones y prorrateo.

—Es indudable — nos dijeron — que el eje de todos estos sucesos que van jalonando la actuación de empresas y obreros a partir del laudo presidencial, es el artículo octavo del mismo, que habla del "mejor aprovechamiento del personal, dentro, desde luego, de las prescripciones legales".

Por nuestra parte, hemos comenzado por declarar que acatamos el decreto reciente.

Lo que no significa, ni mucho menos, nuestra conformidad, según lo hicimos constar oportunamente.

Es todo lo que por el momento podemos decir.

En cuanto a las resoluciones de las secciones, ellas han sido dadas a conocer por la prensa diaria, por lo que huelga volver sobre las mismas.



SALAMANDRA JAPONESA que ha llegado a engrosar la colección de bichos raros del zoológico

La Salamandra, el Batracio más Grande, es Comestible, Sostiene el Doctor Lieberman

Salamandras y Monos del Japón han Llegado Enviados por el Zoológico de Kobe

SOBRE los últimos envíos remitidos por el Jardín Zoológico de Kobe para el nuestro, envíos que serán reiterados oportunamente en retribución de los que se les hace desde esta capital, hemos conversado con los doctores Lieberman y Mosconi, especialistas en la materia.

La salamandra, animal primitivo

Acerca de las salamandras llegadas hasta nosotros por deferencia del Jardín Zoológico de Kobe, el especialista en la materia doctor Lieberman, nos dijo lo siguiente:

—Las salamandras pertenecen a los batracios, siendo de éstos sus mayores representantes diremos en tamaño La salamandra es un animal originario del Japón, en donde constituye para los comerciantes una fuente de recursos, ya que su carne es muy sabrosa y se vende muy bien en los mercados. Entre la masa del público japonés, la salamandra es simplemente un pescado, pero no hay tal verdad: es un batracio.

Vive en aguas muy frías

—No sabemos hasta qué punto se aclimatarán entre nosotros las salamandras, ya que no hemos tenido nunca ejemplares de esta naturaleza, pero tengo la esperanza de que es posible que vivan.

La salamandra vive debajo de las rocas, en lugares muy húmedos o muy fríos, en el fondo de los estanques de aguas puras y cristalinas y en los ríos de igual característica.

Es un animal al que se le supone una carencia absoluta de inteligencia, ya que no realiza ningún acto que demuestre tenerla. Es casi extática por completo. Sólo para comer realiza un movimiento de abrir la boca, generalmente enorme en la que entran como pescados por una fuerza extraña, pececillos, gusanos, lombrices, etc.

Fuera de esto, la salamandra permanece quieta permanentemente.

Pueden llegar hasta los dos metros

—Por lo general — sigue nuestro interlocutor — la salamandra que diríamos común, alcanza sólo unos veinte a treinta centímetros, pero hay especies de salamandras que llegan hasta alcanzar un largo de dos metros.

En el Japón, constituye un negocio

—En el Japón, de donde son originarias y de donde la llevara a Europa el famoso doctor Siebeld, su pesca constituye más que un deporte un comercio, ya que su carne es muy apreciable entre los nativos por su sabor agradable. Se vende en los mercados al igual que los pescados, razón por la cual se la cree pez.

Habla el doctor Mosconi

Acerca de los monos, uno de cuyos ejemplares vino ayer en el Río Janeiro Maru, el doctor Mosconi nos manifestó que estos animales difieren de los similares africanos en una serie larga de detalles, sobre todo en los concernientes a costumbres, pelo, color, etc. En general son más hermosos que los africanos. La especie de monos que es desde ayer huésped de nuestro zoo, es muy hermosa, distinguiéndose en especial por la tez de su cara, donde se acentúan rasgos "más humanos" que en los demás y sobre todo por su coloración rojiza.

Un Presidente de Mesa de Pergamino Desapareció: se Teme que Esté Secuestrado

(De nuestro corresponsal)

PERGAMINO, 6. — Como CRITICA informó oportunamente, Alfredo S. Guevara, empleado de correos que presidió la mesa de esta ciudad, se dirigió al juez del Crimen, denunciando que el fiscal conservador Taylor, con el Dr. Salomone y la policía, le obligaron a firmar 30 sobres, en los que colocaron boletas demócratas nacionales y le ordenaron colocarlas en la urna.

Desde ese momento, el señor Guevara ha desaparecido, temiéndose que haya sido secuestrado por elementos oficialistas.

Pero lo que colma la medida, es una denuncia formulada en la comisaría local por el partido Demócrata Nacional, según la cual suponen que ha sido secuestrado por elementos radicales.

PELIGRO LA VIDA DE LOS BOMBEROS EN UN INCENDIO

Efectuaban una Inspección y se Derrumbó el Cielorraso

ESTA madrugada se produjo un incendio de importancia en el segundo piso de la casa de la calle Lima 411. Durante los trabajos de extinción varios bomberos estuvieron en peligro, pues se derrumbó sobre ellos el cielorraso de una habitación. Felizmente, resultaron ilesos.

La casa incendiada

En la calle Lima 411 existe un edificio de construcción antigua compuesto de planta baja y dos pisos altos. En la primera hay un negocio; el primer piso es ocupado por la propietaria de la finca, Matilde Videla de Otamendi, y otras personas de su familia, y en el segundo están la cocina, carbonera y otras dependencias, y allí tiene su dormitorio la sirvienta Mariana Massa, argentina, de 45 años.

Fué en este piso donde hoy, a las 3.40, se inició el fuego, cuyo origen no ha sido establecido todavía.

Llegan los bomberos

A esa hora, la sirvienta despertó sobresaltada, comprobando que su habitación había sido invadida por el humo y que la cocina y carbonera estaban envueltas en llamas. De inmediato dió la voz de alarma y desde la misma casa fueron solicitados los servicios de los bomberos.

Salió entonces desde el cuartel central un destacamento con escalera mecánica, a las órdenes del auxiliar Ubaldo Díaz.

Situación de peligro

Mientras se tendían dos líneas de mangueras con las que se inició el ataque del fuego, el oficial Díaz, acompañado por el cadete Avelo y el trompa Juan Arena, treparon rápidamente por la escalera mecánica y por una ventana penetraron a la finca para realizar una inspección en previsión de que hubiera quedado alguna persona sitiada por las llamas.

En esas circunstancias se produjo la caída del cielo raso, lo que provocó gran alarma entre las personas que desde la calle observaban la arriesgada tarea de los bomberos. Los tres nombrados fueron alcanzados por los escombros, pero, por una feliz casualidad resultaron ilesos.

Una hora de trabajo

El fuego se había iniciado, como hemos dicho, en la carbonera, que mide tres metros por 60 centímetros propagándose después por la tirantería del techo, entre éste y el cielorraso.

Durante una hora tuvieron que trabajar los bomberos para lograr la extinción del incendio y la remoción de escombros se prolongó después durante media hora más.

La damnificada, al ser interrogada por un oficial de la comisaría 1a., dijo que la finca está avaluada en 105.000 pesos y que las pérdidas alcanzan aproximadamente a la suma de 10.000 pesos.

La instalación eléctrica estaba en perfectas condiciones, por lo que ha sido descartado el corto circuito como origen del fuego.

Recordarán el Día 10 al Dr. Adán Quiroga

El Club Catamarqueño, que lleva su nombre, realizará el 10 del corriente, a las 10 horas, un acto de homenaje a la memoria del doctor Adán Quiroga, con motivo de cumplirse el 30 aniversario de su fallecimiento.

Este acto consistirá en la colocación de una placa en la tumba que guarda sus restos en el cementerio del Oeste.

Un Omnibus Arrolló a Una Familia Causando la Muerte a Una Niñita y Heridas a la Madre

La Pequeña Víctima Fué Destrozada Horriblemente

Corrieron un Trecho "Perseguidas" por el Omnibus

UN impresionante suceso ocurrió ayer en las primeras horas de la noche en la intersección de las calles 24 de Noviembre y Caseros y en el que perdió la vida la menor Delia García, argentina, de 5 años de edad, y herida de gravedad la madre de ésta, María Patrocinia A. de García, viuda, española, de 44 años de edad. El trágico episodio ocurrió en circunstancias en que las citadas cruzaban la calzada, acompañadas de dos personas más de su familia. En ese momento un ómnibus de la línea 31, conducido por el motorista Celestino Demarco, que debía en ese trecho marchar de contramano por hallarse en arreglos la calle Caseros, arrolló a madre e hija, produciéndose el trágico accidente enunciado. El conductor fué detenido por un agente de la comisaría 34a., siendo internada la señora de García en el hospital Penna.

Habían salido de visita

Madre e hija, acompañadas de la señora Filomena Arribas de Cuñado, hermana de la primera, y de una hijita suya de once años, habían salido de visita. Regresaban a su casa en el momento de ocurrir el grave accidente que viene a trastornar sus vidas. En realidad, el accidente pudo aún haber tenido peores consecuencias, ya que eran cuatro personas tomadas de la mano las que hacían el cruce de la calle en el momento del hecho. El animado tráfico, especialmente a esa hora, 20.30, obligó a las citadas personas a unirse de las manos para tener más seguridad respecto a sus vidas. Pero la fatalidad estaba ya acechándolas y a pesar de las precauciones el accidente se produjo.

Nos cuenta cómo ocurrió

La señora Filomena Arribas de Cuñado, que resultó ilesa milagrosamente, nos refiere, con la emoción que es de suponerse, la horrible escena:

—Todo ocurrió en una forma tan rápida e imprevista que casi puede decirse que no me di cuenta de nada. Sólo sentí un fuerte tirón y comprobé que mi hermana se había desligado de mi mano. Después los gritos desesperados de ella me hicieron volver la vista y contemplar el cuadro que no olvidaré más en mi vida. *Tanto mi pobre hermana como* mi sobrinita estaban caídas entre las ruedas del ómnibus. Mis nervios me hicieron huir entre el enorme gentío que se aglomeró de inmediato. Después me enteré de todo: la muerte de Delia y las heridas de la madre, cuyo grito de desesperación todavía suena en los oídos.

Perseguidas por el ómnibus

El cruce de calles muy transitadas ha producido siempre accidentes de esta naturaleza, con un saldo de muertes considerables. Y ello se debe a imprudencia general, tanto de conductores como de transeuntes. Pocas personas tienen en cuenta las recomendaciones municipales al respecto, estipuladas en letreros bien visibles. Una precaución sistemática, de ambas partes, reduciría en mucho estos sucesos en los que hay que lamentar a veces víctimas inocentes, como en el presente caso. Pero es de notar que en el accidente que relatamos, las víctimas fueron como perseguidas por el ómnibus, que sin duda no tuvo tiempo de frenar debido a la velocidad que llevaba. Delia cayó bajo una de las ruedas posteriores del coche, que le destrozó en forma horrible la cabeza. La infortunada menor murió en el acto. En cuanto a su madre fué trasladada al hospital Penna, presentando diversas hematomas en el rostro y otras contusiones. El hecho fué presenciado por el numeroso público que a esas horas abunda en la calle Caseros y 21 de Noviembre.

PRESENCIO EL FATAL ACCIDENTE



FILOMENA ARRIBAS de Cuñado es esta señora que aparece acompañada de su esposo y un hijito. Vió y nos cuenta —impresionada aún— la horrible escena en que su hermana María Patrocinia fué atropellada por un ómnibus juntamente con una hijita la que murió instantáneamente

LA VICTIMA

LA MENOR Delia García, que mientras cruzaba la calzada llevada de una mano por su madre, fué arrollada por un ómnibus, pereciendo bajo sus ruedas

Imploraba: "Una Limosnita por el Amor de Dios" y en sus Ropas Escondía una Cartera con $ 333.50 y 50 Liras

FLACO, mal vestido, casi roñoso, caminando con alguna dificultad, y con la mano derecha pronto a extenderla, implorando una dádiva, lo veían siempre por el barrio norte, la zona aristocrática de nuestra ciudad.

Con resignación parecía contemplar todas las expresiones de lujo de ese pedazo de Buenos Aires. Esgrimía una sonrisa bonachona para acercarse a *los transeuntes*. Su larga experiencia en el oficio lo convenció, de que la caridad sólo es practicada por la gente relativamente pobre, y por eso su mano se alargaba hacia los humildes. Nunca pidió limosna a una mujer elegante, porque existía el peligro de que al disgustarla, llamara a un policía. Tuvo por norma no malquistarse con los vigilantes.

Pero esta mañana cometió una gran imprudencia, quizá la única de su carrera de holgazán incorregible. En la esquina de Paraguay y Esmeralda, cerca de una vidriera que mostraba joyas de un valor incalculable, delante de un caballero, murmuró:

—Una limosnita por el amor de Dios...

El aludido se irritó por su impertinencia, haciéndolo llevar preso. En la comisaría 15, como es de rigor, fué sometido a una prolija requisa de sus tropas. El agente que revisaba sus bolsillos, notó algo así como una libreta, cosida en el forro de la prenda. Instantes después se comprobó que no era otra cosa que una cartera, de cuyo interior fueron saliendo, ante el asombro de los uniformados, gran número de billetes de banco. Ocultaba 333 pesos argentinos y 50 liras italianas. Se llama José Rizzo, es italiano, de 57 años, casado, sin profesión ni domicilio.

Cuando recobre su libertad, después de 30 días de encierro en la Cárcel de Villa Devoto, Rizzo volverá a extender su diestra suplicando:

—Una limosnita por el amor de Dios...

FUE APALEADO OTRA VEZ EL PUEBLO QUE QUERIA VISITAR AL DR. CANTONI

Las Mujeres Fueron Atropelladas por la Policía y se Hicieron Numerosas Detenciones

ACTOS DE VANDALISMO

Los Familiares de los Presos se han Dirigido Pidiendo Garantías al P. Ejecutivo Nacional

LOS actos de vandalismo contra el pueblo que quería visitar al doctor Federico Cantoni que tuvieron por escenario el viernes último las inmediaciones del Departamento de Policía, volvieron a repetirse ayer con gravedad idéntica.

Las mismas maniobras del viernes último se reeditaron ayer para entorpecer la visita del pueblo al doctor Cantoni, que, como se sabe está detenido desde hace una semana bajo una inculpación caprichosa.

No hubo consideración para la gran cantidad de mujeres presentes y fueron detenidos numerosos ciudadanos calificados, entre ellos el ingeniero Mini y el señor de Oro, cuñado del propio secretario de policía.

Ante la falta de garantías en que vive la oposición en San Juan desde que el señor Correa Arce gobierna la provincia, los familiares de los detenidos se han dirigido pidiendo justicia al Presidente de la República y al ministro del Interior.

Los telegramas que nos manda nuestro corresponsal y que reproducimos a continuación, son ilustrativos de la situación que vive San Juan.

Las visitas al doctor Cantoni

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 5. — Habiéndose anunciado oficialmente que se permitirían visitas al doctor Federico Cantoni, que se encuentra detenido en el cuartel de bomberos del Departamento de Policía, concurrieron numerosas personas con el propósito de saludarle y expresarle su solidaridad. Debido a los reparos de la misma policía, *solamente pudieron entrevistar* al jefe bloquista un reducido número de amigos, notificándose a un grupo de más de 200 personas que debían retirarse porque había terminado la hora de visita.

Atropellos policiales

En circunstancias en que este núcleo de visitantes se retiraba en el mayor orden, fueron agredidos en plena calle por empleados policiales que les golpearon brutalmente, deteniendo a numerosos de ellos.

Est brutal procedimiento de la policía tuvo lugar a las 17 horas, ante un público numerosísimo y provocó un escándalo mayúsculo. Entre las personas apaleadas están los señores Hugo de Oro, Humberto Nolazco, Juan Fernández, ingeniero Angel Mini, Florencio Porres y Elio Sánchez.

Vejaciones a las mujeres

Entre el público vejado esta tarde por la policía de San Juan, había numerosas señoras y señoritas, que fueron dispersadas a empellones e insultadas en forma soez. Todos estos procedimientos fueron presenciados desde la puerta de entrada del departamento, por el jefe de investigaciones, Ramón Baca, a quien se le considera instigador de estos hechos.

Al producirse la agresión policial contra un grupo de más de 200 personas que habían concurrido a visitar al doctor Cantoni, hubo un gran despliegue de fuerzas preparando el cuerpo de bomberos dos líneas de mangueras, ante la reacción indignada del público.

Entre los detenidos por la policía, figuraran también los señores Florencio de Vita y Humberto Tovar.

Denuncias al ministro del Interior

Con motivo de la insólita agresión policial que cronicamos, el señor Hugo de Oro dirigió al señor ministro del Interior el siguiente telegrama:

"Señor Ministro del Interior, Buenos Aires.

Por haber concurrido a visitar al doctor Cantoni que se encuentra detenido, la policía agredióme en la puerta misma del Departamento Central, produciéndome lesiones. Esta agresión se llevó a cabo sin que mediara causa alguna. Solicito de V. E. garantías y seguridades que no existen en San Juan. Saludo a V. E.: Hugo de Oro".

El señor Hugo de Oro es cuñado del actual secretario general de policía, a quien se acusa de ser uno de los autores de los atropellos a las personas que visitan al jefe del bloquismo.

La agresión al ingeniero Mini

Por su parte, la señora Angelina P. de Mini, madre del ingeniero Angel Mini, *herido por la policía durante los procedimientos denunciados*, dirigió también al ministro el telegrama siguiente:

"Señor Ministro del Interior, Buenos Aires.

Por el sólo delito de haber intentado visitar al doctor Federico Cantoni, la policía agredió a mi hijo, ingeniero Angel Mini, produciéndole heridas cuya gravedad desconozco, pues está detenido. Falta absoluta garantías, obligándome recurrir fuero federal en demanda amparo. Salúdalo atentamente: Angelina V. viuda de Mini".

A un Ciclista lo Arrestró 5 Metros un Vehículo

A las 13 y 30 horas de hoy, en la esquina de las avenidas Gaona y Parral, el ciclista Alejandro Rubinstein, *ruso, de 42 años, casado, con* domicilio en Adregue 972, fué embestido y arrastrado más de cinco metros por un camión chapa 75.934, a cargo de Francisco Iglesias, que vive en Agüero 580.

Rubinstein resultó con heridas de tal gravedad, que determinaron su fallecimiento instantes más tarde en el hospital Durand.

Intervino personal de la comisaría 13a., que detuvo a Iglesias.

Ha Sido Absuelto el Sargento Figueras

El juez de instrucción, doctor Berutti, ha sobreseído provisionalmente al sargento archivista don Rodolfo Figueras, a quien se detuvo en averiguación de la denuncia formulada por el secretario del presidente de la Nación, don Miguel Rojas, sobre la tramitación de nombramientos públicos, realizada por nuevos "padres de los pobres" ya individualizados por la justicia.

No ha encontrado el juez, mérito ni razones para prolongar la detención del sargento Figueras, quien desempeña funciones auxiliares en la secretaría presidencial y, en consecuencia, éste se ha reincorporado hoy a su puesto del que se había alejado expontáneamente hasta tanto su situación quedara amplia y definitivamente aclarada.

CADUCO LA EMPRESA DE TRASPORTES

El Intendente de Rosario Firmó el Decreto

CUESTION GRAVE

La Compañía no Determinó Aún el Capital

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 6. — El intendente municipal, señor Perfumo, suscribió hoy un decreto resolviendo cancelar las designaciones de los representantes municipales en el directorio de la Empresa Municipal Mixta de Transportes, de esta ciudad.

En los considerandos de la importante medida adoptada, el jefe de la comuna expresa "que siendo la *Empresa Municipal* Mixta de Transportes de Rosario una entidad en la que la Municipalidad tiene comprometidos intereses de fundamental importancia y que, hasta la fecha, a pesar del tiempo transcurrido desde que iniciara sus actividades, no ha regulado su situación legal al no haberse determinado el capital con que cuenta", por lo que resuelve cancelar las precitadas designaciones, recaídas en los señores doctor Bartolomé Berlingeri, Víctor Semino, Carlos González, Domingo Molinari y Egidio Gerona, como así también las de los directores suplentes.

Una grave cuestión

Como parte considerable del capital de la empresa está integrado por acciones suscriptas por particulares, la situación creada determinará que los damnificados se presenten ante la justicia, lo que determinaría una delicada cuestión.

Para Suicidarse se Hizo un Tajo en la Garganta

Poco antes del mediodía de hoy, en el interior de su domicilio Garcón 1217, Antonio Fapandonio, italiano, de 49 años, soltero, con el propósito de suicidarse, con una navaja de afeitar se infirió un profundo tajo en el cuello.

Con un Hierro, un Hombre Lesionó a otro de Gravedad

En la esquina de las calles Chilabert y General T. Alvarez, donde se efectúan trabajos de pavimentación, a las 7.25 horas de hoy, dos sujetos cuyos nombres no fueron aun establecidos, por causas que se ignoran sostuvieron una discusión que pronto subió de tono.

Uno de ellos golpeó al otro en la cabeza con un hierro de regulares dimensiones. Consumado el hecho, el agresor se dió a la fuga.

Avisos Fúnebres

SEPELIOS

† JOSE ANTONIO GOMEZ — q. e. p. d. — Falleció el 5 de noviembre de 1935, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Corina March de Gómez; su hijo Justo José; su señora madre Abigail Macedo de Gómez; sus hermanos Justo José, María Audelina y Ernestina Gómez de Tolesa; sus hermanos políticos Margarita March de Young, Enrique March, Luis A. March, María Luisa March de Lepori, Juan Antonio March y Tito E. March, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto a la estación del F. C. C. Córdoba, hoy miércoles 6, a las 22, de donde serán trasladados a Tucumán. La comitiva fúnebre partirá a las 20 de la casa mortuoria, Castro 708. Servicio empresa M. J. Risso, Sarmiento 1976 y Gaona 565.

† JOSE ANTONIO GOMEZ — q. e. p. d. — Falleció el 5 de noviembre de 1935 — La C. D. de la Asociación "Florentino Ameghino" cooperadora de la esc. 9 del C. E. 5o. invita a sus asociados a acompañar los restos de su dignísimo tesorero, hasta el tren que ha de conducirlos hasta la provincia de Tucumán. El cortejo partirá de la casa mortuoria, Castro 768, hoy miércoles 6, a las 20.30 horas.

NUEVO HORARIO DE LA OFIC. DE PATENTES DE RODADOS, DESDE HOY

POR la secretaría del doctor Dell'Oro Maini, ha sido dado a conocer un decreto por el que se autoriza a la oficina de patentes de rodados a implantar el horario de mañana. De acuerdo al mismo, hasta el 31 de marzo próximo, la mencionada oficina funcionará de 7 a 13 horas.

Reconocimiento de la Fed. de Autos Colectivos

El intendente municipal ha firmado un decreto originario de la secretaría de Obras Públicas por el que se promulga la ordenanza que dispone el reconocimiento oficial de la Federación de Autos Colectivos. De acuerdo con la ordenanza respectiva la mencionada institución deberá presentarse ante el D. E. dentro de los treinta días a contar desde la fecha de la promulgación.

Domingo Casarino, su Madre que está Enferma lo Busca

Adela de Casarino, que desde hace tiempo se encuentra enferma, reclama continuamente por su hijo Domingo, que, a juzgar por la declaración de los familiares, se cree que éste debe encontrarse por las cercanías de la capital.

La persona que pueda dar cualquier dato se ruega que lo haga a la calle Alberti 72, Pergamino.

Lotería de Córdoba

LOS 23 PRIMEROS PREMIOS

1	$ 25.000	21759	13	$ 100	8348
2	„ 3.000	4528	14	„ 100	8641
3	„ 1.000	3815	15	„ 100	9487
4	„ 500	5237	16	„ 100	9769
5	„ 500	19349	17	„ 100	10717
6	„ 500	21156	18	„ 100	12116
7	„ 250	3871	19	„ 100	14204
8	„ 250	4879	20	„ 100	14398
9	„ 250	9518	21	„ 100	19571
10	„ 250	10810	22	„ 100	21992
11	„ 250	11173	23	„ 100	22670
12	„ 100	2175			

Lea la Revista PAN

Lotería Montevideo

LOS 16 PRIMEROS PREMIOS

1-	$ 60.000	11918	9-	$ 750	2113
2-	„ 6.000	10282	10-	„ 750	4578
3-	„ 3.000	3340	11-	„ 750	5236
4-	„ 3.000	6819	12-	„ 750	7014
5-	„ 1.500	7273	13-	„ 750	8668
6-	„ 1.500	8798	14-	„ 750	15581
7-	„ 1.500	14618	15-	„ 750	16912
8-	„ 1.500	19001	16-	„ 750	18372

El discurso íntegro pronunciado por Manuel Azaña ante 450.000 personas: léalo en la Revista PAN

FUE BATIDA UNA PATRULLA ITALIANA

DIEZ FASCISTAS RESULTARON MUERTOS AL DEJAR MAKALLE

Había Penetrado a la Ciudad sin Encontrar Resistencia y Esperaba al Grueso de los Invasores.

(United Press)

ADDIS ABEBA, 6. — Oficialmente se anuncia que un destacamento italiano que entró en Makallé ayer, martes, a última hora, fué obligado a retirarse.

Diez soldados italianos resultaron muertos

(United Press)

ADDIS ABEBA, 6. — Ampliando oficialmente la información sobre el rechazo en Makallé de un destacamento italiano, se agrega que diez individuos pertenecientes al fuerte destacamento italiano de reconocimiento que había entrado ayer a última hora en Makallé, sin encontrar resistencia, resultaron muertos.

El destacamento fué sorprendido mediante un ataque nocturno llevado a cabo por los etíopes, quienes obligaron a los italianos a retirarse.

Fueron sorprendidos por un ataque nocturno

(United Press)

ADDIS ABEBA, 6. — Dióse a la publicidad un comunicado oficial dando cuenta de la entrada en Makallé de un fuerte destacamento italiano, ayer a última hora, el cual fué obligado a retirarse mediante un ataque nocturno llevado a efecto por los etíopes.

Los etíopes tuvieron dos muertos y dos heridos

Oficialmente se dice que los etíopes tuvieron 2 muertos y 3 heridos y los italianos 10 muertos dejando en poder de los etíopes 4 prisioneros. Se ignora el número de heridos sufrido por los invasores.

Habían penetrado a Makallé procedentes de Adigrat

Según la información, los italianos bajaron a Makallé procedentes de Adigrat encontrándose con que la ciudad estaba vacía. Los invasores se prepararon a fortificarse y mantener la ocupación hasta que llegase el resto de las fuerzas italianas, cuando fueron sorprendidos completamente por un ataque nocturno de los etíopes.

Esperan avistar al enemigo el jueves

Las autoridades etíopes esperan que el grueso de los fuerazs italianas haga su aparición frente a Makallé el jueves, pero hacen observar que los alrededores de dicha ciudad están convertidos en un verdadero mar de fango a causa de las imprevistas lluvias caídas últimamente.

Los etíopes permitirán que los italianos ocupen la ciudad pero se insinúa que es de esperar que se producirá un fuerte contraataque.

Dejaron Webbe Shebeli por carecer de municiones las tropas

Mientras tanto, se manifiesta que la captura del puesto de Webbe Shebeli por los italianos, anunciada hace algún tiempo, fué debida a la falta de municiones, lo que obligó a los etíopes que defendían dicho puesto a retirarse después de haber tenido la mejor parte en el primer choque.

Los italianos han ocupado la aldea de Agula

(United Press)

ROMA, 6. — Oficialmente se anuncia que los italianos han ocupado Agula.

Completarán la ocupación de Adi-Abo

(United Press)

ROMA, 6. — Oficialmente se anuncia que está "a punto de ser completada" la ocupación de Adi Abo y de Scire por la columna italiana de Danakil que avanza en dirección a Dato.

Los etíopes atacaron con gran violencia

(Agencia Havas)

ADDIS ABEBA, 6. — Una información recibida en esta capital anuncia que la vanguardia italiana ha ocupado la ciudad de Makallé.

L información agrega que las fuerzas etíopes contraatacaron con gran violencia, viéndose los italianos obligados a abandonar la ciudad.

Una patrulla sostuvo un choque en Makallé

(United Press)

LONDRES, 6. — El corresponsal de la Exchange Telegraph en el ejército italiano, informa que una patrulla de unos 200 hombres regresó a las 18 a la línea del frente cerca de Agula, de una expedición de reconocimiento en Makallé. Informaron que no encontraron tropas etíopes en dicha localidad y que las mismas, antes de retirarse, sostuvieron un choque con la población por la requisa de vituallas, resultando un cierto número de muertos y heridos. Agregaron que los soldados etíopes hicieron fuego contra las casas de comercio en que sospechaban que se ocultaban artículos alimenticios, y los habitantes reaccionaron entonces con descargas contra las tropas y produciéndose numerosas luchas cuerpo a cuerpo.

Barcos de guerra británicos efectúan maniobras

(Agencia Havas)

ALEJANDRIA, 6. — Han partido de este puerto 35 unidades de la flota de guerra británica, para efectuar ejercicios en alta mar.

Numerosos aviones participarán en estos ejercicios, en combinación con la flota.

CASADOS



EL DUQUE de Gloucester y lady Alice Scott

(United Press)

LONDRES, 6. — Verificóse hoy el casamiento de lady Montagu-Douglas-Scott con el duque de Gloucester, tercer hijo de los reyes de la Gran Bretaña.

En la intimidad

(Agencia Havas)

LONDRES, 6. — En la mayor intimidad fué celebrada esta mañana en la Capilla real del Palacio de Buckingham, la ceremonia religiosa del enlace del duque de Gloucester con Lady Alice Scott.

RENUNCIO EL 1ER. MINISTRO

Con Esto se Evita una Crisis Ministerial en Australia.

(Agencia Havas)

CANBERRA, 6. — La Agencia Reuter anuncia que el primer ministro Mr. J. C. Lyons, comunicó al Parlamento que Mr. Hughes, presidente del Consejo Ejecutivo, había aceptado presentar la renuncia de su cargo.

Era contrario

Mr. Hughes, hace pocos días, expresó su opinión contraria a la aplicación de sanciones, opinión que Mr. J. C. Lyons juzgó incompatible con el ejercicio de las funciones ministeriales.

Mr. Hughes intentó explicar posteriormente que su hostilidad teórica a la aplicación de sanciones no le impedía apoyar la política exterior del gobierno, conjurada ahora, si el presidente del Consejo Ejecutivo persistía en su negativa de ofrecer su dimisión.

DEFENSOR



75.000 campesinos llegados de toda Abisinia se concentraron recientemente en Addis Abeba para incorporarse a los ejércitos de Haile Selassie, en defensa del suelo patrio. Aquí vemos a uno de esos cultivadores de la tierra etíopes, llegando en caravana a la mencionada capital sobre las jorobas de un camello. (Foto exclusiva para CRITICA, llegada por avión)

ACUSAN EN ITALIA A LOS ETIOPES DE HABER DADO MUERTE A 4.000 NIÑOS

(United Press)

ROMA, 6. — El corresponsal del "Popolo di Roma" en Adua, comunica que "ciertos hombres armados" trajeron a Adua noticias diciendo que los etíopes masacraron a 4.000 niños y 2.000 mujeres pertenecientes a los partidarios que siguieron al ras Gugsa, en represalia por su deserción de las fuerzas imperiales.

EL NEGUS CONDECORO A DOS DE SUS GUERREROS

Por Knickerbocker

(International News Service)

ADDIS ABEBA, 6. — Según un comunicado oficial dado a la publicidad, se anuncia que han ocurrido dos contraataques etíopes, coronados con el mayor de los éxitos, en los cuales infligieron a las fuerzas invasoras italianas cientos de bajas y otras pérdidas materiales.

Una de estas victorias aconteció anoche, en Makalle, cuando una avanzada del ejército peninsular entró en la ciudad, a pesar de haber anunciado, antes, a todos los vientos, de que las operaciones se suspenderían durante cuarenta y ocho horas. Los defensores etíopes contraatacaron a los invasores, matando a diez italianos, capturando otros cuatro y haciendo huir al resto de la avanzada.

Ha Sido Condecorado

La otra contraofensiva victoriosa de los nativos sucedió hace varios días, en una posición italiana, cercana a Gorrahei, donde, según el comunicado del gobierno, un oficial de la compañía de ametralladoras, destruyó a cuatrocientos italianos que se hallaban en ese punto.

Dicho oficial fué citado en la orden del día, siendo condecorado por sus superiores. Asimismo Grazmetch Mohamed, comandante en jefe del ejército del sur, en el frente de Ogaden, se le concedió, por orden del emperador, la condecoración más alta que existe en Etiopía, debido a que sus tiradores lograran bajar dos aparatos italianos con sus rifles antiguos, demostrando extraordinaria puntería.

El comunicado publicado hoy dice que "las fuerzas italianas, bajo el mando del coronel Zagaye, entraron en Makallé, procedentes de Adigrat, apoderándose anoche de la ciudad. Sin embargo horas más tarde, los etíopes llevaron un contraataque que hizo evacuar a los italianos, matándoles diez soldados, capturando otros cuatro, además de sus heridos y pérdidas materiales, las cuales no se conocen con exactitud".

Los guerreros negros etíopes, protegidos por la obscuridad de la noche, se lanzaron contra la pequeña avanzada italiana que había ocupado Makalle, no mencionándose si hubieron prisioneros.

Cambió el Aspecto

Los italianos capturados son tratados según la tradicional costumbre etíope, cuyos guerreros llevan de vuelta a sus tribus los trofeos viriles conseguidos en sus combates. Ese contraataque nativo y la aparente decisión de Etiopía de defender Makallé, cambia completamente de aspecto la campaña que se realiza en el norte.

Previamente, los nativos habían anunciado su intención de abandonar dicha ciudad y retirarse todavía más al interior, antes de oponer resistencia seria al invasor. La actual situación de los italianos parece indicar que la gran batalla de esta guerra que se desarrolla en el sector norte se producirá mucho antes de lo que se esperaba.

Espero que la Aplicación de las Sanciones Contra Italia Haga Cambiar su Actitud, Declaró el Negus

(United Press)

PARIS, 6. — El Negus de Abisinia, Haile Selassié, ha hecho a un corresponsal del diario matutino "Le Petit Journal" las siguientes declaraciones:

"Las conversaciones realizadas sin la participación del gobierno etíope no parecen haber hallado bases para la negociación de un arreglo del conflicto italo-etíope.

"La agresión largamente preparada ha provocado la presente situación. Las hostilidades son el resultado de la ejecución de un plan tendiente a la conquista de Etiopía por medios militares.

"A pesar de sus compromisos internacionales Italia no ha deseado creer en los serios obstáculos que se opondrán a sus designios imperialistas y sus tentativas de evitar la aplicación de las sanciones económicas con el pretexto de realizar negociaciones con vistas a la paz no han tenido éxito.

" Nos parece que ahora es preferible seguir el plan establecido por la Liga de las Naciones. Veremos si la aplicación de las sanciones determina un cambio en la actitud de Italia.

"Deseamos ardientemente que la guerra sea breve pero continuaremos luchando mientras el enemigo huelle nuestro suelo.

"En vista de la superioridad técnica de los ejércitos italianos el sentido común nos aconseja tratar de disminuir los efectos de tal superioridad mediante el aprovechamiento racional de las ventajas que nos ofrece el terreno sin desdeñar el valor de la acción ofensiva.

"Sólo la victoria de los ejércitos etíopes podrá permitir alcanzar resultan decisivos".

ELIGIOSE A MALYPETR COMO PRESIDENTE DE LA C. CHECA

(Agencia Havas)

PRAGA, 6. — El señor Malypetr fué elegido hoy presidente de la Cámara de Diputados por 219 votos, sobre un total de 264 diputados votantes.

El señor Malypetr es miembro del partido republicano y ha sido presidente del consejo de ministros desde octubre de 1932 a febrero de 1934.

TODAVIA EXISTEN EN GRECIA CIERTAS RESTRICCIONES

(Agencia Havas)

ATENAS, 6. — A pesar de haber sido levantada la censura, subsisten ciertas restricciones. Entre otras violentas, los ataques al régimen y a la persona del rey.

Derribaron Dos Aviones los Etíopes

LA LIBRA ESTERLINA, EL FRANCO Y EL DOLAR EN LA COTIZACION DE HOY

(United Press)

LONDRES, 6. — El dólar se cotizó esta mañana a 4.92.50 por libra esterlina y el franco francés a 74.75.

En París

(United Press)

PARIS, 6. — El dólar abrió oy a 15.17 3|4 francos y la libra esterlina a 74.74 francos.

PARTIO PARA AUSTRALIA EL AVIADOR KINGSFORD SMITH

(United Press)

AERODROMO DE LYMPNE, 6. — El aviador Kingsford Smith inició esta mañana, a las 6.28, su vuelo a Australia.

MAÑANA LLEGARA A ATENAS EL CONSEJERO DEL REY JORGE

(Agencia Havas)

ATENAS, 6. — Es esperado mañana en esta capital el señor Streit, consejero del rey Jorge II.

EL DICTADOR ITALIANO ESTA DISPUESTO A RETIRAR TROPAS

Sólo en Este Caso Gran Bretaña Retiraría Algunos Barcos de su Escuadra en el Mediterráneo

(United Press)

LONDRES, 6. — Se informa que anoche se celebró una reunión de gabinete para examinar el resultado de la entrevista celebrada ayer en Roma entre el embajador británico sir Eric Drummond y el jefe del gobierno italiano, señor Mussolini, acerca de la cual el embajador envió un detenido informe.

La reunión fué presidida por sir Samuel Hoare

Según dicha información, asistieron a la reunión, el primer ministro Baldwin, el ministro de Relaciones Exteriores, sir Samuel Hoare, el primer lord del Almirantazgo sir Bolton Meredith Eyres-Monsell, el ministro de Aviación sir Philip Cunliffe-Lister y el secretario permanente de Relaciones Exteriores señor Van Sittart, además de altos miembros del departamento de Defensa.

Mussolini estaría dispuesto a retirar otra división de Libia

Según se tiene entendido el embajador Drummond, comunicó al gabinete británico que Mussolini estaría dispuesto a retirar otra división italiana de la Libia a cambio del retiro de cierto número de buques de guerra británicos de la *concentración naval que tiene en el Mediterráneo.*

Inglaterra retiraría una escuadrilla de cruceros

Aun cuando no se ha dado a conocer el número de buques que Gran Bretaña debería retirar, informaciones oficiosas indican que el Duce habría sugerido el retiro de una escuadrilla de cruceros y otro de destructores.

La propuesta será objeto de nuevos estudios por Gran Bretaña

No se ha revelado la resolución del gabinete al respecto, pero se cree que la propuesta será objeto de nuevos estudios y negociaciones antes de que se llegue a un acuerdo. Sin embargo, se tiene entendido que en vista de que Francia accedió a apoyar a la Gran Bretaña en caso de producirse un incidente en el Mediterráneo, es probable que el gobierno británico acceda a retirar algunos buques.

También se indica que previamente el gobierno exigirá que cese la propaganda antibritánica que se realiza en Italia a fin de que la tirantez existente entre en un cauce de verdadero aflojamiento.

Las negociaciones no se refieren a la situación etíope

(Agencia Havas)

ROMA, 6. — Las negociaciones ítalo-británicas que se están realizando actualmente al margen de la Sociedad de las Naciones no se refieren *propiamente a la situación de Etiopía, sino a la cuestión del Mediterráneo.* Se estima en las esferas diplomáticas que si Gran Bretaña obtiene de Italia lo que desea en este sector, se mostraría menos rígida en lo que concierne a las reivindicaciones italianas en Etiopía.

Reúnense los 18

(United Press)

GINEBRA, 6. — La subcomisión encargada del estudio de la aplicación de sanciones económicas a Italia que anoche aprobó la resolución canadiense de ampliar el embargo al petróleo, el carbón, el hierro y el acero destinados a Italia, someterá hoy las resoluciones aprobadas al "Comité de los 18", el cual se reunirá esta tarde.

La resolución aprobada anoche dice así: "Se estima conveniente que el embargo establecido en la proposición número 4 se haga extensivo *a los siguientes productos, cuando se* juzgue llegado el momento de hacer aplicable esta medida: petróleo, sus derivados, subproductos y residuos; hierro en lingotes, acero, acero fundido, acero estampado y en láminas; carbón de hulla, antracita, lignito, coeque, bituminosos y derivados".

Agrega la resolución que, una vez se hayan recibido las respuestas de los gobiernos a la presente disposición, el "Comité de los 18" propondrá la fecha en que deberá comenzar a regir el embargo.

Llegaron a un acuerdo

(United Press)

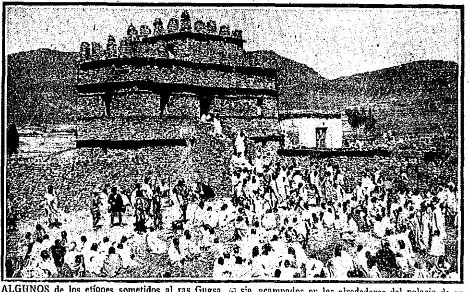
GINEBRA, 6. — El subcomité de compensación que tiene a su cargo el estudio de los "clearings" con Italia, llegó a un acuerdo sobre una resolución anterior contra la cual protestaron Chile y Holanda.

La resolución anterior de referencia establecía que a partir del día 18 debían suspenderse todos los convenios de "clering" con Italia.

Debido a las repetidas intervenciones del delegado chileno señor García Oldini, dicha resolución ha sido modificada en el sentido de que la suspensión procederá solamente cuando el "clearing" esté en conflicto con el programa de las sanciones.

El señor García Oldini señaló que no es necesario suspender enteramente dichos convenios de "clearing" en muchos casos por cuanto bajo las condiciones de algunos "clearing" el pago se hace a menudo en efectivo.

SOMETIDOS A GUGSA Y MUSSOLINI



ALGUNOS de los etíopes sometidos al ras Gugsa, quien se rindió a las fuerzas de Mussolini en Abisinia por rivalidades con el emperador Haile Selassie, acampados en los alrededores del palacio de su jefe, en Adigrat. (Foto exclusiva para CRITICA, llegada por avión)

GOLPEARON AL CONDE WARR

Hubo Varios Tumultos en Londres en los Mitines

(Agencia Havas)

LONDRES, 6. — En una reunión política organizada en Liverpool por Mr. Randolph Churchill, conservador de la extrema derecha, se produjo un tumulto a consecuencia del cual un agente de policía recibió heridas que exigieron su traslado al hospital. Además, tres de los manifestantes resultaron lesionados de cierta importancia.

Por otra parte, en un mitin efectuado en Bristol, un individuo que no pudo ser identificado, golpeó en el rostro al conde de la Warr, secretario parlamentario del Ministro de Agricultura.

Hasta ahora, la campaña política se desarrollaba dentro de una calma relativa.

Las elecciones en Escocia

(Agencia Havas)

LONDRES, 6. — Los primeros resultados conocidos del escrutinio de las elecciones municipales realizadas en Escocia son favorables a los candidatos del partido laborista, quienes *mantienen una ligera venta*ja sobre sus contrincantes.

DESPUES DE UN DESCANSO EL AVIADOR LLEWELLYN PROSIGUIO HOY SU RAID

(Agencia Havas)

BULUWAYO (Rodesia del Sur), 6. — El aviador David Llewellyn, acompañado de miss Wyndham, aterrizó en el aeródromo de Broken Hill en Rodesia del Norte.

Después de un breve descanso y de reaprovisionarse de combustible, el citado aviador y su acompañante partieron en dirección a Abercorn, prosiguiendo su vuelo de regreso a Inglaterra.

Triunfo Republicano en las Elecciones de N. York

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 6. — Los primeros resultados de las elecciones de miembros de la legislatura del Estado de Nueva York indican que los republicanos recuperaron numerosas bancas y que tendrán probablemente una mayoría de 81 contra 68, en lugar de la de 76 contra 73, que existe actualmente en favor de los demócratas.

Las esferas republicanas manifiestan que este resultado demuestra la desaprobación del plan del New Deal por el electorado. Empero, no se conocen todavía con exactitud los re*sultados de los comicios realizados* en los otros Estados.

ES REPUDIADA LA SENTENCIA

Juzgan Anticonstitucional la Pena al Menor Steer.

(Agencia Havas)

LIMA, 6. — Los periódicos de esta capital comenta en sus ediciones de la fecha el fallo de la Corte Marcial, juzgando que el mismo ha puesto término a la situación derivada del crimen de la plaza San Martín, y anhelan que sirva de experiencia para dignificar en el futuro las luchas políticas.

Tratado con Chile

(Agencia Havas)

LIMA, 6. — Se despidieron del Presidente de la República, general Benavídez, los ministros de Francia y Méjico en esta capital, señores Roger Le Saulnier de Saint-Jouan y Juan Manuel Alvarez del Castillo, respectivamente, quienes se ausentarán en breve del país haciendo uso de la licencia que les fué concedida por sus respectivos gobiernos.

Moción de censura

LIMA, 6. — El grupo opositor del Congreso presentó una moción de *censura al gabinete por el fallo de* la Corte Marcial condenando a 25 años de presidio a Carlos Steer, asesino del doctor Miró Quesada y su esposa, estimándolo anticonstitucional. Luego de un breve debate, dicha moción fué rechazada por 50 votos contra 11.

A continuación se reanudó el debate público sobre el tratado comercial con Chile, haciendo uso de la palabra hasta el final de la sesión, el diputado socialista señor Arcaparro.

EN LA REGION UEBI CHEBELLI

Los Cuatro Tripulantes Resultaron Muertos

(Agencia Havas)

ADDIS ABEBA, 6. — Se anuncia oficialmente que dos aviones italianos fueron derribados en el frente sur, en la región de Uebi Chebelli.

Confirman la noticia

(United Press)

ADDIS ABEBA, 6. — Oficialmente se informa que las tropas etíopes derribaron durante un combate en Webbe Shibeli dos aviones italianos en uno de los cuales iban cuatro tripulantes quienes resultaron muertos.

El otro aeroplano todavía llevaba bombas que cuando el aparato cayó a tierra hicieron explosión.

Desmienten un rumor

(Agencia Havas)

ADDIS ABEBA, 6. — En los círculos oficiales de esta capital se desmiente categóricamente la información dada a conocer en el extranjero sobre un atentado perpetrado contra la vida del Emperador Hailé Selassié.

Las autoridades etíopes aseguran que dicha noticia ha sido propalada por los italianos, calificándola de "pérfida fantasía".

Continúan detenidos

DESDE EL CUARTEL DE LA COLUMNA SANTINI EN ETIOPIA, 6. — El avance italiano continúa paralizado, permaneciendo las tropas en las posiciones alcanzadas el lunes por la noche.

Es probable que el avance hacia *Mokallé sea reanudado mañana, jue*ves al amanecer mediante un movimiento de convergencia por dos rutas.

La llegada de los "ascaris" del general Biroli a Hausien significa un notable esfuerzo, pues realizaron una marcha de 40 kilómetros cubiertos en un día a través de senderos y pases montañosos llenos de dificultades que hubo que vencer con *decisión.*

Parten voluntarios

(Agencia Havas)

PORT SAID, 6. — Un contingente de voluntarios procedentes de Egipto, Palestina y Siria ha partido hoy a bordo del vapor Athos II en dirección a Djibouti, para ofrecer sus servicios al Emperador Hailé Selassié.

UN CABLE ELECTRICO DE ALTA TENSION CAUSO LA MUERTE DE 9 OBREROS

(United Press)

LISBOA, 6. — Una brigada de obreros de la Compañía de Aguas Corrientes de Lisboa, en circunstancias que estaban reparando la canalización de las aguas en las *proximidades del* pueblo de Santa Iria, situado a 25 kilómetros al Norte de esta capital, tocaron imprudentemente un cable de alta tensión muriendo electrocutados 9 obreros.

EL MINISTRO DE CANADA RECHAZO UN NOMBRAMIENTO

(Agencia Havas)

OTTAWA, 6. — La Agencia Reuter anuncia que el primer ministro, Mr. R. P. Bennet, comunicó que el presidente de la Winnipeg Fres Press, Mr. J. W. de Foe, declinó en forma definitiva el cargo de ministro en Wáshington que le había sido ofrecido por el gobierno.

FUE CREADA LA LEGACION DE EGIPTO EN LA REP. AUSTRIACA

(Agencia Havas)

VIENA, 6. — El gobierno egipcio ha creado una legación en esta capital. El futuro ministro de Egipto, que habría sido declarado persona grata por el gobierno austríaco, será el señor Ahmed Alkadri, quien es esperado en Viena en fecha próxima.

LA PATRAÑA DE LA COLONIZACION EN EL AFRICA ORIENTAL

Mussolini Fracasaría en Abisinia Como ha Fracasado en Eritrea

CRITICA
DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)
Año XXIII — Noviembre 6 — Nº 7750

NATIVOS etíopes entregados a la pesca a orillas del Nilo Azul, que cruza una de las zonas más codiciadas del último imperio africano y que ha despertado el interés del dictador italiano. De caer en manos del fascismo las tierras que están bajo el dominio del Negus, seguramente se repetiría el mismo fracaso de la interminable empresa colonizadora de la Eritrea y la Somalía Italiana

La Teoría de la Expansión no es más que un Cuento

Por JOSE TUNTAR

Ex diputado italiano de izquierda.

LEYENDO, días pasados, la "Historia de la Colonización", de Gonzalo de Reparaz (Editorial "Labor" - Barcelona - 1933) llamóme especialmente la atención el siguiente fragmento (pág. 205): "Augusto continuó la obra política y colonial apenas esbozada. Lo hizo en dos tiempos. El primero el año 30, luego de pacificar el Imperio. Repartió tierras entre los veteranos, dándoles en Italia 18 ciudades, muchas de las cuales hubieron de ser conquistadas por sus nuevos dueños, resistiéndose los poseedores al despojo con las armas en la mano. No les valieron, por ser más los otros y más diestros en el oficio de matar. Perecieron en algunas partes hombres, mujeres y niños, a manos de los soldados. Singular manera de colonizar".

Reparaz sintetiza en términos acertados los efectos de la política agraria de Augusto en lo que se refiere particularmente a Italia; política que no era, como él deja entrever en el primer párrafo y lo afirma categóricamente en la página siguiente, la continuación de la de Julio César, sino que se inspiraba en el principio de no herir "esencialmente" la posición de los grandes terratenientes. Y lo admite el mismo Reparaz cuando escribe: "Algo disminuyeron los latifundios en Italia". "Algo"... Mientras que Julio César, cuya gran concepción revolucionaria está hoy plenamente reconocida, miraba a la radical supresión de los latifundios y, por ende, al abatimiento del poder político de la aristocracia romana, Por ésto, tuvo el mismo fin de los Gracos y otros insignes tribunos de la plebe.

El cuento de la expansión

Empero, lo que debe advertir el lector es la manera de despojar de sus bienes a unos para entregarlos a otros. No fué Augusto ni el primero ni el último en hacerlo. *también en nuestros tiempos* lo mismo ha ocurrido varias veces, y el procedimiento no tiende a desaparecer. Los japoneses lo van poniendo en práctica en Manchuria, arrebatada a China con la tácita aprobación de Inglaterra (Macdonald) y de Francia (Briand), naciones que esperaban envolver en el conflicto a Rusia, determinando así la interrupción de su formidable obra de construcción interna. ¿Acaso Italia fascista se propone hacer lo mismo en Etiopía?

Para hacer soportable y hasta aceptable una guerra por las grandes masas, hay que saber embaucarlas muy bien. Lo que se hizo en el período 1914-1918 con ese *propósito fué, como todos saben,* algo extraordinario. La misma técnica se emplea ahora para engañar al pueblo italiano, privado desde hace trece años de toda posibilidad de expresar su pensamiento y sus verdaderos intereses, y para abrir una brecha en la masa obrera emigrada que se mantiene en su aplastante mayoría irreductiblemente hostil al fascismo y a "su" guerra. "La nación italiana ya no cabe en su estrecho territorio. *O se expande o estalla*" Y para apresurar la "expansión" o el "estallido", Mussolini emprende la "batalla de la natalidad" y restringe la emigración a los países sudamericanos algunos años antes de que los gobiernos de éstos adoptaran limitaciones de las corrientes inmigratorias. Bastaría esta comprobación para que los mismos embaucados — y los hay muchos — se convencieran de que *lo de la "sofocación", real o no,* no es más que un argumento esgrimido por el imperialismo fascista para ocultar los "verdaderos" móviles de la empresa africana.

El fracaso de la colonización de Eritrea y Somalía

Admitamos, por un momento, que Mussolini logre realizar el plan claramente expuesto mucho antes de la invasión: la ocupación militar y política de "toda" etiopía o un mandato sobre la misma acordado por la Sociedad de las Naciones. Con ocupación militar o con mandato, Abisinia se convertiría en una colonia italiana, como *lo son desde hace más de cincuenta* años Eritrea y la Somalía en su mayor parte. ¿A cuántos italianos absorbieron en esos cincuenta años las dos últimas colonias? El 31 de abril de 1931 Eritrea tenía 598.462 habitantes, de los cuales sólo 4188 provenían de Italia.

Actualmente la cantidad de la población civil italiana es algo superior, pero esto se debe casi exclusivamente a los preparativos que desde hace tiempo se venían emprendiendo para la proyectada expedición (caminos, talleres para reparaciones, etc.), y no a una intensificación de la colonización de tierras por campesinos italianos.

El mismo fenómeno se advierte *en la Somalía Italiana: población* 993.071, de los cuales 993.071 indígenas y 1.671 europeos, casi exclusivamente italianos. La colonización de la Somalia fué iniciada con tesón y empleo de apreciables capitales, hace años bajo la dirección del duque de los Arbruzos, pero el fracaso fué completo. Ahora bien; Ogaden, la parte meridional de Abisinia, siendo la prolongación geográfica y física de la Somalia italiana presenta las mis*mas enormes dificultades* para la colonización y el cultivo. Italia no posee ni poseerá nunca la fantástica cantidad de capitales necesarios para convertir aquellas inmensas extensiones desoladas y malsanas en tierras habitables y cultivables por grandes masas de su población. Inglaterra, que sabe escoger — también en esto puede ser considerada como la heredera de Roma antigua — no pensó nunca en ampliar sus posesiones en el Africa Oriental con los territorios *lindantes con la Abisinia central.* — Ogaden y Goba. — Sabiendo muy bien que habría sido una locura gastar dinero en empresas improductivas y de ningún valor también desde el punto de vista militar.

Superpoblación en Etiopía

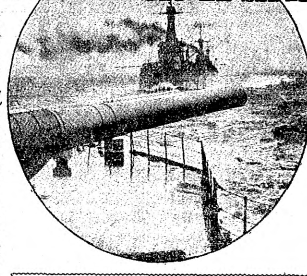
Quedan las regiones del centro y norte de Etiopía. A este respecto escribe J. C. Johnstone en el "Morning Post" de Londres: "La parte norte de Eritrea está constituída por una considerable región que no es más que una fiel repetición, en miniatura, de las altiplanicies etiópicas, de las que no es más que una continuación geográfica. El clima es idéntico, las alturas, (de 2000 a 3000 metros) son las mismas; la vegetación y la fertilidad del suelo son idénticas y los habitantes pertenecen a la misma familia de los etíopes. Se podía creer que Italia, la cual pretende la altiplanicie *abisinia, habrá procedido,* en el curso de los últimos 50 años, a realizar una prueba general sobre la fertilidad y capacidad de rendimiento del territorio eritreo, pero, desgraciadamente esto no ha ocurrido. En aquellas colonias no se hizo nunca nada de serio y de grande para hacerlas productivas, No se hizo nunca nada ni bajo los gobiernos liberales ni tampoco bajo el fascismo. El 31 de abril de 1931, no había en Eri*trea más de 4560 europeos de los* cuales 4188 provenían de la madre patria (Italia)".

Así, Mr. Johnstone, cuyas comprobaciones no podrían ser más aplastantes. Se sabe además, que *en relación a la extensión y al grado* de fertilidad de las regiones cultivables de la Etiopía centro norte, personas profundamente conocedoras del país, como el doctor Alberto Herlich declaran que más bien podría hablarse de una existente sobrepoblación, ¿cómo podría, pues establecerse allí el exceso de la población italiana si no recurriéndose a los mismos sistemas empleados con la aprobación de Augusto por sus veteranos? No *es previsible que los etíopes,* antes de dejarse despojar de sus tierras repetirían las desesperadas resistencias de los agricultores itálicos?

¿Y los "esclavos" declarados libres, pero sin tierras, sin viviendas, sin alimentos, no harían causa común con los patrones de ayer?

Sólo un cuento imperialista

Empero a esto no se llegará, ante todo porque la ocupación integral de Etiopía está destinada a ser nada más que una fantasía y porque lo del establecimiento de grandes masas de campesinos y obreros italianos en Etiopía es sólo un cuento que el imperialismo *fascista utiliza para estimular* el ardor bélico de las tropas, hacer aceptable una guerra impopular y odiada en el interior del país y engañar a los tontos de la emigración italiana. Detrás de la cortina de humo de la colonización en gran escala y de la abundancia de materias primas y metales preciosos, (petróleo, cobre, oro, platino etc.), de los cuales muchos hablan y que nadie sabe hasta ahora dónde están, se oculta el verdadero plan del capitalismo imperialista italiano: la conquista de Etiopía como primer paso hacia la constitución de un gran imperio africano (desde Trípoli, en el Mediterráneo, a Mogadiscio, en el océa*no Indico); para un fuerte ejército* ítalo-abisinio la conquista del Sudán y el Egipto en una futura situación crítica para Inglaterra sería una empresa relativamente fácil. El cordón umbilical que une a la metrópoli inglesa con sus inmensas y ricas posesiones orientales podría ser cortado por Italia en cualquier momento ¡sería el fin del imperio británico!



LOS CAÑONES de las naves de guerra de la Gran Bretaña están listos para entrar en acción en el Mediterráneo. Sin embargo, las relaciones ítaloinglesas parecen haberse tornado menos tensas en estos últimos días

De aquí la decidida y amenazadora actitud del imperialismo británico frente a la empresa del imperialismo italiano. Se trata de la dominación en el Mediterráneo y en el *mar Rojo* y no de reemplazar con el exceso de la población italiana a las etíopes, que serían convertidos en "ascaris" para la próxima realización del nuevo imperio romano, soñado por Crispi y Mussolini, intérpretes y exponentes del imperialismo itálico, lo que no quiere decir que el capitalismo italiano no trataría de sacar al mismo tiempo, todas las ventajas económicas posibles de la ocupación del país, sometiendo a las capas laboriosas a la explotación inicua que se practica en todas las colonias y semi colonias.

Con gestos y actitudes busca resolver la situación

La lucha está entablada, pues, entre *Londres* y *Roma*, y si bien la intervención británica se halla limitada hasta ahora a un despliegue de fuerzas en el Mediterráneo y frente a Aden y a proponer sanciones, todavía no puestas extensamente en vigor, Mussolini ya empieza a retroceder, y a atenuar el alcance del plan anunciado antes de la iniciación de las hostilidades. Sintomática la declaración oficial del embajador italiano en París, Cerrutti, de que "Italia está dispuesta a dar seguridades a Gran Bretaña de que no tiene intención alguna de formar un ejército nativo en Etiopía que pudiera constituir una amenaza para las colonias británicas del mismo continente y para sus comunicaciones. Ya ahora se puede prever que el gobierno de Roma tendrá que aceptar, como lo escribimos en febrero, las condiciones y concesiones que el más poderoso de los imperialismos, el Británico esté dispuesto a consentir. A menos que el fascismo italiano, ante el desastre económico-financiero en que el país se encuentra después de trece años de feroz dictadura, sintiéndose impotente para salvar la situación, busque prolongar su vida con gestos y actitudes desesperadas que extiendan el incendio y envuelvan sus responsabilidades en las de todos los demás imperialismos. Todos los hombres libres auguran que cualquiera sea el curso de los acontecimientos, el fascismo saldrá de la presente etapa histórica, destrozado y deshecho. Su derrumbe señalará el principio del derrumbe de todo el fascismo mundial.

Ginebra Debe Salvar un Principio y no Puede Salvar a Mussolini

Por Mario MARIANI



Es Próximo Ya el Fin del Fascismo

LAS nuevas gestiones iniciadas en Ginebra para hacer efectivas las sanciones, conducirán seguramente al aislamiento económico de Italia. Esto tendrá consecuencias difíciles de prever, pero su gravedad aparece bien clara para Mussolini que reanuda su actitud de desafío y amenaza y, con lenguaje poco diplomático, declara en un discurso para los estudiantes todo su desprecio para la Liga de las Naciones.

Hace tiempo que el Duce ha perdido la cabeza, jamás tuvo educación y sus estridencias ya no asombran a nadie: el mundo está habituado a ellas y las toma por lo que valen.

Simultáneamente a las amenazas y al "desprecio" manda a Aloisi para gemir ante Laval, a fin de que obtenga un poco de condescendencia de parte de Inglaterra y le permita salir con cierta apariencia de dignidad de la trampa en que fuera a meterse en Africa.

La aplicación de las sanciones se hará efectiva lentamente, pues, en el fondo, los reunidos en Ginebra vienen a constituir una junta de médicos que le está tomando el pulso a Italia, cavilando acerca de sus posibles pulsaciones económicas todavía, antes de cesar en sus latidos Italia se encuen*tra ya en estado comatoso.* La misma nerviosidad producida por el anuncio de la aplicación de las sanciones, la elevación de los precios, la tentativa de acaparamiento, el pánico, las medidas de racionamiento, son apenas consecuencias primeras de la iniciación de las *hostilidades* y confirman nuestro diagnóstico: Italia carece de suficiente potencialidad económica para afrontar los gastos de una gran guerra colonial.

Italia Va Ciegamente al Desastre

Parálisis económica

Hoy el régimen que se lanzó a la aventura africana, para encubrir su fracaso echará la culpa a las sanciones ante la catástrofe que se le avecina, pero las sanciones solamente pueden precipitarla para hacer cesar la guerra y un estúpido de*rroche de sangre.*

La situación económica de Italia era desesperada ya, antes de la guerra. Y la locura de Mussolini al arrojarse a una empresa que, según todas las previsiones, iba a costar cuando menos treinta mil millones de liras, sin contar con ellas, es solamente comprensible si se recuerda que el abismo atrae al abismo y creyendo que él debe haber soñado que las potencias iban a correr a salvarlo y a prestarle dinero por amor a la paz universal.

Para dar una idea de la verda*dera situación* de Italia que todas las mentiras de la prensa fascista no logran ocultar, bastará con saber que en el balance comercial de la península, correspondiente al período 1928-1929, se registró un total en importaciones por valor de 21.665.000.000 liras *y una exportación* por liras 15.236.000.000. El balance comercial correspondiente a los años 1933-1934 registra importaciones por valor de liras 7.412.724.000 y exportaciones por liras 5.979.657.000. Un verdadero horror. Ambos totales, reducidos a sus terceras partes dan la sensación de lo que es la parálisis comercial italiana. Es de notarse que en el segundo trimestre de 1934 y en el primero de 1935, ese movimiento comercial *se ha visto aun* más reducido, limitándose a simples partidas de hierro, carbón y petróleo las importaciones, elementos los tres citados indispensables para la guerra. No se sabe por qué causa algunas naciones temen aplicar las sanciones; Italia, aun sin sanciones, carece ya de dinero para efectuar compras en el exterior.

Ante semejante parálisis, el Estado no puede más ni siquiera mantener la espantosa *presión fiscal* sostenida durante años, debido a que los contribuyentes no pagan más y dejan estoicamente que se les embargue. El Estado *fascista* ha aumentado los impuestos en un 148 por cien en relación a los que regían antes de la terminación de la guerra y en un 52 por cien a contar desde 1922, año en que el Duce se apoderó de la cosa pública. A pesar de las llamadas a las filas, se cuentan ahora en Italia más de un millón de desocupados y todas las fábricas que no trabajan para la guerra lo hacen a horarios reducidos.

Hay que cambiar al hombre

Ginebra debe salvar un principio. No puede salvar a Mussolini que es la más estrepitosa negación de ese principio.

Mussolini gastará la última mo*neda de la burguesía*—el proletariado ha sido ya expoliado hasta boquear—para avanzar a razón de un metro por día en Abisinia, tratando de evitar el desastre militar, ya que el desastre económico es una realidad.

Ginebra aplicará las sanciones simplemente como advertencia para el porvenir, a fin de que los Estados que quieran apelar a la fuerza y a la violencia injustificadas, a la agresión, sepan lo que les espera.

Mussolini deberá seguir su destino. Destino ya marcado por sus propios errores.

La fuerza para expulsarlo, para liberarse de él, deberá hallarla en sí mismo el pueblo italiano, estrujado económicamente y rebajado a la más negra miseria por él y sus cómplices.

Italia, política aparte, necesita de un gobierno honesto y necesita restablecer el control sobre sus fi*nanzas públicas* que los fascistas han dilapidado arbitrariamente.

Si el pueblo famélico por la miseria, ilusionado todavía por las mentiras de la prensa fascista no puede hallar en sí mismo las fuerzas para la rebelión, es necesario que en otras esferas se comprenda que, para conseguir una salida digna del atolladero de Africa, lo primero que se impone es el alejamiento del hombre que es causa de todas las desventuras de la nación y de todas las inquietudes del mundo.

LAS ACTITUDES y gestos de posesos que "Il Duce" no escatima cada vez que se muestra en público, aun le siguen dando éxito en el orden internacional, no obstante ser ya observado con sorna por los pueblos. ARRIBA: Una de las últimas reuniones de la Liga

Recado QUINCENAL

Un Dictador Distinto a los Demás

Por Gabriela MISTRAL

Prefirió Matarse a Tener que Estar Contra su Pueblo

UNA VISTA de la zona sur de Chile, de cuya colonización se preocupó especialmente don José Manuel Balmaceda durante el *breve tiempo en* que pudo poner en práctica su plan de gobierno

LA llegada del presidente José Manuel Balmaceda al gobierno de Chile se parece a la irrupción del "acelerado" o del "alegro" en la sin*fonía: las caras empaladas* en un tiempo serio que duró mucho, se distienden, y el oído harto da las gracias.

Faltaba algún dinamismo, algún agrio olor fermental en la parva y seriota historia de Chile.

Balmaceda, el aristócrata-populista, queda en el folklore, la crónica y la historia, como un caso de fascinación personal pasada a magia y el de una popularidad política vuelta leyenda fosforescente en unos diez años.

Me han dicho de él viejos que le siguieron y le amaron que tenía para construir una voluntad apuñada de hombre de cordillera, una sensibilidad de mujer en el trato y una *ternura de viejo para con* los niños: varón completo que daba gusto a muchos por un repertorio de virtudes a la vez encontradas y coincidentes.

Aspiraba a modernizar Chile

Excepción hecha de una porción resentida de su propia clase social, Balmaceda fué el ídolo de una nación entera.

Entre los dos modos de ser aristócrata que se dan sobre la América criolla: el de serlo sin ejercer exigencia sobre sí mismo ni sobre el medio y el de serlo tallándose la personalidad y *levantando aunque* sea a tirón violento a la masa, para disfrutar de una dignidad colectiva, Balmaceda optó por el segundo, Había en él un ansia de promover a Chile a nación moderna; lo trabajaba una especie de angustia por nuestra feudalidad sin feudalismo. Era el hombre cuyo afán de limpieza republicana no su*fría el abandono gruñudo en lo que* le rodeaba y era el capitalino que sentía la provincia como una incumbencia suya ancha y grave.

Llegó a la Presidencia rompiendo el aire con el tiempo nervioso que dije. Este tajar la atmósfera a cuchillada de perfil y de andar, alborotó muchísimo a su *propia clase, que había gobernado* a Chile cincuenta años.

Una jira lenta por las provincias, que dejaría un reguero de bienes, le hizo conocer el territorio en todas sus posibilidades y en todas las dolencias de la incuria central. Atravesó el país caminando en una oleada de efusión popular. El demócrata brio*so, el liberal, y hasta* el hermoso varón que había en él, para mejor aprehender a las criaturas, iba vinculando las piezas sueltas de las provincias, y fundiendo las pastas empedernidas de la administración. Parecía como nunca el dueño del consentimiento nacional y el caldeador de unas masas educadas en una frialdad vasco-araucana.

Sus cuatro puntos básicos

El puso la mano, en llegando al gobierno sobre cuatro problemas: negocio educativo, obras públicas, cuestión judicial y colonización.

Volteó entero el cuerpo de la enseñanza oficial; abrió un Instituto Pedagógico para la formación de personal secundario por profesores alemanes; creó varias Escuelas Normales, fundó centenares de escuelas primarias y estableció, con el estupor de muchos, el primer liceo y la primera escuela profesional para mujeres.

Pero en su concepto de crear cualquier institución con *órganos completos, se lanzó a un plan enorme* de construcciones escolares. Todavía lucen bien y mantienen su honra, los edificios de su administración a lo largo de todo el país. Donde aparece una escuela de ladrillo bien librada de los años y pensada en el desahogo de una masa escolar, el que pregunta por ella tiene esta respuesta indudable: *"Escuela de Balmaceda".* Le importaron por igual la eficacia de los estudios, el decoro del local y la dignificación del maestro en la familia chilena.

Un sentido que no era del tiempo, de holgura en los lugares de hacinamiento de hombres, lo hace construir cuarteles espléndidos, cárceles modelos, manicomios e internados escolares en general. Un buen alojar, con miras a un buen vivir; detestaba el desequilibrio entre fundaciones de gran aliento y unos locales menesterosos.

La misma voluntad de dignificación de los servicios lo lleva a construir edificios para gobernaciones e intendencias.

El país es pequeño en comparación con el cuerpo ballenesco del continente, pero tiene una largura de angulla. El mar da modos fáciles de salida, en cualquier punto del territorio y se habían descuidado por eso mismo las vías férreas, aunque no las rutas. Balmaceda llevó el riel hasta los límites de la Araucanía, región de bosque, lluvia y barrial perdurable, y dispuso varias obras del centro hacia las costas. Mas quiso hacer el gran presuroso y planeó el ferrocarril longitudinal, que atravesaría el Desierto del Norte. No alcanzó este logro mayor, porque la guerra civil cayó sobre la nación en su mejor momento de fragua.

La provincia clamoreaba contra la escasez de cortes y juzgados, que traía atascamiento de los pleitos, y por la peligrosa entrega de la justicia a los alcaldes en las poblaciones menores. Proveyó la necesidad multiplicando los juzgados técnicos y suprimiendo a los juecesillos de circunstancias.



DON JUAN MANUEL BALMACEDA, el presidente *dictatorial de Chile,* de cuya *personalidad* se ocupa en este artículo Gabriela Mistral

Las viejas clases contra el pueblo

Pero lo mejor que hizo en este capítulo de la justicia fué dar un nuevo Código Penal y reemplazar unas cárceles caínitas por otras humanísimas en su salubridad y su régimen.

Promover a Chile a Nación Moderna Era su Ansiedad

Llevó su cuidado hacia la colonización austral, olvidada a causa de los climas recalones del centro, donde se habían concentrado de modo natural los habitantes, y siguió en este menester la línea de sus antecesores, que ya habían afincado en el sur algunas colonias germánicas.

Presidente tan fogoso para querer agotar en un solo período un plan nutrido de obras, necesitaba unas cámaras incorporadas a su ritmo y un ancho presupuesto capaz de cubrir los gastos de esta recreación del país.

La oposición que se enderezó contra él en el Congreso, curiosamente listada de radicales y conservadores, estuvo trabajada por fuegos muy diversos: una extrañeza enfadada por este deseo loco de hazaña civil; una cólera disfrazada de legalismo enfrente de aquella liquidación fulminante de un feudalismo poltrón y los sabidos celos del parlamentarismo hacia una acción demasiado caliente del P. E. Por encima de todo esto planeaba el rencor de una vieja clase dirigente contra las clases populares que llegaban como presa suelta a la nueva administración.

Un dictador poco común

La rehusa de créditos de presupuestos al presidente trajo la explosión. Balmaceda se dió dictatorialmente el presupuesto anual, impostergable en gobierno tan operoso. El Congreso se lanzó a la Revolu*ción, que es la única digna de este nombre que* ha tenido el país. La ganaron dos elementos formidables: la propaganda constitucionalista y el caudal de dineros de las viejas fortunas "peluconas". (1).

El hombre romántico que había dentro del Balmaceda practicista y el padre de su pueblo, sintieron como una quemadura el disfavor popular y como una responsabilidad escaldadora el río de sangre que desempeñaba la guerra civil sobre una tierra de costumbre pacífica. Balmaceda, al revés de la columna de dictadores sudamericanos, superior a todos ellos en la rotunda honestidad y en la conciencia gubernativa, prefirió su sacrificio y se suicidó estoicamente antes de agotar los recursos de que disponía.

Corre por su política no sé qué trémolo lírico, el de los girondinos, y su conducta tenía como la de ellos, una especie de índole estética que le hacía repugnar la violencia un momento después de cometerla.

El país quedó durante años entregado a un parlamentarismo antojadizo, y por ahí relajador de administración. El sucesor, tardío pero directo de Balmaceda, o sea el presidente Alessandri, recogió el disgusto popular de unas presidencias anodinas, y llegó a hacer, con más suerte que Balmaceda, la reforma del régimen. Hemos vuelto al ritmo "acelerado" y al "vivaz", y éste es el segundo "tiempo" de la historia

(1) ("Pelucón", apodo del partido).

EN 1'11" 4|5 RECORRIO ESTA MAÑANA ELCRACK IX 1200 METROS

En Pista Bastante Pesada Marcó Gran Tiempo con Sola

Los Profesionales y Cronometristas que Presenciaron el Ensayo lo Conceptúan Sobresaliente

ESTA mañana fué sometido a un ejercicio sobre la distancia de 1.200 metros el notable potrillo Ix, que el domingo enfrentará a Cute Eyes en los 3.000 metros del Gran Premio Carlos Pellegrini. Se esperaba el ejercicio del descendiente de Copyright y fueron muchos los profesionales, propietarios, socios del Jockey Club y curiosos que asistieron a la pista para verlo ensayar.

Dirigido por su jockey habitual, Jacinto Sola, el crack de Pereyra recorrió con suma facilidad la distancia de 1.200 metros, finalizando con los mismos bríos iniciales, marcando 1' 11" 4|5, con suma agilidad. Llamó la atención ese trabajo, pues la pista se halla bastante pesada y no se le exigió el menor esfuerzo.

No Hay Carreras Para las Yeguas de Segundo Plano

Hemos Recibido Quejas de Algunos Cuidadores y de Muchos Propietarios, Falta Acierto en la Elección

Para hacer los programas mensuales de entradas, según tenemos entendido, se hacen recorridas por los studs, se investiga el ambiente, se inspecciona en el barrio de los studs la necesidad reinante y la conveniencia de la mayoría y luego, con todos esos datos estadísticos se abren las cartas mensuales, las que rara vez pese a tan escrupulosa investigación y a estudio tan minucioso, suelen ser eficaces, como se espera. Por ejemplo en el mes de noviembre no hay carrera para yeguas de cuatro años ganadoras hasta 10.000 pesos, o para ganadoras de una o dos carreras. Solamente hay una que no está de acuerdo con las necesidades reinantes, pues no podrán anotarse—por lo menos correr—las de segundo plano, ya que podrán intervenir, a escasa diferencia de kilos, otras que siendo muy superiores debieran estar excluidas.

En Palermo se hacen los programas de acuerdo con la conveniencia de ciertos propietarios, no de la mayoría. Con ese mismo criterio han de tratar las cosas en el futuro hipódromo de San Isidro, pero seguramente que los propietarios, los cuidadores y las personas que aportan entradas y sostienen los hipódromos con su peculio, no se dejarán atropellar por los malos programas y la falta de consideración de los dirigentes.

En las dos reuniones últimas, especialmente en la del día 1 del corriente, las yeguas mediocres salvaron los programas, que de no haber figurado carreras para yeguas, en las condiciones que hemos dicho, no se habrían llenado. Recuérdese que los programas del primero y del tres habían fracasado y fueron completados por medio de esas carreras, en las que intervinieron abundantes competidoras. Sin embargo no hay en todo el mes ningún premio para las yeguas de cuatro años, de segundo plano. Si los señores de la comisión de Carreras tuviesen alguna matunga medio preparada habría dos carreras para yeguas en cada reunión, o tal vez más. Así las cosas, los propietarios y los profesionales tienen suficientes motivos para estar contrariados con la forma de programar las carreras mensuales, en el hipódromo Argentino.

Lord Harry Cuenta con Gran Corrida

Si el pensionista del cuidador Manuel Poggio, respondiera en público a la bondad que pone de manifiesto en sus cotejos en privado, a esta hora sería ya ganador de mayor porcentaje de pesos y no sería motivo de que sus partidarios en más de una oportunidad lo jueguen sin que responda ni siquiera a medias a lo que promete en privado.

En su último encuentro L. Harry contando con un gran ejercicio, a duras penas se clasificó sexta en pos de Mandante, en 1'24" 4|5 a pesar de que en todo momento debió sortear algunos contratiempos que le perjudicaron enormemente.

De acuerdo a su reciente corrida sobre la distancia de 1.400 metros en la que empleó el recomendable tiempo de 1'26" 1|4 no hay duda que el defensor de la caballeriza Industria volverá a ser bastante sostenido por sus numerosos partidarios. Sólo falta que responda.

Sigue en Forma Moderada el Entrenamiento de los Cracks que el Domingo Correrán el Pellegrini

Cute Eyes Quedó Bien Después del Floreo y los Otros Marchan en Perfecto Estado, a la Espera del Ansiado Encuentro. Las Acciones de Ix Frente al Crack del Stud Los Juncos Mantienen su Prestigio. Algunas Opiniones al Respecto



IX, 1200 en 1'11" 4|5

SOBRE terreno firme deben encontrarse el domingo próximo los dos mejores caballos de las pistas, Cute Eyes, el formidable descendiente de Amsterdam y Botafogo, y el crack de la última generación, Ix, de cuyas calidades tiene la mejor impresión el público carrerista. La suspensión de la carrera por hallarse la pista en malas condiciones retrasó una semana más el emocionante encuentro. Los aficionados viven horas de expectativa, porque es el del próximo domingo el momento clásico por excelencia que ofrece la temporada hípica que está próxima a terminar.

El floreo de Cute Eyes

Cute Eyes debiera llamarse tragaleguas. Es un galopador — devorador de distancias — que cuanto más corre más ajustado en su entrenamiento y mejor su porvenir en las pistas. Después de haber realizado tres campañas soberbias, en las que conquistó victorias resonantes, tales como el Pueyrredón (dos veces) la Copa de Oro (sin copa), el Pellegrini, el Casares, el Bullrich, el Chacabuco, el Belgrano y otras grandes carreras; después de haber conquistado gloria y fama para sus clásicos colores, Cute Eyes va a enfrentar al mejor animal de la última generación, y una vez más habrá de poner de manifiesto sus altas calidades. Trátase de un animal de antecedentes y calidades nada comunes. Para el Pellegrini cuenta con ensayos de primer orden; galopes en la distancia, partidas en varias distancias y 1200 metros en 1'10", el miércoles; el sábado 800 al freno; ayer 3000 en 3'16", pasando los últimos 2500 en 2'42" y los últimos 1000 en 1'2". Su estado es cada día más completo. Hay quien afirma que el crack de Manuel Acosta no perderá esa carrera.

Ix, camino de la gloria

Congreve no tuvo la fortuna de conquistar algunas de las grandes carreras de su año por hallarse sentido. No obstante, su campaña fué notable, pero donde el descendiente de Tracery se agrandó en forma sorprendente fué en el haras; en su primera generación produjo una serie de animales del más refinado origen, sobresaliendo, entre otros, Ix, Haut Brion, Crab y otros que consagraron rápidamente el valioso semental del Ojo de Agua.

Si Congreve no logró algunos éxitos soberbios por falta de salud, ahí está su hijo encargándose de consagrarlo definitivamente. Después de ganar al galope el Jockey Club y el Nacional, dejando la impresión de ser verdadero crack, llega al Pellegrini, en cuya carrera se medirá con el animal más robusto de las pistas, recibiendo el peso por edad. No creemos que Cute Eyes, ni ninguno de los animales en training en el Río de la Plata, sea capaz de darle esa ventaja. Su corrida de 3'10", floreando, sus partidas moderadas y su estado inmejorable afirman más aun nuestra impresión y elevan a la primera categoría las acciones del crack de Pereyra.

Balbucó, por Tresiete

Balbucó es representante de una de las ramas clásicas por excelencia; la de Sunstar, mediante la intervención de Alan Breck, y en su línea baja vemos fortaleciendo sus cualidades la prole de Noka, con el apoyo de Botafogo. Negarle chance, en vista de su pedigrée y sus antecedentes, sería desconocer la lógica. Tiene enemigos temibles en Ix y Cute Eyes, pero si los dos se empeñan en una lucha prematura y Balbucó es bien corrido, nada podría extrañarnos su victoria. Es lindo pingo y cuenta con el segundo puesto del Jockey Club, el tercero del Derby y la performance sobresaliente en la Polla de Potrillos.

Nuestra impresión es que la carrera debe resolverse así: primero Ix, con la monta de Jacinto Sola; segundo Cute Eyes, con el maestro, y por último, en tercer término ha de clasificarse Balbucó, el buen descendiente de Alan Breck, cuya corrida en 2600 metros fué de 2'56" y en su trabajo de ayer pasó fácilmente la distancia de 1000 metros.

Le Gusta Martillero al Trainer Lofiego

NO se ha dado el caso que un cuidador haya presentado un caballo sin que le gustase, aunque los contrarios fuesen superiores. Recuérdese que en el encuentro de Botafogo y El Niño, en aquel clásico memorable donde todos dejaron el campo libre al fenómeno, menos El Niño, el cuidador de éste se corrió la fija más grande de su vida, y lo único que lamentaba era que no corriesen Remanso, Berthier, Takecare y demás animales de aquella generación sobresaliente de 1914. Los profesionales tienen que poner su fe en los caballos que cuidan, porque de lo contrario los grandes ejemplares de las pistas no hallarían rivales en las carreras más importantes. Y de resultar así ni Grey Fox habría batido a Botafogo ni El Niño se hubiese jugado la vida en su encuentro con el fenomenal defensor del stud del señor Alvear.

JOSE LOFIEGO

Por eso no ha de sorprendernos que José Lofiego presente a Martillero y que, como se una fija, le guste la ca... una posible sorpresa. Nuestra impresión es que, si el Pellegrini se desarrolla normalmente, Martillero debe ocupar el cuarto puesto en el marcador.



CUTE EYES, 3000 en 3'16"

Las Pruebas para los Tres Años Perdedores del Sábado

El programa Próximo en La Plata Tiene Dos Carreras Destinadas a los de Esta Categoría

La reunión del sábado próximo en La Plata promete ser interesante y en el programa que se desarrollará hay dos carreras destinadas a los perdedores de tres años, de las que nos ocuparemos a renglón seguido. Estas dos carreras han de convertirse muy posiblemente en tres, ya que esta noche, luego de la declaración de forfeits, la de los potrillos deberá ser desdoblada en dos turnos.

La carrera de las potrancas

La carrera reservada a las potrancas de tres años que se disputará en tercer término del programa es una prueba que ha logrado reunir once yeguas, sobre la distancia de 1300 metros.

En esta carrera, a pesar de ser nada más que once las inscriptas, no deja de tener cierto atractivo, ya que el encuentro de Echen, con Estrellamar, Farrita y Preparada, ha de dar lugar a un final reñido.

Echen tiene mucha chance

La última performance que cumplió Echen en La Plata es de gran valor y si a ello agregamos la que le otorga su corrida preparatoria, para la carrera que no disputó el sábado último, por el estado de la cancha, y en la que marcó, a la par de El Cívico 1' 13" 4|5 en 1200 metros, se comprenderá que las probabilidades de la pupila de Sibuet en esta prueba, son muchas; Fiestita se halla muy bien preparada y Estrellamar también cuenta con trabajos de primera.

Preparada, por su parte, termina de clasificarse en el placé en la carrera ganada por Desdeñada.

Los potrillos sobre 1400 metros

En número de veinte se han anotado los potrillos de tres años perdedores en la cuarta carrera. Esta prueba que se disputará en dos turnos, es sobre la distancia de 1400 metros y tiene candidatos que harán de ella una de las atrayentes del programa.

En el primer turno de esta prueba: Caddy, Altiplano y Charquisillo, parecen estar mejor colocados. En el segundo turno, la cosa debe hallarse entre Pasinere, Sol Argentino y Teniente Seductor.

Los competidores del primer turno

En el primer turno de esta carrera, en la que se incluyen los competidores cuya letra inicial llega hasta la I inclusive, merecen ser nombrados Caddy, Altiplano, Iracundo y Charquisillo.

Iracundo tiene producidas carreras notables y su chance no es menester ponerla de manifiesto.

Caddy y Altiplano andan en privado tanto que nos obligan a tenerlos muy en cuenta.

Charquisillo termina de correr muy bien y si repite será difícil arrebatarle el triunfo.

Pasionero se destaca en el segundo

En el segundo turno de esta carrera se destaca en forma neta Pasionero, que en la reunión del sábado donde tenía una carrera muy fácil no fué presentado debido al estado pésimo en que se encontraba la pista. Pasionero debe conquistar su primer triunfo en forma terminante en esta ocasión.

Sus mayores enemigos son Sol Argentino y Teniente Seductor, que cuentan con buenos ensayos en privado.

Emilio Ruiz Dice que Ganará Hear!

EL trainer del stud Condal está realizando sobresaliente campaña con todos los animales que presenta: el domingo ganó con Batelero y el viernes con Hear!, y nuevamente presentará a la hija de Hunter's Moon en el clásico Francisco J. Bearley, sobre la distancia de 2000 metros, en cuya carrera espera verla imponer de nuevo sus altas calidades. Emilio Ruiz es un triunfador, llamado a ocupar pronto uno de los puestos más destacados entre los profesionales más hábiles de Palermo.

Hipódromo Argentino

Programa Para el Domingo

PRIMERA CARRERA		
Premio Tiny — 1000 metros		
Dumouriez	57	F. Fraga
Cachorro	57	M. Arregui
Chiquillo	57	E. Lema
Savoyard	57	O. Nardi
Chas Chas	57	J. Sola
Selecto	57	E. Antúnez
Sky	57	L. P. Menini
Clavel del Aire	57	F. R. Quinteros
Au Revoir	57	A. Domínguez
SEGUNDA CARRERA		
Premio Palospavos — 1600 metros		
Mar Gruesa	56	M. Sola
La Gitanilla	56	P. Falcón
Cinta Rosa	56	E. Antúnez
(Chypre	56	I. Leguisamo
(Apegada	56	No correrá
Hualeufen	56	F. Braga
Cataluña	56	X. X.
Lady Fly	56	R. Picón
Fancy Me	56	O. Nardi
Rúbrica	56	E. Gremo
Epoca	56	F. R. Quinteros
TERCERA CARRERA		
Premio Moloch — 1200 metros		
Adusto	57	J. di Palma
Trajano	57	P. Falcón
Salsipuedes	57	E. Martucci
Tapis Vert	57	T. Albertini
Cánter	57	M. Sola
Sonsón	57	F. Braga
Fusible	57	P. Falcón
Perejil	57	C. Domínguez
Cargador	57	E. Lema
Bien Visto	57	E. García
Daco	57	F. Moreira
Sinaí	57	N. Arbilla
Amusette	55	S. de Tomaso
Gran Canaria	55	X. X.
Mascarona	55	F. R. Quinteros
CUARTA CARRERA		
Premio Rico — 1600 metros		
Agudo	60	J. Sola
Berlioz	58	I. Leguisamo
Demonio	54	F. Gurrero
(Batelero	53	No correrá
(Condalpuro	47	O. Nardi
Faust	51	No correrá
Pasajero	50	E. García
Gurupí	48	M. Acosta
Santiagueño	47	P. Falcón
QUINTA CARRERA		
Premio Don Padilla-Movedizo — 1600 metros		
Arabia	56	E. Antúnez (D.)
Invernada	54	E. García
(Do. Flora	54	No correrá
(Pervenche	54	J. R. García
Beltza	53	F. Guerrero
Mimí	52	J. Sola
Clarinada	52	P. Falcón
Suprema	51	M. Acosta
Singer	49	A. Vidal
SEXTA CARRERA		
Premio Carlos Pellegrini — 3000 metros		
Martillero	60	A. Pérez
Balbucó	62	E. Antúnez
Cute Eyes	62	I. Leguisamo
Ix	62	J. Sola
SEPTIMA CARRERA		
Premio Lombardo — 1600 metros		
Macana	56	F. R. Quinteros
Vislumbre	55	J. Sola
Marrueca	55	E. Lema
Piporra	55	J. P. Bronco
Atenas	53	I. Leguisamo
Kaachen	53	C. Domínguez
Arka	53	P. Alvarez
Tonga	52	E. Calleja
Lescocia	52	E. García
Lujanera	52	O. Nardi
Alfrida	52	J. Canal
Sopiona	51	M. Dacosta
OCTAVA CARRERA		
Premio Macon — 1800 metros		
Perfect Fight	56	F. R. Quinteros
Indio Rubio	56	M. Sola
Sacrificio	56	P. Alvarez
Carancho	56	X. X.
Pecador	56	E. Antúnez
Barriorreo	56	P. Falcón
Agrillo	56	I. Leguisamo
Calcuhué	56	No correrá
Turqui	56	O. Nardi
Dócil	56	J. P. Brondo
Portugal	56	F. Moreira
Víctor	56	X. X.
Calafate	56	E. Lema
Claro	56	F. Guerrero
N. de Julio	56	J. R. García
NOVENA CARRERA		
Premio Dr. Edmund Friserrvon Thermann — 2500 metros		
Orégano	59	E. Orduna
Hasta Hoy	59	J. Canal
Palanca	55	E. García
Cómico	54	P. Alvarez
Sietesuelas	53	A. Domínguez
Andorno	51	M. Acosta
Condalpuro	50	X. X.
Sen	50	X. X.
Clodia	47	P. Falcón
Indio	47	X. X.
Sire	46	P. Ibarra
Mío	45	V. Lapellegrina
Cocó	45	X. X.

Cuatro Años Seguidos Han Ganado las Buenas Yeguas

Mouchette Triunfó Dos Veces. Sibila y Enérgica. Luego Vinieron Digital, Ocurrencia, Lyda y Cote d'Or

DECIAMOS al referirnos a episodios históricos y páginas del Gran Premio Carlos Pellegrini, que es una de las carreras más ricas en anécdotas cuya historia encierra bellos capítulos. Uno de ellos es el que está a cargo de las yeguas que ganaron ese importante premio. En 1894 ganó el Pellegrini la primera yegua, Revancha, del stud José María, hija de Wipper In, que a su vez venció a Porteña, también notable, entre las del tiempo viejo.

Pero lo interesante, y lo que da lugar al comentario presente, es la circunstancia de que cuatro años seguidos la carrera fuese ganada por yeguas. En efecto; en 1910 se impuso la famosa Sibila, formidable hija de Orbit que más tarde produjo a Smasher ganador del Gran Premio Nacional de su año y segundo de Irigoyen en el Pellegrini de 1914. Sibila ganó el Pellegrini, como decimos, y al año siguiente tocó el turno a la célebre Mouchette —la Pretty Polle Argentina— que conquistó dos veces la victoria en forma admirable que lo hacía la inmortal hija de Pietermaritzburg. Luego, en 1913, Enérgica, dirigida por el jockey Lema, al cuidado de aquel maestro que se llamó Eduardo Elnon, conquistó también el Pellegrini, luciendo los colores del Don Gonzalo, ecurie que también tuvo su actuación destacada en los buenos tiempos del turf nacional. Dijital y Ocurrencia hicieron puesta en esa carrera y finalmente Lyda y Cote d'Or brillaron como astros de primera magnitud en esa carrera de resonancia histórica.

El Mejor Trabajo Fué el que Produjo Agudo; 1.000 en 59" 4|5

El Resto de los Ensayos del Día no Carece de Interés, Aunque la Pista se Hallaba Bastante Pesada. Mucho Movimiento

SONSON, con Braga, recorrió 700 metros en buen estilo.

CHAS CHAS, con J. Sola, cubrió 700 metros de derecho.

NASIL, con A. Domínguez, apareado a Danzig, con E. García, recorrió 800 metros en 48" clavados.

OJOTA, con el peón, cubrió 1400 metros en 1' 30" 2|5.

MAR PICADA, con el peón, y Henlock, con el peón, 1400 en 1'30" 2|5.

MAR GRUESA, con M. Sola, 800 en 49" 1|5.

VETERANO, con el peón, y Tagul, con el peón, 1000 metros en 1' 4|5.

HASTA HOY, con J. Canal, 1000 metros en 1'2".

MAROTE, con Viñas, 2000 metros en 2'9" 1|5.

PILULA, con Di Tomaso, 1000 metros en 1'2" 2|5.

TRAJANO, con Falcón, 1200 metros en 1'13".

RIACHO, con Nardi, 1200 metros con buen final.

RUBRICA, con el peón, 1000 en 1' 1" 1|5.

RABITA, con Peluffo, 1400 metros en 1'30".

ANDORNO, con M. Acosta, 1000 metros en 1' 1|5 (muy bueno).

PISAVERDE, con J. Martínez, 1000 metros, en 1'1" 4|5.

HUDSON, con J. Brondo, y Chuvoro, con el peón, floreo en 1600.

PORTUGAL, con el peón, 1000 metros al freno.

PIPORRA, con J. Brondo, y Tritón, con el peón, 1600 metros en 1'43".

HUBERTA, con P. Alvarez; Pilotín, con el peón y Ligarotti, con Domínguez, 1000 metros, dominando la primera en 1'.

MESAPIA, con Antúnez, 800 metros en 51" 1|5 (al freno).

FUSIBLE, con Falcón, 1200 metros en 1'15".

CAIMACAN, con M. Sola, 800 metros en 48" 3|5.

SACRIFICIO, con Domínguez, 800 metros de pista recta.

RANTINE, con el peón, y Remera, con Brondo, 1000 metros en 1'1".

LA GITANILLA, con Nardi, 1000 metros en 1'2" 3|5.

COCLESITO, con el peón, 800 metros suave.

ESTILISTA, con M. Acosta, 1000 metros en 1'1" 2|5.

MIO, con el peón, 800 metros al freno.

AGUDO, con J. Sola, 1000 metros en 59" 4|5.

PAROLI, con Picón, 1600 metros en 1'41" 2|5.

CISNEROS, con E. García, 1000 en 1'12" 1|5.

SINGER, con F. R. Quinteros y Epoca, con el peón, 1400 metros suave.

LARGADOR, con Brondo, 800 metros al freno.

COPACABANA, con el peón y Caracal, con el peón, 1400 en 1'25" 2|5.

HADDOCK, con J. Martínez, 800 al freno.

COMICO, con P. Alvarez, 2500 metros de floreo.

BENDITO, con M. Sola, 1600 metros en 1'42" 3|5.

MARTILLERO, con A. Pérez, 1200 metros en 1'13".

VAIRLEJOS, con M. Dacosta, 1000 metros en 1'1" 4|5.

PERVENCHE, con J. R. García, 800 metros de recta.

OLAVARRIA, con Albertini, 600 metros suave.

BROADSIDE, con P. Alvarez y Mador, con Lezcano, 1000 metros al freno.

VICTOR, con F. R. Quinteros, 2000 metros suave.

ALFRIDA, con J. Canal, e Hija Nuestra con Moya, 700 metros al freno.

BABANCO, con Peluffo, 1000 en 1'2" 1|5.

CHINO, con Pintado, 700 en 44" y 2|5.

PERLERA, con Dacosta y una compañera, con Domínguez, 1000 en 1'1" 1|5

QUIMERICO, con A. Pérez y Rabel, con Picón, 800 en 47" 4|5.

EDER, con R. B. Quinteros, a la par de Ojiva, con di Palma, 1500 en 1'36" 2|5.

CLARINADA, con Falcón, 1000 metros suave.

ROCAMBOR, con di Tomaso, 700 metros en 43".

HEAR!, con di Tomaso, 600 mts. en 51" 2|5.

ASUERO, con el peón, 700 metros en 43" 1|5.

SAXON, con di Tomaso, 700 en 42" 3|5.

SOLDADESCA, con di Tomaso, 1000 metros en 1'2" 2|5.

Hipódromo de La Plata

Programa Para el Sábado

Primera carrera — 1200 metros		
Yunanoui	57	P. Bustamante
Trámite	57	F. Viñas
Ojeroso	57	G. Gallo
Cambalache	57	A. Delgado
Merlo	57	A. Moreno
Vetado	57	M. Domínguez
Reparón	57	R. Cecchi
Reynal	57	M. Gil
Felón	57	A. Tula
Quereme	57	V. Lapellegrina
Keneta	55	M. Mendoza
Segunda carrera — 1400 metros		
Cascotazo	57	M. Arregui
Alcalá	57	E. Rubio
Dover	57	A. García
Sectario	57	A. Moreno
Tomasito	57	M. Saucedo
Iluminado	57	J. Iberra
Abate	57	R. Bousquet
Pastizal	57	A. Díaz
Dresden	57	X. X.
Zodiaco	57	A. Domínguez
Siglo	57	F. López
Mador	57	M. Robles
Sensorio	57	X. X.
P. Tabares	57	J. Canal
Hallazgo	57	R. Degaetano
Telémaco	57	E. Amuchástegui
Jerez	57	A. Delgado
Argent	57	M. Gil
Miss Buttle	55	A. Cartelli
Polilla	55	J. Sánchez
Valenciana	55	J. L. Garrido
Tercera carrera — 1300 metros		
Farrita	56	F. López
Chichona	56	A. García
Rojera	56	A. Santos
Ensenada	56	J. Martínez
Interesada	56	E. Saavedra
Estrellamar	56	A. Delgado
Preparada	56	M. Gil
Opita	56	F. Viñas
Echen	56	A. Moreno
Adda	56	M. Mendoza
Señal Blanca	56	F. Guerrero
Cuarta carrera — 1400 metros		
Caddy	56	F. Guerrero
Altiplano	56	R. Batista
Abrepuño	56	L. Olea
Iracundo	56	P. Falcón
Matote	56	M. Bergós
Mangoré	56	R. Recavarren
Huyo	56	M. Gil
T. Seductor	56	M. Acosta
Arcabuz	56	J. L. Garrido
El Turco	56	A. García
Pasionero	56	L. C. Tadei
Mayoral	56	A. Santos
Bufón	56	A. Lemes
Sol Argentino	56	A. Delgado
Dite	56	M. Arregui
Sans Profit	56	E. Gremo
Nena Bien	56	A. Moreno
Mon Reve	56	A. Domínguez
Charquisillo	56	F. Viñas
Sortilegio	56	J. J. Ausbruch
Quinta carrera — 2100 metros		
Marítimo	57	E. Gremo
Menino	54	M. Robles
Mascareñas	52	M. Gil
Bougeoir	51	X. X.
Solo	51	A. Díaz
Old Girl	49	P. Falcón
Sin Grupo	49	S. Fuertes
Murillo II	48	A. García
Spoleto	48	R. Recavarren
Sangrado	46	A. Solís
Séptima carrera — 1600 metros		
Mentón	57	M. Arregui
Alicante	57	R. González
N. Bravo	57	X. X.
Sir Nigel	55	M. Bergós
Romerillo	55	M. Gil
Simplex	55	C. Capra
Cherif	55	S. T. Gómez
Sicambro	55	L. P. Menini
Bachiller	55	J. Canal
Obregón	53	R. Cecchi
Maligno	53	M. Altamiranda
Alcalá	52	E. Rubio
Copetón	52	M. Mendoza
Mandoble	52	M. Barral
Motellos	52	A. M. Tula

NO IMPRESIONO BIEN EL SELECCIONADO ROSARINO

EL PIBE ABRAHAM FUE A JUGAR DE INSIDER A VELEZ Y SE CONSAGRO COMO UN HALF EXTRAORDINARIO

Dibujo de ROBERTO



EL SPORT De Cada Día

Por HUGO MARINI

EN LA CANCHA DE RIVER PLATE, EL PUBLICO PORTEÑO HIZO su favorito al equipo santafecino. Se esperaba esa inclinación, por dos razones lógicas: primera, porque entre porteños y rosarinos se mantiene cada vez más latente esa rivalidad que han ido produciendo desde los primeros años, los partidos clásicos entre ambas representaciones y que hace considerar a los rosarinos como los únicos enemigos de los porteños en el orden nacional y, segunda, porque, como en todas partes del mundo y en todas las manifestaciones de la vida, la gente simpatiza siempre por el más débil que en este caso era el team de Santa Fe. Este último caso, por ejemplo, no se reproduciría en Santa Fe, en caso de tener que medirse allí porteños y rosarinos. El público local estaría en favor de los que teóricamente deben considerarse más fuertes, —los porteños— porque los hinchas santafecinos no podrían alentar a quienes son sus más grandes enemigos deportivos. El caso es que la hinchada de River Plate, hizo sus favoritos a los santafecinos y el resultado fué que en determinados momentos éstos se agrandaron haciendo peligrar el triunfo rosarino. En las postrimerías del partido, un shot de los delanteros santafecinos dió en el travesaño y si hubiera ido unos centímetros más abajo, se habría convertido en el tanto del triunfo para ese equipo. Era, evidentemente, más equipo el rosarino, pero Santa Fe, levantado por el aliento del público, casi le agua la fiesta.



R. AMADEI

MORS

★ ☆ ★

LA FIGURA DE LA CANCHA, fué Amadei, zaguero del team santafecino. Jugó con una clase que llamó la atención de los entendidos. Sereno, sensato, calculador, es seguro en el quite, hábil para eludir a los contrarios cuando ha quedado en posesión de la pelota y le sobran recursos para mandarla a los pies de sus compañeros. Esta última cualidad, poco característica en los backs de la actualidad, tiene su razón de ser en Amadei, que ha jugado durante la mayor parte de su carrera footballística de centrohalf y se ha lucido como jugador completo en la doble tarea de ese puesto. Lo más interesante del caso es que Amadei, es un veterano hecho y derecho. En 1929 integró la delegación de Sportivo Barracas que recorrió Brasil, Portugal, España e Italia y en todas partes se admiró su juego limpio, inteligente, científico que contrastaba con los centrohalves europeos, de juego fuerte que llenan la cancha con su energía más que con su clase. Amadei, como Zumelzú, cubre la defensa con su notable colocación y dominador de la pelota, no la desperdicia en rechazos sin dirección sino que la manda donde puede ser de provecho para sus compañeros. Amadei era crack, pues, antes de 1929 y después de siete años lo vemos de nuevo como una gran figura en la cancha que despierta la curiosidad y el interés de los dirigentes del football profesional porteño que ya una vez Independiente —hace cuatro o cinco años— intentaron contratarlo, sin éxito por razones del empleo que el crack tiene en Santa Fe y no quiso dejar.

Cosas del Tribunal

Anoche, el Tribunal de Penas, produjo un fallo que no tiene desperdicio. No tomó resolución en el expediente Tigre-Platense (Baglieto-Pérez) porque "las autoridades del match —referee y linesmen— no han visto el origen del incidente, careciéndose de otras muchas pruebas que puedan fundamentar la aplicación de penalidad". ¡Es inaudito! El referee y los linesmen no vieron nada y sin embargo, Pérez fué expulsado de la cancha. ¿Por qué fué expulsado Pérez? El juez dijo, después, que porque un linesmen le dijo que había agredido a Baglieto. Y, ¿cómo el linesmen le dijo al referee que Pérez agredió a Baglieto y ahora ese linesmen no dice nada al Tribunal de Penas y el referee tampoco dice que el linesmen le dijo aquello? En este caso, linesmen y referee, habrían falseado los hechos y hay pena establecida para ellos. Además, el Tribunal dice que "carece de otras pruebas. ¿Y el sumario policial? Pérez y Baglieto fueron llevados detenidos por la policía. Los diarios dieron cuenta de la incidencia con abundantes detalles. ¿Qué pruebas quieren entonces? ¿Sobre la incapacidad del referee? Ahí están a la vista: sacó a un jugador de la cancha sin saber por qué, basado en una información de un linesmen que al final resultó errónea, desde el momento que no la confirmó en su informe al Tribunal. ¿Es posible que el Tribunal de Penas admita que un referee saque a un jugador del field y después declare que no sabe por qué lo ha expulsado? ¡Inaudito!

CORRESPONDE QUE ME ANOTE UN NUEVO EXITO INFORMATIVO, una verdadera primicia. En las ediciones de ayer, anticipé que el Tribunal iba a clausurar dos canchas. Anoche, ese cuerpo confirmó el anticipo: cerró los fields de Atlanta y Defensores de Belgrano. Más exactitud no es posible. Mis informes no fallan.

★ ☆ ★

ESTA NOCHE SE REUNEN EN UN RESTAURANT DE LA BOCA, los representantes de los cinco grandes, para resolver distintos puntos de la organización del certamen veraniego: cuestión boleterías, forma de venta de entradas en locales céntricos, controles, acomodadores para las plateas y otros detalles, tendientes a beneficiar al público a quien se lo desea rodear de las mejores comodidades y la mayor atención. Será éste, un verdadero torneo modelo.

★ ☆ ★

UN SEÑOR MUY RESPETABLE Y VOLUMINOSO, COMENZO HINCHANDO por Rosario, porque en su equipo jugaba Tarrío. Pero, apenas advirtió que Magán hacía de "aguatero" para los santafecinos, el hombre se convirtió en el hincha más entusiasta de estos últimos. Gritó por Santa Fe con todas sus fuerzas y silbaba al referee cada vez que parecía equivocarse en favor de los rosarinos. Era, como se supone, hincha del Ciclón de Boedo. Primero, a falta de otro motivo, recordó la vinculación de Tarrío con su club favorito. Pero ante la presencia de Magán, la influencia de aquél resultó insignificante para la inclinación de sus preferencias. Y claro está que se produjo el cambio de frente. ¡Estos hinchas del Ciclón, son derechos!...

★ ☆ ★

LOGICAMENTE ROSARIO, NO PODRIA GANAR A LOS PORTEÑOS en una final. Falta allí más que nada, el hombre decidido en el ataque, que sepa cristalizar la acción de los delanteros que abusan del passing y se olvidan de que hay que "entrar" al área penal para ametrallar al arquero contrario, porque los partidos no se ganan "por puntos" sino por goals. Falta en ese ataque, el centroforward Guzmán. Porque su reemplazante, el tal Lighterman, no vale la propaganda que se le hizo en Rosario ni los pesos que pide su club Belgrano por acomodárselo a Racing, a pesar de tener a sus lados, dos insiders de la calidad de los que ayer lo acompañaron, cuyo juego es notable.

★ ☆ ★

GUSTO SOBREMANERA EL WING IZQUIERDO DE LOS DE SANTA Fe. Veloz y preciso en el centro que lanza sin hesitar y sin acomodarse. Me dicen que actuó hace tres años en Independiente, pero pasó sin pena ni gloria, como tantos otros que aquí no respondieron hace años y aun siguen siendo cracks en sus clubs de tierra adentro. Racing, parecía interesado. Podría tentar suerte, probándolo para el nocturno, máximo cuando se dice que Bugueiro no es ni la sombra del pasado.

★ ☆ ★

LA ZAGA ROSARINA ES MUY FLOJA. COMO SIEMPRE, EL TEAM rosarino es formidable de la línea media para adelante. En San Lorenzo, el año pasado mostró ese mismo defecto y los porteños lo "pasearon". El mejor de sus delanteros fué Ballesteros y Gómez estuvo casi a su altura, llamando mucho la atención por el dominio que tiene de la pelota.

★ ☆ ★

LO MAS LINDO DEL PARTIDO, FUE EL GOAL QUE SEÑALO SANCHEZ, puntero izquierdo de Santa Fe y que estableció el segundo empate. Desde media cancha trabajó el tanto con el centroforward, en pases cortos, penetrando por entre los defensores de Rosario. En última instancia el extremo shoteó como un Orsi de los buenos tiempos y la red tembló violentamente. El estadio que por esos momentos tenía más de 20.000 espectadores, gritó a todo pulmón como si hubiese sido un goal de River Plate...

★ ☆ ★

OTRA DE LAS FIGURAS GRANDES QUE TUVO EL TEAM SANTAFECINO, fué el arquero Mors. No muy empleado, cuando debió intervenir ante tiros de los delanteros de Rosario, siempre hechos desde corta distancia, se mostró como el guardavalla listo, seguro y de gran vista que ya conocíamos. Mors, por lo visto no decae a pesar de los años que lleva figurando en primera línea en el football santafecino. A pesar de que llega con la cabeza casi hasta el travesaño, no lo sorprenden los tiros bajos ni le cuesta trabajo arrojarse a los pies de los contrarios cuando pretenden hacerle una mala jugada...

MUY LENTOS E INDECISOS SE MOSTRARON

En Cambio, los Santafecinos, Menos Técnicos, Fueron Más Codiciosos.

El conjunto rosarino, a quien la afición sindicaba como uno de los candidatos más destacados para la conquista del Campeonato Argentino, decepcionó ayer completamente frente a los santafecinos. Quizá por las características del adversario, de juego desordenado y entrador o bien debido a la evidente apatía de sus integrantes, lo cierto es que el once ganador estaba muy lejos de repetir algunas de las últimas actuaciones cumplidas en Buenos Aires.

Lentos y remisos en el remate

No puede discutirse el triunfo de Rosario. En cambio, su actuación, la pobre técnica exhibida, merece reparos importantes. Hubo un defecto fundamental en el cuadro: la desesperante lentitud de todos sus hombres. Los delanteros, cuando no se movían pesadamente, abusaban, especialmente los insiders, de la acción individual. Claro que a veces éstos producían un verdadero espectáculo, "paseando" a la defensa santafecina, pero con dribbling, aunque sea brillante, no se ganan los partidos. Además, frente al arco, siguiendo el ritmo confuso de la lucha, se enredaban en una serie improductiva de jugadas que iban a terminar generalmente en los pies de Literman, que nada de provecho hizo para el team. El centroforward, que venía precedido de gran fama, no justificó los elogios que se le hicieran. No obstante dominar bien la pelota fué el más apático y lento de todos. Fué superado siempre en velocidad por los defensores perdedores. Los punteros, apenas discretos. Fernández no es ni la sombra del "chueco" García.

La defensa floja

En cuanto a los defensores, no escapan de una severa crítica. La linea media olvidó su misión principal: el apoyo a los forwards. Actuó completamente divorciada de ellos. Tampoco supo colaborar con eficacia con los zagueros, que se vieron de continuo apremiados por los incisivos avances de los santafecinos. El centrohalf Gaitán se destacó sobre sus compañeros al mostrarse más dispuesto al apoyo y también a las jugadas bruscas.

Tarrío y Pereyra, desordenados pero muy activos; Funes bien.

Deben mejorar los rosarinos

No dudamos que en nuevas presentaciones mejorarán los rosarinos. Quizá lo de ayer haya sido una mala tarde o bien producto del desconcierto provocado por la actuación de sus adversarios. Hombres de probada capacidad componen el conjunto de Rosario y seguramente, frente a un equipo de sus mismas características, que bien podrían ser los porteños o cordobeses, hará una demostración de valores completamente distinta. Hubo algunos minutos, en el segundo tiempo, que el cuadro se desempeñó con admirable soltura, dando la impresión de que golearía a su oponente.

Santa Fe sorprendió a los aficionados

En cambio los santafecinos, técnicamente inferiores, sorprendieron a los aficionados con su actuación. Hubo más entusiasmo y nervio en todos sus players y aunque en general los dos equipos carecieron de esa "furia" de los "chacareros", se mostraron más codiciosos y buscando briosamente el triunfo.

El mejor hombre de los santafecinos resultó el veterano Amadei, ante quien se estrellaban la mayoría de las cargas contrarias. En el ataque, el insider Castro polarizó la atención de los espectadores y hasta de algunos dirigentes profesionales que presenciaban el match. Se trata, sin duda, de un gran elemento. Los demás tuvieron un desempeño parejo.

CRITICA DEPORTES

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

Teléfonos: Rivadavia, 6800. *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República* Miércoles 6 de Noviembre

Teníamos Poca Chance Para Eliminar a Rosario

NUESTRO TEAM SE PRESENTO CON ALGUNAS BAJAS

Nis dice el Veterano Capitán de los Santafecinos, el Arquero A. Mors

Los cracks santafecinos que ayer fueron eliminados del campeonato argentino por sus tradicionales rivales de Rosario regresaron esta mañana a la ciudad de Santa Fe, con el fin de intervenir el domingo en los partidos del torneo profesional.

Antes de abandonar el hotel donde estuvieron hospedados por breve tiempo, *logramos entrevistar al capitán* del conjunto, el veterano guardavalla Mors, y que fuera ayer, con Castro y Amadei, los mejores hombres que tuvo el mencionado equipo.

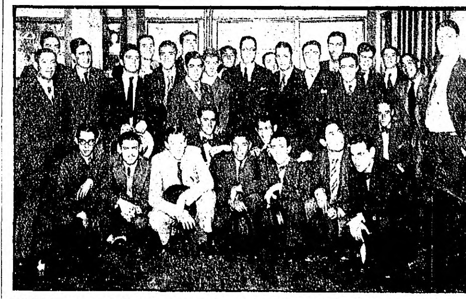
Teníamos poca chance

—Fuimos a la lucha —nos dijo Mors, confiando únicamente en el entusiasmo de los muchachos; sabíamos que poca chance tendría el conjunto, dado que a último momento no se pudo contar con los buenos oficios de Ulla, Wilde, Milessi y Loyarte, quienes, por estar lesionados, cedieron sus puestos a elementos que pocas veces han integrado nuestros seleccionados.

Poca chance podíamos tener al presentarnos con un cuadro poco menos que improvisado pues, como lo habrán podido comprobar los 20.000 espectadores que siguieron el desarrollo del match instalados en los tablones de River Plate, faltó homogeneidad en la línea de ágiles. Todos los integrantes del equipo hicieron derroche de entusiasmo, pero ante un rival homogéneo como Rosario poco se podía hacer.

—Si nuestro equipo hubiera podido contar con Milessi, Ulla, Loyarte y Wilde, con toda seguridad que Rosario no quedaba clasifcado para la semifinal; pero la suerte no quiso acompañarnos y ahora tenemos listas las maletas para reintegrarnos a nuestros hogares. Quiero dejar constancia que todos mis compañeros pusieron en la lucha gran corazón; nos faltó armonía en las líneas. Confiamos, nos dijo por último Mors, que el próximo año pueda presentarse Santa Fe mejor preparado y con todos sus elementos titulares, a efectos de adjudicarnos el título de campeones argentinos.

LOS CRACKS SANTAFECINOS VISITARON *CRITICA*



ANTES de regresar para Santa Fe se llegaron hasta CRITICA los jugadores que integraron el seleccionado de la Liga Santafecina con el fin de expresarnos su agradecimiento por la justa campaña de este diario en favor del football chacarero

El Campo de Juego de Atlanta Fué Clausurado por una Fecha

EN la sesión que anoche realizó el Tribunal de Penas fué despachado el expediente relacionado con las incidencias ocurridas en la cancha del Club Atlanta, en oportunidad del match de cuarta división especial jugado el domingo 27 del mes pasado, entre el team local y el de River Plate, resolviéndose la clausura del campo de juego de Atlanta por una fecha de fixture de primera división, tal como establecen los reglamentos.

Deja constancia el Tribunal, en su fallo, que para graduar esta pena ha tenido en cuenta la "exacta apreciación" de los hechos ocurridos.

EN VILLA DEL PARQUE SEREALIZARA UN T. DE TENNIS

Organiza el Club de Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque para el domingo 16 del corriente, el tercer Torneo Abierto de Tennis con y sin ventaja, por eliminación

Este certamen que cuenta con el patrocinio de la Asociación Argentina de Tennis, comprenderá las siguientes pruebas:

Sin ventaja. — Individual de caballeros: Clase "A" hasta categoría 29 inclusive; "B" entre 30 a 39 inclusive; "C" entre 40 a 49 inclusive; "D" entre 50 a 59 inclusive; "E" entre 60 en adelante.

Dobles caballeros, Clase "A" entre categoría 30 a 50; "B" entre 51 en adelante.

Con ventaja: Individual de damas por categorías; individual caballeros por categorías; dobles damas por categorías; dobles caballeros por categorías; dobles mixto por categorías.

HERNAN LOPEZ SERIA CAMBIADO POR MILESI

Los Dirigentes de Racing han Iniciado Gestiones con el Club Unión.

Dispuestos los directores de la "academia" ha introducir modificaciones de importancia en su escuadra superior con el fin de mejorar sus actuales performances, en el próximo campeonato nocturno iniciarán las gestiones pertinentes que les permitiría realizar una permuta de jugadores con el club Unión, de Santa Fe.

La gente de Racing cedería a Hernn López, mientras que Unión acordaría pase al destacado puntero derecho Milessi.

Dentro de breves días estarán terminadas estas gestiones y en caso de llegar a un buen acuerdo entre los directores de Unión y Racing, estos últimos resultarían beneficiados con el cambio.

El Invicto Cordobés Carlos Martínez Hará Esta Noche Gran Derroche de Técnica

El Mendocino Cerdán Tendrá un Rival Hábil

El Combate Promete Ser Intenso y Lucido, por el Estilo de los Adversarios Para Conducirse en el Ring

ESTA noche, en el Luna Park, el invicto profesional Carlos Martínez enfrentará al mendocino Antonio Cerdán, cotejo que dará margen para justificar las aspiraciones del nombrado en primer término. El match se efectuará a doce vueltas.

Estilos idénticos

El invicto Martínez tendrá un adversario que posee el mismo estilo en el ring cuando defiende su chance. Tal detalle induce a pronosticar que se verá obligado a recurrir al máximo de sus recursos con el fin de evitar una sorpresa nada agradable.

Cerdán en el contragolpe es hábil. Sabe calcular bien el tiempo para contestar ante el ataque de su adversario. En la mayoría de sus peleas se ha distinguido por tal condición. Maneja bien sus dos manos, y como posee experiencia ese es otro motivo para esperar que frente al cordobés se desempeñe lo mejor posible.

Además, es bueno recordar que la responsabilidad pesa sobre el cordobés ya que hasta la fecha no conoce la derrota como profesional, y por lo tanto, expone su prestigio ante el mendocino, que hará lo indecible para rehabilitarse ante la afición.

Buen entrenamiento

Martínez en privado se conduce con habilidad. Frente a sus sparrings hace alarde de velocidad y gran noción de distancia. Contragolpea con eficacia, y su acción es enérgica en los momentos necesarios para intensificar las acciones.

Cerdán también impresiona en el entrenamiento que está efectuando en privado. Está en condiciones físicas inmejorables, y su moral da margen para pronosticar que tratará de responder a la expectativa provocada en el ambiente.

Tanto Martínez como Cerdán, subirán esta noche al cuadrado del Luna Park en condiciones de preparación excelentes.

Indudablemente que la pelea entre el invicto Martínez y el mendocino Cerdán promete ser interesante. Ambos se hallan bien entrenados y tratarán de conquistar una victoria amplia, para no dejar la menor duda al jurado y al público.

Ante la lógica se destaca el cordobés Martínez. Su actuación en las filas del profesionalismo da motivo para señalarlo en un puesto sobresaliente, ya que hasta la fecha no conoce la derrota. En el interior llevó a cabo una campaña intensa y siempre el referee le levantó la mano al final del combate. En nuestra capital realizó dos peleas y obtuvo otras tantas victorias. En su última presentación ante Héctor Moscoso, provocó el aplauso espontáneo del público. Después de pasar por momentos apurados en las tres primeras vueltas, impuso su estilo como un verdadero crack. La velocidad que empleó para ubicar sus upercuts entusiasmaron a los espectadores, que lo alentaron en forma franca. Terminó el match en buen estado y eso contribuyó a que su manager, el ex campeón argentino mediano Vicente Ostuni, resolviera que se presentara de nuevo ante la afición, ya que no había sentido el tren del segundo match que llevó a cabo en nuestra capital.

Esta noche, Martínez, de nuevo, tendrá otra ocasión para demostrar con sus puños los puntos que calza. Tendrá en el mendocino Cerdán a un rival inteligente que tratará de aprovechar las oportunidades, pero como también el cordobés es hábil, resultará una pelea en donde la técnica tendrá un rol importante.

Veremos si el cordobés Martínez sigue manteniendo su título de invicto, o si el mendocino Cerdán es capaz de darle la primera sorpresa en las filas del profesionalismo.

Correo Deportivo

J. González: Los jugadores Reytoben, Guinda y Darquier, que integraron el seleccionado santafecino, actúan en los clubs Belgrano y Paraná F. C. de Paraná.

RESPONDERAN AMPLIAMENTE A LA EXPECTATIVA



EL INVICTO profesional cordobés Carlos Martínez, que después de realizar una jira brillante por el interior, se presentó ante la afición porteña logrando triunfar en sus dos presentaciones en forma sugestiva. Esta noche justificará sus aspiraciones ante el mendocino Antonio Cerdán, pugilista que posee vasta experiencia, pero tendrá una prueba muy brava

Fué Notable la Lucha Entre Briola y Rossetti

El "Tigre de Texas" y Hakey Empataron en un Lucido Match; Duda y Komar el Centauro, Vencieron

RESULTO un éxito amplio la reunión que se efectuó anoche en el Luna Park, del tercer campeonato mundial de "catch-as-catch-can". Todos los encuentros provocaron el entusiasmo, principalmente el que llevaron a cabo el campeón olímpico italiano Luigi Rossetti y el argentino Jorge Briola, por las alternativas violentas y pintorescas.

El alemán Peter Müller anoche debutó en el Luna Park, y no tuvo suerte porque fué vencido por el polaco Valerian Duda, al cumplirse los diez minutos de lucha.

Muller es un atleta local, que trató de rivalizar con los participantes del tercer campeonato, pero demostró que todavía es novicio, no obstante dejó en evidencia que posee condiciones para pulir sus defectos.

Match violento

El segundo encuentro a cargo del argentino Jorge Briola y el campeón olímpico italiano Luigi Rossetti, resultó el más interesante de la reunión.

Ambos lucharon reciamente durante los treinta minutos reglamentarios, por lo que el jurado resolvió dar un empate.

Rossetti es el atleta que ha provocado mayor expectativa en nuestro ambiente por su pintoresco estilo para conducirse ante el adversario. Anoche empleó cuanto fouls se puede imaginar, y protestó continuamente contra el referee Luis Galtieri, quien con todo derecho lo amonestaba por sus incorrecciones.

Dividieron honores

El "Tigre de Texas" y el campeón sirio libanés Ismael Hakey, empataron en treinta minutos, tiempo reglamentario, realizando una lucha admirable.

Ambos están considerados coom los más técnicos de los que intervienen en el actual campeonato, y anoche lo demostraron con creces. Ofrecieron un cotejo que hizo honor a la técnica.

No recurrieron a ningún foul, y lograron continuamente el aplauso espontáneo del público. Sus alternativas fueron lucidas por la velocidad que emplearon para aplicar sus tomas, y la habilidad en las "contra". Tanto el "Tigre de Texas" como Ismael Hakey ofrecieron una hermosa exhibición de buen "catch".

Sigue venciendo la "Fiera"

Nuevamente Komar el Centauro venció. Anoche se impuso por puesta de espaldas ante el ukraniano Ivan Kaduk, al cumplirse los diez minutos de lucha.

El encuentro desde la iniciación fué favorable al Centauro, que hizo prevalecer su extraordinaria fuerza. Nada pudo hacer Kaduk, a pesar de recurrir a toda clase de fouls, porque la "fiera" los resistió bien y contestó enérgicamente, levantándolo en vilo para arrojarlo contra la lona como si fuera un simple muñeco.

SUSPENDIERON 2 JUGADORES D[E] CUARTA: 6 MESE[S]

Otra de las sanciones severísi[mas] que dispuso anoche el Tribunal [de] Penas se refiere a los jugadores [de] la cuarta de Estudiantes de La P[la]ta Carlos Barándica y Héctor S[án]chez que fueron suspendidos po[r el] término de seis meses, con reca[rgo] de un partido al nombrado en [pri]mer término en su carácter de [ca]pitán del cuadro.

El fallo corresponde al expedie[nte] substanciado con motivo de las [in]cidencias ocurridas en el partido [de] cuarta división jugado entre Rac[ing] y Estudiantes de La Plata el dom[in]go 27 del mes pasado, en que [los] jugadores suspendidos agredieron [al] árbitro del match.

Creíamos Ganar por Goleada y Casi Perdemos, Dicen los Rosarinos

RECONOCEN QUE ESTUVIERON EN UN MAL DIA

Esperan Rehabilitarse y Jugar el Match Final con los Porteños.

Los mismos jugadores rosarinos reconocen que ayer cumplieron una pobre performance frente a sus comprovincianos y tradicionales adversarios.

—Debimos ganar por una goleada y casi perdemos, comentaban los cracks esta mañana durante la visita que realizaban al hotel donde se hospeda la delegación.

—Nos confiamos demasiado, agregaban, y en momentos en que los delanteros debían haber definido la lucha ampliamente a nuestro favor, se entretenían en gambetas abusando del juego individual.

Habla el veterano Pereyra

Recostado y saboreando unos amargos cebados por el "paisano" Gaitán, encontramos al cordobés Pereyra, el ex zaguero de Boca Juniors, cuya actuación en el team "zeneize" ha dejado gratos recuerdos. Pereyra es uno de los más veteranos players que intervienen en el Campeonato Argentino, ya que debutó en este torneo en 1926, actuando por el team de Córdoba.

Pereyra se expresa así del match de ayer:

—Si el "brujo" Gómez convierte ese goal sacado de casualidad por Mora a los pocos minutos de iniciada la lucha, le hacemos una goleada a los santafecinos.

Nosotros antes del encuentro, nos teníamos una fe enorme. Por menos de cinco tantos no tranzábamos. Pero se repitió lo ocurrido en Santa Fe. Dominamos fácil, jugamos por momentos "caminando" y sin embargo definimos la brega recién en tiempo suplementario.

El sábado jugarían Guzmán y el "chueco" García

Uno de los delegados censuró la actuación de algunos de los players, que se desempeñaron sin ningún entusiasmo.

—Díaz, nos expresaba nuestro entrevistado, abandonaba completamente su puesto descuidando a la pareja izquierda rival. Debido a ello los zagueros se mostraban nerviosos o inseguros.

Literman fracasó casi completamente y es por ello que enviaremos un telegrama a Rosario, con el fin de hacer bajar al negro Guzmán, quien seguramente estará en condiciones de jugar para el sábado o el partido final, en caso que ganemos a los de Concordia. También solicitaremos el concurso del "chueco" García, el que fué operado recientemente de la garganta. Suponemos que podrá jugar.

Los rivales: el team porteño

Entre los rosarinos se descuenta el triunfo frente a Concordia, existiendo la seguridad de que llegarán al match final.

Para ellos el gran rival es el team porteño, con quien creen medirse en el último cotejo del torneo. Sobre el resultado de este encuentro no se animan a opinar.

Cualquiera de los dos pueden ganar, dicen, resolviendo la lucha, quizá, el factor suerte.

SE LESIONO PEREIRA, PERO JUGARA EL SABADO



UN TERCETO bravo del conjunto rosarino. El "brujo" Julio Gómez, el "paisano Gaitán y el cordobés Mario Pereyra rinden culto a unos sabrosos amargos. Pereyra, que fué lesionado ayer, cree que estará en condiciones para intervenir en la semifinal contra Concordia

Hasta el Martes 12 se Inscribirán Para el C. Abierto de Polo

EN la secretaría de la Asociación Argentina de Polo, Bartolomé Mitre 559, se recibirán hasta el martes 12 del corriente a las 18 horas las inscripciones para participar en el Campeonato Abierto de la República Argentina, que deberá dar comienzo el sábado 16.

El certamen máximo del polo nacional, que tendrá, al igual que otros años, como escenario el Campo Hípico Argentino de Palermo, promete contar con la participación de fuertes combinaciones que desde hace tiempo se vienen preparando convenientemente, con el fin de presentarse en condiciones.

El Internacional de Bridge se Llevará a Cabo el Dia 25

EL 25 del corriente se realizará en el club de bridge León Casabal el match entre un equipo norteamericano y otro local, que tanta expectativa ha suscitado entre los aficionados.

Como es sabido, el team visitante estará capitaneado por el prestigioso jugador Ely Culbertson, esperándose que encuentre entre nosotros una seria resistencia, ya que actúan en el deporte local jugadores de valer como para arrebatarles la victoria.

Los aficionados podrán seguir las alternativas del encuentro desde un tablero preparado especialmente, irradiándose además las alternativas del match.

PODRAN APRENDER A NADAR LOS SOCIOS DE RIVER PLATE

El 18 de noviembre se habilitará el natatorio del club River Plate, una de las instituciones que más entusiastas cultores tiene en la natación local.

La instrucción se impartirá por medio de tres profesores, habiéndose habilitado diferentes horas para que puedan aprender a nadar los socios que carecen aún de los más simples rudimentos en ese deporte. Esas clases serán colectivas y se dictarán todos los días después de las 12 horas, menos los sábados.

LA CARRERA PEDESTRE DEL GAVROCHE SERA EL DOMINGO

De acuerdo con lo dispuesto por la junta directiva del Gavroche Boxing Club, el próximo domingo, a las 9 horas se largará la carrera pedestre reservada para socios menores de 15 años.

HABRA EN EL LUNA PARK SPEED BOXING

El Royal Boxing Club Organiza un Interesante festival de Amateurs

Pasado mañana en el Luna Park se efectuará una nueva reunión pugilística de aficionados patrocinada por el Royal Boxing Club, con un buen programa. Habrá un campeonato reducido de Speed Boxing, con la participación de los equipos de las siguientes entidades: Colegiales Boxing Club, Ciudadela Boxing Club, Sporting Boxing Club y Club Porteño. Los conjuntos serán integrados por pugilistas desde la categoría mosca hasta la medio mediano. Cada pelea durará un minuto, otorgándose el fallo de acuerdo al comportamiento del equipo.

Además se efectuarán cuatro peleas a cargo de los siguientes amateurs: Juan Follino v. Francisco Pereyra, Demetrio de León v. Enzo Carbognani, Ramón Fernández, campeón santafecino liviano, v. Mario Artuzo y Rogelio Cattiva, campeón platense pesado, v. Pedro Martínez Renis, campeón argentino.

No Obstante la Actuación Apenas Discreta de Lighterman, Satisfizo a Racing

LA HINCHADA LO QUIERE A H. MASANTONIO

El Crack Rosarino no ha Convencido Mayormente con su Performance.

Ayer, después del partido que sostuvieron rosarinos y santafesinos vimos a varios dirigentes de Racing conversando con el centro forward del team de la Chicago Argentina, Literman, cuyos servicios vienen requiriendo desde hace rato. Según se nos informa parece que los dirigentes de Racing insisten en conseguir el concurso del crack rosarino no obstante la pobre impresión que produjo a raíz de su actuación.

La hinchada de Racing no ha quedado muy conforme Lighterman e insiste en que los dirigentes del club deben procurar los servicios de Masantonio que llenaría más a conciencia su misión dentro del equipo. Por otro lado se sabe de lo que es capaz Masantonio mientras que Literman es un elemento que recién comienza a formarse y no se sabe hasta dónde puede llegar.

Nos palpitamos que a la postre Racing se quedará sin Masantonio y sin Lighterman.

Rosario se Medirá el Sábado Contra el Equipo de Concordia

La victoria lograda por el conjunto Rosario lo habilita para continuar la disputa del Campeonato Argentino, debiendo jugar el próximo sábado contra los representantes de Concordia. La lucha tendrá lugar en el field de River Plate.

Concordia ha ganado a Santiago del Estero, evidenciando el team algunos valores destacados, y aunque el rival, evidentemente, resulta superior, la brega es de gran atracción. Los entrerrianos pueden dar un batacazo.

PROSEGUIRA UN TORNEO DE NATACION EN UNIVERSITARIO

En el natatorio del club Universitario proseguirá mañana el programa de festejos organizado por las autoridades del club citado en honor de los universitarios brasileños que son actualmente nuestros huéspedes. En tal ocasión se disputarán dos cotejos correspondientes al campeonato reducido de water-polo, que han de revestir seguramente interés, ya que los cuatro teams que participan cuentan con destacados valores del deporte internacional.

La reunión dará comienzo a las 22 horas, midiéndose los equipos del Club Italiano y C. U. B. A., enfrentándose a continuación el team visitante y la representación de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Además, se disputarán pruebas de 100 y 800 metros libres y 200 metros espalda, participando en ellas nadadores locales y visitantes, entre ellos Havelange, Lage y otros.

El Self - Box es Saludable

ES EL COMPLEMENTO HUMANO

LANDINI LO PRACTICA CON ENTUSIASMO

Asegura que Será el Deporte de Moda Porque Mantiene la Estética.

EL SELF-BOX es el moderno punching ball de bolsillo. La curiosidad que ha provocado en nuestra capital se justifica. Es sumamente útil porque reporta beneficios al cuerpo humano. Practicando el self-box se logra mayor elasticidad en los músculos y mayor capacidad de la visual. Solamente empleando unos minutos todos los días se puede ser un consumado ejecutor. Es un ejercicio entretenido y vistoso. El éxito del self-box es una lógica consecuencia de los innumerables beneficios que se obtienen practicándolo con entusiasmo.

La opinión de un técnico

El campeón argentino welter de box, Raúl Landini, se ha distinguido en las filas del profesionalismo por su brillante técnica. Ha sido calificado por los entendidos en la rama boxística como el esgrimista de los puños. Por tal motivo, requerimos su impresión sobre el self-box, ya que es uno de los más autorizados para apreciar el ingenioso aparatito, que ha provocado tantos comentarios en Buenos Aires.

"El self-box — empezó diciendo Landini — es un aparato que tiene mucha similitud con el punching ball, es decir en cuanto se refiere a la finalidad. Tiene pequeñas variantes a favor del ejecutor. En una palabra, es un verdadero punching ball de bolsillo. Con toda comodidad se puede llevar, por el reducido espacio que ocupa, y en cualquier parte se practica, con sencillez Debo recordar que el beneficio es admirable, teniendo en cuenta que el ejecutor se ve obligado a emplear toda su habilidad, y si bien al principio resultará algo complicado hacer blanco con los puños en la ball, no cabe la menor duda que practicando todos los días diez o quince minutos se logrará la agilidad que es menester para desempeñarse con acierto. La visual tiene un rol prominente en este ejercicio, por lo que aguza la inteligencia, y al mismo tiempo nuestro organismo adquiere mayor flexibilidad.

Será el deporte de moda

Después de una breve pausa, el científico campeón argentino prosiguió:

"Creo que será el deporte de moda. En las playas ha de ser el factor de la curiosidad. Presenciaremos escenas interesantes. No solamente los niños y los hombres practicarán el interesante aparatito, sino también las representantes del bello sexo, porque practicándolo mantendrá la estética física. Yo lo practico diariamente quince minutos. No por diversión, sino por lo práctico, ya que efectuando tales ejercicios me evita que recurra al gimnasio a realizar dos o tres rounds de punching ball, que son más fatigosos por la monotonía, mientras que ante el self-box es menester recurrir a más agilidad y al mismo tiempo se logra una noción de distancia para enviar los golpes admirable, por la rapidez de las acciones a que obliga el ingenioso aparatito".

Tal la declaración del campeón argentino welter Raúl Landini, y que es de suma valía, teniendo en cuenta su técnica en el arte de los puños.

EL CAMPEON argentino welter de box, Raúl Landini, considerado como el verdadero esgrimista de los puños, afirma que el self-box será el deporte de moda, porque es un verdadero complemente humano

SE POSTERGO LA INSCRIPCION AL CONCURSO DE ELEGANCIA

El Automóvil Club Argentino resolvió ayer a última hora postergar el cierre de inscripciones para su concurso de elegancia hasta mañana a las 12 respondiendo así a la solicitud de numerosas interesadas.

Hasta este momento se han registrado 42 adhesiones a este concurso y se confía que en el corto plazo que queda aun para adherirse, el total de participantes llegará a sesenta.

El concurso de elegancia se realizará el sábado en la pista de la Sociedad Rural en Palermo a las 15.

EL T. DE PENAS NO PUDO FALLAR UN EXPEDIENTE

El del Match de 1a. Entre Tigre y Platense, que Fué Archivado.

Un fallo verdaderamente llamativo ha producido el Tribunal de Penas de la Asociación del Football Argentino, en el expediente relacionado con las incidencias ocurridas en el match de primera división jugado el domingo 27 de octubre último entre Tigre y Platense en la cancha de River Plate, actuando Tigre como local.

El Tribunal manifiesta su imposibilidad en esclarecer los hechos ocurridos, diciendo que carece de pruebas para aplicar penalidad alguna, ordenando se archive el expediente y anotándose las actuaciones sólo en carácter de antecedente, en el legajo correspondiente a los jugadores Aquiles Baglieto, de Tigre y José Pérez de Platense

Lo estudió el Tribunal en comisión

La resolución dice textualmente: "Estudiado este expediente por el H. Tribunal en comisión, y considerando que las autoridades del match —referee y linesmen—no han visto el origen del incidente, careciéndose de otras pruebas que puedan fundamentar la aplicación de penalidad, lo que hace imposible esclarecer los hechos como corresponde, se resuelve: archivar este expediente y anotar este antecedente en el legajo personal de los jugadores Aquiles Baglieto y José Pérez".

Lo que no vió el referee

Las crónicas del partido destacaron oportunamente el incidente ocurrido en el partido de referencia, entre Baglieto y Pérez, lo que motivó que el jugador de Platense fuera expulsado del campo de juego por el árbitro, no justificándose en manera alguna que dejara de adoptar igual determinación con el de Tigre.

Como complemento, es de hacer notar que, tanto Baglieto como Pérez fueron detenidos por la policía, siendo llevados a la seccional de la cancha de Atlanta, en donde se instruyó un sumario, sindicándose a Baglieto como generador del incidente.

Castillo y Lorenzo Tienen 3 Días Para Presentarse

A raíz de una denuncia del club River Plate sobre inclusión indebida de los jugadores Walter Castillo y Evaristo Lorenzo, por el club General San Martín, el Tribunal de Penas ha dirigido una comunicación de carácter conminatorio a esta entidad, disponiendo que los nombrados deberán presentarse al Tribunal en el plazo de tres días.

El cuerpo de disciplina apercibe al club San Martín que si los jugadores mencionados no se presentan antes del vencimiento del plazo señalado, procederá a inhabilitarlos para practicar football en clubs afiliados.

LAS CUARTAS "ESPECIALES" VIVERO DE ESTRELLAS

El 1er. Goal se lo Hizo a Botasso

SE inició en las filas de Argentino Juniors, uno de los mejores jugadores de la cuarta especial. Osvaldo Ciatti, el actual capitán del equipo, cuenta 20 años y desde que actúa en torneos oficiales, no ha cambiado de club.

En 1931 integró el team de quinta división que logró clasificarse a un solo punto de F. C. Oeste en la zona Oeste. No obstante sus 16 años, la comisión lo designó para ocupar el puesto de insider derecho — que actualmente ocupa en su team — en tres partidos de segunda división. En el último match, contra Boca Juniors, debió abandonar el field por haber sido seriamente lesionado por Spitale, que en aquellos tiempos actuaba de centro half en el club de la franja de oro.

Al año siguiente, como demostrara cualidades excepcionales, pasó a jugar en el team de cuarta especial y en el partido contra Vélez Sársfield tuvo la desgracia de fracturarse el peroné, motivo por el cual permaneció en relache varios meses y cuando se aprestaba a reintegrarse a su puesto, en una sesión de entrenamiento, volvió a producirse la misma fractura.

Era creencia general que ya no volvería a calzar los botines de football, pero su entusiasmo sobrepasó los cálculos de todos y Ciatti, en el año 1934, actuó en el equipo de 4a. especial, cuando Argentino Juniors estaba fusionado con Atlanta.

O. CIATTI

Producida la separación de esos clubs, actuó en la división privilegiada y cuando enfrentaron a Racing consiguió hacerle un goal a Botasso.

En la temporada actual, además de actuar en el team de cuarta especial, alternó algunos partidos en primera división y según el decir de los dirigentes ya tienen el hombre para el puesto efectivo del primer equipo para el año próximo.

Actualmente está considerado como el "peón" del equipo de 4a. especial, pero si la ocasión se le cuadra, sabe hacer sus buenos goals.

Siente un gran cariño por su club y es un hincha acérrimo de los colores que defiende.

* * *

Detalles Interesantes de la Campaña de R. Plate

De los 29 partidos disputados hasta la fecha, únicamente en el match contra Vélez Sársfield no consiguió marcar ningún goal

—Crisafi, el centro forward del equipo, lleva convertidos 25 tantos, de los cuales 20 fueron hechos con golpes de cabeza.

—En los primeros seis partidos disputados, los contrarios consiguieron vencer su valla 8 veces. Por su parte, sus delanteros obtuvieron 21 goals.

—En el partido y revancha contra Tigre, ganaron por 5 a 1.

—En las revanchas, a partir del match con Chacarita Juniors hasta San Lorenzo (5 partidos), su valla no fué vencida.

—Horacio Suárez, el half derecho, es el único jugador que actuó en los 29 partidos disputados.

—Rongo y Castillo marchan segundos entre dos scorers del equipo con 10 tantos cada uno; luego está colocado Pedernera con 9.

—El debut del cordobés Lanzoni coincidió con el goal del triunfo cuando sólo faltaban 4 minutos para terminar el match con Platense, en la segunda parte del campeonato.

* * *

50 Pesos le Dieron a Lozano al Firmar

Omar Z. Lozano, wing derecho de Atlanta, en ocasión de firmar el registro de la Asociación, recibió por parte de las autoridades del club la suma de cincuenta pesos.

Tan "elevada" prima, se debió a los prestigios con que el excelente delantero venía precedido de Junín, donde conjuntamente con Piccione, actualmente también en las filas "bohemias", integraba el team superior del club B. A. P.

El pibe Lozano, comenzó en Junín actuando en calidad de arquero, pero como le pareciera muy ingrata la misión, se hizo centro forward y luego puntero derecho.

El Vigoroso Actor Francis Lederer Tiene a su Cargo un Personaje Interesante en "Hombre de Dos Mundos"



Sombras y Sonidos

Por U. PETIT de MURAT

ESTA BIEN REALIZADO "EL MISTERIO DEL CUARTO NEGRO"

"EL *cuarto negro*" *es una película de tintes sombríos.* Pero en ella no se pretende aterrorizar a los espectadores, aunque sí mantenerlos, dentro de recursos dignos, en una atmósfera de temor y expectativa.

Está bien buscado y tiene ciertas reminiscencias de los relatos de Poe, el tema de esta película. Nos relata la *historia de una familia* destinada, por una terrible profecía, a extinguirse del mismo modo como comenzó: por el asesinato de un hermano a manos de otros. Lo sorpresivo es que todo se presenta como para que la triste predicción quede incumplida y, sin embargo, la tragedia tiene lugar por caminos bastantes razonables en su estructuración argumental.

Varios aciertos cabe señalar en "El misterio del cuarto negro". Entre ellos el uso de una luz matizada, que nos va revelando con sus claro-oscuros la naturaleza del drama; la presentación de un Boris Karloff muy convincente en su doble rol, sin la necesidad de endosarle espantosos maquillajes; y, por fin, el no abuso de *gritos a medianoche*, puertas que se abren de golpe y otros recursos pueriles de los films terroríficos.

EXTRAORDINARIA, COMO SIEMPRE, SHIRLEY TEMPLE

AYER, *en el Broadway, nuestro público* tuvo ocasión de admirar una vez más a la deliciosa Shirley Temple. La extraordinaria criatura tiene a su cargo el rol central de "Ricitos de oro" ("Curly Top"), que en esa sala dió a conocer la Fox.

"Ricitos de oro" es un film desteñido en sus partes sentimentales. En realidad, el público *ve pasar con evidente cansancio* las escenas que no incluyen a Shirley. Todo el mundo está ansiando ver a la pequeña gran actriz. Su rostro de vehemente simpatía, su gracia excepcional, no fatigan al auditorio nunca. Se nos ocurre que una película con Shirley Temple podría durar un tiempo indeterminado, con tal que ella estuviera continuamente ocupando la parte *principal de la pantalla.*

S. TEMPLE

En "Ricitos de oro" el romance amoroso y las personas grandes, en general, pasan desapercibidas. La película, en definitiva, gusta, no por su composición ni desarrollo, evidentemente débiles, sino por la extensa ocasión de lucimiento que brinda a Shirley. En "Ricitos de oro", Shirley Temple canta, baila, zapatea y hace toda esa gama de gestos notables en una criatura de su edad, que han conquistado el corazón del público, por lo habitual muy reacio a entretenerse con las precocidades de los niños llevados a la pantalla.

Hasta ahora Shirley no ha tenido un solo desacierto en sus interpretaciones. Siempre está *feliz en su magnífica naturalidad.* Pero "Ricitos de oro", al no comprometerla en excesos dramáticos, que el público admira, pero que en el fondo le disgustan (tal es el cariño que profesa a Shirley), al mostrárnosla en escenas de tierna alegría infantil, de ponderable calidad ingenua, logra satisfacer al auditorio por completo y sin que éste haga hincapié mayor en las diversas lagunas argumentales.

Acompañan a Shirley Temple en una labor muy correcta, John Boles, Jane Darwell, Rochelle Hudson y Rafaela Ottiano.

ES UN FILM DISCRETO "EN LABIOS DE TODOS"

LA Columbia, completando el programa de su sello ofrecido en el Ambassador con la base de "El cuarto negro", presentó una discreta producción de su sello, titulada "En labios de todos". Refleja este film la mezquina vida de ciertos pueblos pequeños que, al parecer, lo mismo existen en Alaska que en los Estados Unidos. El ambiente, con algún exceso caricaturesco no muy detonante, por otra parte está descripto con habilidad. El director le ha impreso un desarrollo rápido, con excelente alternación en las escenas de corte dramático, sentimental y cómico. *El film insiste satíricamente* en ese ambiente de chismes que ya nos mostró, con mano magistral, el Sinclair Lewis de "Main Street". El fango cae esta vez sobre una pobre muchacha, que al fin, en lógica y esperada moraleja, vence a los lengua-larga locales. Este sencillo argumento da lugar a una serie de incidencias que el público sigue con evidente agrado. Víctor Jory, galán simpático y actor aplomado; la tierna Jean Arthur; la excelente característica Helen Lowell; y varios actores más, todos muy en tipo, completan el buen reparto de "En labios de todos".

LA CARTELERA DE CINES VA EN CLASIFICADOS

EN LAS ZONAS ARTICAS



FRANCIS LEDERER y J. Farrell Mac Donald, en una interesnate escena de "Hombre de dos mundos", film de sello R. K. O., que se estrenará mañana y para cuya realización fué necesario organizar una expedición a las zonas árticas. Como hemos anunciado, "Hombre de dos mundos" será presentado en el Grand Splendid

Hoy se Estrena en el Cine Monumental el Raro Film "El Secuestro del Presidente"

Su Protagonista Imita Perfectamente al Presidente Roosevelt

MUCHOS actores de cine han recurrido, en ocasiones, a su imaginación a fin de dar realismo a los papeles que representaban, pero ninguno de ellos iguala a Arthur Byron, actor veterano que en su caracterización de "Presidente de los Estados Unidos" en la película producida por Walter Wanger para la Paramount, "El secuestro del presidente", ha asumido la personalidad de un carácter viviente.

ARTURO BYRON

ROOSEVELT

Arthur Byron no solamente quiere semejarse al presidente actual de los Estados Unidos en cuanto a su aspecto físico, sino que ha querido absorber sus ideas y adoptar un ademán que lo confunda. El explica la razón en los siguientes términos:

"El presidente en esta obra, aunque no es un retrato de Roosevelt ni mucho menos, es, no obstante, un gran presidente. Los problemas que le confrontan son parecidos a los que actualmente tiene Roosevelt. Me pa*reció a mí que un hombre como* nuestro presidente sería el ideal para la caracterización que se me había encomendado, y por este motivo me he esforzado en parecerme a él en lo que me fué posible".

"El secuestro del presidente" es una historia sensacional escrita por un autor anónimo. Trata del supuesto secuestro de un "Presidente de los Estados Unidos" y de las consecuencias que ocasionaria semejante crimen.

Esta película, que fué dirigida con gran acierto por William Wellman, será estrenada hoy en el cine Monumental.

"Un Nuevo Amanecer" se Estrena en Breve

La superproducción L. U. C. E. que se estrenará el miércoles 13 en el Gran Cine Monumental, ha sido titulada definitivamente "Un nuevo amanecer".

Esta película, que viene precedida de gran prestigio, por el enorme interés y comentarios elogiosos que despertó en la prensa de las principales capitales europeas, ha sido realizada por el gran "metteur" Giovachino Forzano, que a su vez es el autor del argumento.

En Nueva York este film se estrenó en el Gran Teatro Roxy con el título de "A Corageous Man", constituyendo un verdadero acontecimiento cinematográfico. La crítica en general puso de relieve los valores innegables del film y la intensidad dramática de su argumento que se aparta de lo vulgar.

El anuncio de esta película por la excepcional importancia de su tema, ha suscitado enorme expectativa.

Elissa Landi es la Estrella del Film

Tema de Interés

Con el fin de poder documentarse acerca de las costumbres de los esquimales, así como de obtener las fotografías necesarias, los productores de "Hombre de dos mundos", se vieron precisados a realizar una expedición a las tierras del Norte, donde, entre las nieves eternas, habitan los esquimales.

"Hombres de dos mundos" (Man of two Worlds), es una produccion *especial del sello* R. K. O. (Radio Pictures), que la Cía. Radiolux estrenará mañana en el Grand Splendid Theatre.

En este film aparecen, ocupando el primer plano, los conocidos intérpretes Francis Lederer y Elissa Landi, secundados por Henry Stephenson, Steffi Duna, J. Farrel Mac Donald, Walter Byron o Iván Simpson.

Francis Lederer, en su carácter de protagonista, interpreta el rol de un esquimal a quien se ve actuar, primero, en su propio ambiente, y luego, como un contraste notable, en los salones de Londres. Impresionantes *cacerías de osos polares y* otros mil detalles de la vida en aquellas lejanas regiones del Norte, desfilan por la pantalla en este film.

"Hombres de dos mundos" fué dirigido por J. Walter Rubon, bajo la supervisión de Merian C. Cooper.

Mañana Estrena la Liberty Pictures

¿Estamos Civilizados?

UNA producción que en privado fué admirada por varias personas y organizaciones de este país, es el estreno que Liberty Pictures presentará mañana en el cine Hindú.

"¿Estamos civilizados?", es la última producción del famoso director Edwin Carewe, ocupado actualmente en la producción de una nueva edición en colores de la Pasión de N. S. J., cuya filmación se realiza en Italia.

En el reparto de "¿Estamos civilizados?" figuran estrellas conocidas como William Farnum, en el papel de protagonista, quien se lució por su trabajo interpretativo en sus últimas películas "Los Miserables" y "Sed de venganza". Secundan a este gran actor Anita Louise, Roy Mason y F. Mac Glynn.

"¿Estamos civilizados?" es un drama moderno, con escenas históricas desde el principio del mundo hasta la fecha. Es un asunto fuerte, empero, tolerante y moderno. En resumen, una obra de la cabalgata guerrera de la humanidad a través de *los siglos.*

REAPARECE HERBERT MARSHALL — MAÑANA



EN "Impetus de juventud", película del sello Paramount, reaparecerá mañana el galán inglés Herbert Marshall, *a quien vemos aquí en una escena* junto a Astrid Allwyn. La estrella de este interesante film, que se ofrecerá en el Gran Cine Suipacha, es Sylvia Sidney

SYLVIA SIDNEY EN UN FILM DE MAÑANA

Una estrella muy querida de nuestro público y que este año se ha mostrado solamente en una película, es la conocida Sylvia Sidney que ahora veremos en "Impetus de juventud", film Paramount, donde tiene por compañero al sobrio Herbert Marshall.

Ahora Sylvia aparece encarnando un gran papel: Todo su exquisito temperamento se vuelva en su interpretación de Linda Brown.

Wesley Ruggles, el director de muchas películas de éxito fué el realizador de "Impetus de juventud", donde supo aprovechar las condiciones de los dos intérpretes principales que están secundandos con acierto por *Astrid Allwyn y Phillip Reed.*

Suertes de Magia Contribuirán a Acrecentar el Interés de la Pieza que se Estrena Mañana en el Teatro Mayo

Calle Corrientes

Por EDMUNDO GUIBOURG

EDMUNDO GUIBOURG

Conmemoración

UNA compañía extranjera, la española de García León - Perales, y dos importantes compañías del país, la de Camila Quiroga y la de Enrique De Rosas, han pensado en honrar mañana la memoria de Florencio Sánchez, poniendo en escena algunas de sus obras en ocasión del vigésimo quinto aniversario de la muerte del vigoroso dramaturgo. Los canillitas, fieles a su padrino, conmemoran la fecha con un festival.

Cumplen las compañías locales que se han acordado, un simple deber de gratitud y consecuencia. El gesto de la compañía española envuelve el ánimo de ser gentiles para con el teatro criollo.

Perspectiva Un cuarto de siglo después de la desaparición prematura del autor, la obra de Florencio Sánchez no ha dejado de sufrir una revisión para la cual existe la necesaria amplitud de perspectiva, si se considera lo denso de la etapa transcurrida y el enorme cambio operado en la sociedad y en las ideas. Piénsese que el dramaturgo rioplatense pertenecía a la época en que la garra del oso nórdico imprimía su sello a un teatro que intentaba evadirse de la crudeza del naturalismo en boga y piénsese que el propio Ibsen, objeto de implacable revisión, se halla hoy un tanto relegado, en virtud precisamente de la transformación de la sociedad contra cuyos puntales roídos por la carcoma él clamó mediante un inspirado simbolismo, al que se le atribuía deliberada nebulosidad.

Ninguna gloria legítima escapa al eclipse transitorio que coincide con la revisión. Renace en seguida, como reivindicada y salvada de riesgos iconoclastas. Para referirnos a título de ejemplo tan sólo a excelsos escritores que vieron este siglo, contémplense los casos de un Zola, cuyo prestigio revive al cabo de un período de apagamiento y de un France, un Pérez Galdós y un Tolstoi, a quienes la posteridad tiene en suspenso, si el cese de la incondicionalidad y el decrecimiento de la circulación de las obras pueden servir de medida.

F. SANCHEZ

La lupa de la crítica ulterior ha empequeñecido la figura de Florencio Sánchez, aún deseando exaltarlo. Se ha querido ver en él a un talento indudable ahogado por limitaciones de primario. Se ha hablado de simple intuición. No en balde los presuntos intelectuales del país han mirado siempre con desdén la labor tesonera que ha implicado, contra la mala voluntad de ellos y de las autoridades, la estabilización de una escena propia. No se han detenido a pensar que un Payró colaboraba entusiastamente en el mismo esfuerzo de Sánchez, sin vacilar en emularlo; que un Groussac, cargado de erudición, no quiso morir sin buscar, al amparo de las actividades teatrales corrientes del país, un desahogo lírico; que un Rojas y un Larreta, militan de buen grado en la legión de quienes aspiran a ver cuajar concepciones en la forma escénica y en el inmediato contacto del público. En Florencio Sánchez, la forma escénica constituía un don ingénito, prueba de que se nace dramaturgo como se nace pintor o poeta. No había espontaneidad en él, sino natural disposición. Filosófica y sociológicamente su labor corresponde a preocupaciones de su tiempo, no por comunes menos hondas, y deriva de la afanosa frecuentación de los espíritus que por el entonces dominaban en el mundo literario. Las influencias no le quitan fuerza, las sugestiones no le restan originalidad.

Artista "Los derechos de la salud" se inspira en un tema laborado ya por otros. En "Los muertos" teatraliza, adaptándola, una novela de D'Annunzio. No por eso son piezas menos recias y originales que "Barranca abajo", en la que vuelca en apretada síntesis, su amarga visión de la vida rústica observada en las andanzas por la campaña uruguaya.

Era un gran artista, tal como lo ha discernido siempre el pueblo, que entiende de ello mejor que los intelectuales. De cómo trabajaba, eso pertenece a la anécdota. Casi ningún artista de veras trabaja con comodidad ni podría hacerlo en el confort. La angustia es buena musa, por mucho que los apremios no permitan redondear, ni limar, ni decantar lo concebido. La miseria limpia mejor el pensamiento y hace ver más claro, en torno, las cosas por fuera y por dentro. Bienaventurado Sánchez que, artista, le fué dado vivir horas de miseria angustiosa.

"La Señora Morli" Bajará del Cartel

Mañana ofrecerá Camila Quiroga en el San Martín las últimas representaciones de la bella pieza de Luigi Pirandello, "La señora Morli, dos en una", pues el cartel vespertino y nocturno del viernes será ocupado por la obra de Florencio Sánchez, "Nuestros hijos", en homenaje al gran dramaturgo rioplatense. En las funciones del sábado se estrenará en nuestro idioma "Lohengrin" graciosa pieza de Aldo de Benedetti.

LA CARTELERA DE TEATROS VA EN CLASIFICADOS

"Barranca Abajo" Dará E. De Rosas

Enrique De Rosas ha resuelto que las funciones de su presentación en el Buenos Aires sean: una, la vespertina, dedicada a "Tovaritch", la ingeniosa producción de Jacques Deval que estrenada en otras condiciones debió haber constituído un éxito para el mismo elenco, y otra, la función nocturna, dedicada a Florencio Sánchez con motivo de cumplirse 25 años de su muerte. El eximio actor pondrá en escena "Barranca abajo", de Sánchez, obra en la que realiza una labor de primer orden que le fuera aplaudida por los públicos nuestros, de América y de Europa. Joaquín De Vedia, el descubridor de Florencio Sánchez para nuestro teatro, recordará al gran escritor y ofrecerá al público la representación.

El Pequeño Derecho ha Motivado Una Aclaración

Argentores Explica el Alcance de los Términos de la Ley de Propiedad Intelectual a los Empresarios Deseosos de Rehuirla

A fin de aclarar definitivamente la situación de los que ejecutan música por medios mecánicos y sin carácter privado, Argentores, entidad encargada de la percepción del pequeño derecho nos solicita la publicación de un comunicado que en su parte medular dice:

El procedimiento de reproducción

"a) La Ley 11.723 (de propiedad intelectual) establece en su artículo 1 que el amparo acordado por la misma se extiende a las composiciones musicales, sea el que fuere el procedimiento de reproducción. Es pues de toda evidencia que la reproducción mecánica tiene, con respecto a los derechos de autor, idéntico alcance que la ejecución por orquesta, siendo absolutamente extraño a la ley el distingo insinuado entre la reproducción "personal" y la mecánica.

Concepto de ejecución

"b) En cuanto a la autorización necesaria de los autores — que sólo la otorgan previo el correspondiente pago de derechos — el artículo 36 de la mencionada Ley dispone con la mayor claridad que "no podrá ejecutarse o publicarse en todo o en parte obra alguna literaria, científica o musical sino con el título y en la forma confeccionada por su autor y con autorización de éste o su representante"; y, precisando aun más el concepto, el decreto reglamentario de la Ley 11.723, dictado por el Poder Ejecutivo, establece que "a los efectos del artículo 36 de la Ley se entiende por representación o ejecución pública toda aquella que se efectúa en cualquier lugar que no sea un domicilio privado y aún dentro de éste cuando la representación o ejecución sea proyectada o propalada al exterior".

El derecho del autor

"c) El derecho del autor de dar o negar autorización para la ejecución pública de su obra es la base en que reposa todo el sistema de la propiedad intelectual. De tal manera entiéndose esencial ese derecho en la doctrina más reciente que algunas leyes llegan a hacer de él un derecho intransferible. Sin consagrarlo así, nuestra ley dispone que la mencionada facultad de dar o negar autorización para la ejecución pública de su obra sólo la pierde el autor cuando expresamente la enajena por un acto de cesión o venta y siempre que tal cesión o venta sea inscripta y publicada por el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual, artículo 56, sin cuyo requisito carecerá de todo efecto.

Una confusión posible

"d) En presencia de disposiciones legales tan claras sólo se explica que haya podido ponerse en duda el derecho de los compositores musicales por la circunstancia de que hayan celebrado con la empresa grabadora de discos un contrato de edición susceptible de ser superficialmente confundido con un contrato de cesión o venta del derecho de autor. Se trata, sin embargo, de contratos bien distintos. El compositor musical que edita su música mediante la grabación de discos, como el autor dramático que edita su comedia en forma impresa, no pierden su derecho a dar o negar la autorización necesaria para que tales obras sean ejecutadas o representadas en público. Lo reconoce así nuestra Ley — que articula los contratos de cesión y de edición en capítulo aparte — y todas las convenciones internacionales y leyes de que tenemos noticias".

PRESENTARAN "EL SECRETO DE LA MEDIA MONEDA"



REFLEJA la foto un momento del ensayo de "El secreto de la media moneda". El director Tálice, comenta con el apuntador y el traspunte situaciones del libreto, mientras algunos intérpretes siguen atentos las indicaciones del director

Reapareció el Cuarteto de Laúdes

Los Aguilar Fueron Ayer Muy Aplaudidos

El Público que Concurrió al Odeón Premió Calurosamente a los Eximios Intérpretes

Los eximios laudistas hermanos Aguilar reaparecieron ayer en el Odeón ante auditorio atento y cordial, que le prodigó sus aplausos, ganado por el exquisito arte de estos extraordinarios artistas, quienes no sólo han cumplido la hazaña de exhumar un instrumento, crear un cuarteto y un repertorio, sino de rivalizar en ajuste y en belleza de sus ejecuciones con los más perfectos organismos musicales.

Intérpretes eximios

El concierto de ayer fué, como los que nos llevan ofrecidos estos eximios artistas, de una calidad excepcional. Comenzó con dos expresiones del siglo XVII: una "Sonata", en sol menor, de Domenico Scarlatti, el gran músico italiano a quien no se ha recordado aquí como correspondía en el 250 aniversario del nacimiento, cumplido casi al mismo tiempo que el de Bach y Haendel, y un "Cuarteto", en re menor, de Haydn, obras que fueron vertidas con la pureza de sonoridad, la riqueza de matices y la gracia en el fraseo que este conjunto sabe imprimir a las realmente magistrales, y con el atractivo de reproducir las sonoridades del clave, acercándose así más en estilo y espíritu a la forma original.

Fueron ovacionados

En la segunda y última parte los Aguilar suscitaron constantemente la ovación del auditorio, que admiró la estupenda vivacidad y colorido con que vierten las obras de sus compatriotas Isaac Albéniz, Enrique Granados y Manuel de Falla. "El puerto" y "Asturias" del primero, "Andaluza" (Danza No. 5) del segundo y la danza de "La vida breve" del último, rivalizaron en el cuarteto de laudes con las más perfectas ejecuciones que aquí hemos escuchado en el piano. A esto se agregó "Las doce horas", bella página de Paco Aguilar, digno complemento del programa; y en sucesivos "bis", que exigió el público, añadieron "Polonesa en si menor", de Bach, una "Muñeira" de Germán Lago (homenaje de Paco Aguilar, que la instrumentó, a su profesor de solfeo), "Sevilla", de Albéniz, y la "Danza del fuego", de Falla.

E. O'Connor va con Angelina Pagano

ANGELINA Pagano prepara su próxima actuación de despedida del teatro en el teatro Comedia y para ello alista ya su compañía.

Ayer ha comprometido a una primera actriz joven de categoría: Elsa O'Connor que este año diera a la compañía del Mayo el aporte de sus excelentes condiciones de intérprete. Es toda una adquisición.

"Paloma Moreno" Estrénase Mañana

Mañana se estrenará en el Colón "Paloma Moreno", la zarzuela que Serrano Anguita, Tellaecho y Moreno Torroba han reservado como primicia absoluta para el público de Buenos Aires.

En "Paloma Moreno" intervendrán en el reparto los siguientes intérpretes:

Matilde Vázquez, M. Teresa Planas, Carmen Causade, María Luisa Albalá, Lucía Barandiaran, Carola Hernández, José María Aguilar, Faustino Arregui, Angel de León, Manuel Hernández, José Marín, José Pello, Miguel Pros, A. di Siervi, etc.

Intervendrán también las bailarinas solistas Rosa del Grande y Angeles Ruanova y una buena parte del cuerpo de baile.

Noble Gesto de Dos Eminentes Actrices

ENTERADA Lola Membrives de que los fondos recolectados por la Asociación Argentina de Actores para obras de amplificación del Panteón Internacional de Artistas no alcanzan a cubrir las erogaciones que determinarán dichas obras sugirió la idea de que se pase entre algunas figuras del teatro una lista de suscripción que ella encabeza con quinientos pesos.

Ese mismo día, 2 del corriente y con motivo del homenaje a los actores desaparecidos, Eva Franco regaló al Panteón un par de jarrones de plata para adorno del altar.

Son dos gestos dignos de ser destacados y que señalan a dos actrices que ocupan un lugar de privilegio como un ejemplo también en la solidaridad de los comediantes ante el dolor y la muerte.

Charles Dará una Audición Mañana

Después de finalizados los espectáculos el profesor Charles ofrecerá al periodismo teatral y a la gente de prensa en general una audición con el Themerin perfeccionado, con el cual actuará en las funciones del domingo, lunes y martes en el Comedia. La función experimental se realizará también en el Comedia.

Una Presentación Espectacular Tendrá

El Elenco de la Popular Sala de la Avenida de Mayo ha Ensayado con Todo Entusiasmo

CON la pieza espectacular en tres actos y catorce cuadros, "El secreto de la media moneda" se presentará mañana en el teatro Mayo el conjunto dirigido por el prestigioso periodista y autor Roberto A. Tálice quien ha venido cuidando la preparación de este espectáculo sobre el cual se adelantan las mejores referencias.

Mucho entusiasmo

El elenco del Mayo integrado por conocidas figuras de nuestros escenarios entre las que se destacan las actrices Antonia Volpe, Cora Farías y Sofía Lerer y los actores, Jacinto Aicardi, Massili, Castro, Guevara y otros se ha dado con todo entusiasmo a la tarea de ensayar convenientemente la obra para brindarla al público con el máximo de preparación.

Los trucos

"El secreto de la media moneda" trata un intenso asunto el que se desarrollará utilizando en determinados momentos toda suerte de trucos, los cuales, perfectamente combinados, permitirán la realización de un espectáculo en cuya novedad residirá buena parte de su interés. El escenario del Mayo ha sido convenientemente preparado y se ha levantado un enorme practicable, sobre el que se jugarán diversas escenas, simultáneamente a otras que ocurrirán en la parte baja del mismo.

L. Sandrini y Chela Cordero Debutan Mañana

El Popularísimo Actor de "Los Tres Berretines", se Presenta al Público Después de Dos Años de Ausencia

ENTRE pilas de libretos, atendiendo algunas llamadas telefónicas y recibiendo enviados comerciales con proposiciones para futuras actuaciones en películas nacionales, sonriente, sereno y trasuntando en los gestos y ademanes, la posesión de un estado físico admirable, encontramos a Luis Sandrini, el festejado actor cómico que ganara la consideración del público porteño a través de su desopilante interpretación en "Los tres berretines" cuando la ofreciera en el Buenos Aires el conjunto Muiño-Alippi y cuya carrera meteórica en la cinematografía nacional le ha conquistado la popularidad en todo el territorio de la República y paises de habla castellana. Consciente de esa popularidad, Luis Sandrini relata hechos y sucesos que la traducen, pero sin demostrar en el tono de su voz la menor muestra de vanidad u orgullo. Sencillamente y como cosa corriente en la vida de un actor, nos hemos enterado por él mismo de cómo se lo ha seguido, aplaudido y agasajado, en una jira muy exitosa que viene de realizar por el interior. Sandrini, sin embargo, no habla de otra cosa que de trabajo. Cuando conversaba con nosotros había realizado una labor de doce horas y ya se aprestaba a concurrir al ensayo del Maipo, donde, como se sabe, mañana debuta el elenco encabezado por Chela Cordero y él.

Teatro y cine

Las dos actividades, contesta Sandrini a una pregunta nuestra que se dirige a sus preferencias por uno u otro género, me interesan, pero como intérprete he constatado la imposibilidad material de realizar al mismo tiempo cine y teatro. Una u otra son de por sí agotadoras como para impedir que se las desarrolle simultáneamente.

El Luis Sandrini de la vida real, es, desde luego, distinto del personaje tan celebrado en "Riachuelo" u otras películas, pero a nosotros por una abstracción muy explicable se nos aparece de pronto transformado en el muchacho ingenuo y ocurrente que él ha creado y de ahí que le formulemos esta pregunta:

—¿Piensa Vd. continuar con su personaje?

—Le tengo cariño de veras, pero eso no quiere decir que no intente alguna vez el género de comedia al que me siento inclinado particularmente.

—¿En el cine o en el teatro?

—Indistintamente. Para mí el teatro es vida dada en emoción artí[s]tica. La alegría, el dolor, todo e[se] complejo de circunstancias capac[es] de traducirse en emoción, son s[us] elementos permanentes. Yo no [he] logrado comprender bien, o mej[or] dicho, sentir, que de eso se trat[e] el teatro que se fundamenta sol[a]mente en reflejo de vida interio[r]. Me parece que para que la obra lle[gue] al público y para que el inté[r]prete se identifique con su pers[o]naje es preciso darle esa suerte [de] verismo que condensa apropiad[a]mente el teatro de pasiones.

Público difícil

Sandrini hablaba en serio, indu[da]blemente, porque es un actor c[ó]mico que en su vida de relació[n] hace olvidar casi por completo [la] extraordinaria vis cómica que lo ca[]racteriza en el escenario.

—Debutaremos con Chela Corde[ro] en el teatro de la calle Esmerald[a] después de una ausencia de d[os] años de los escenarios de Buen[os] Aires. Como todos los actores c[ó]micos se sabe cuán difícil result[a] hacer reír al porteño. Vivimos en u[n] pueblo que llora cantando y cuand[o] el probale espectador se acerca [a] la cartelera de un teatro, arruga [el] entrecejo frente al programa y, ca[si] a regañadientes, se resuelve a pas[ar] a la sala. En ese estado lo encon[]tramos cuando el telón se alza. [De] allí viene, entonces, lo más ardu[o] de la tarea de quienes debemos pro[]vocar la carcajada. Animadament[e] seguimos conversando con Che[la] Cordero y Luis Sandrini, sobre es[ta] temporada y la jira que emprende[]rán después teniendo como punto[s] centrales, Montevideo y Santiago d[e] Chile, desde donde es posible que lo[s] dos festejados intérpretes inicien u[n] viaje de estudio que comprender[á] los principales centros productore[s] de películas de los Estados Unidos.

MUY POPULAR



LUIS SANDRINI, festejado actor cómico cuya popularidad teatral se ha acrecentado notablemente debido a sus destacadísimas intervenciones en varias películas nacionales de éxito

Clínicas y Médicos Especialistas

LUES Y URINARIAS

Venéreas - Blenorragia
(AMBOS SEXOS). Tratamiento científico eficaz, sin dolor. AVARIOSIS - PIEL - Especialista Dr. SLININ, ex Director Sanatorio "Victoria". - Abonos económicos ANALISIS GRATIS
Cons. $ 3.— De 10-12 y 14-21
CANGALLO 1569

Doctor GRIMALDI
Cirujano, especialista de: Riñón, Vejiga y Próstata del hospital Ramos Mejía. Únicamente Urinarias y Sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17. U. T. 41, Plaza 2001

Urinarias - Blenorragia
Esp. Dr. Grimberg. Riñón, Vejiga, Próstata, Venéreas, Deb. Sexual. De 15 a 21 hs. Fer. de 9 a 12. Cons. $ 5. Esmeralda 561.

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas: lunes, miércoles y viernes de 15 a 17
MEDRANO 238 U. T. 62-0665

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL
Para empleados, obreros y familias. Atendido por los Dres. A. Bigatti, J. Capurro y F. De Blase. Médico consultor: Prof. Dr. N. V. GRECO. Consultas: De 10 a 13 y de 18 a 21 horas. Domingos y feriados: De 10 a 13 horas. CONSULTORIO ANTIVENEREO, Sarmiento 1880.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

236 - MONTEVIDEO - 236
Especialista en GARGANTA, NARIZ, OIDO - Operación indolora de amígdalas $ 25 Consultas y análisis gratuitos. De 13 a 20 hs.

1. Dentistas

DENTISTA
Ex jefe de Clínica Hospital Militar Central y Asistencia Pública. — Especialmente coronas de porcelana VEENER. — Composturas de dentaduras en el día. — Pedir hora.
MAIPU 445 U. T. 31, Retiro 3184

2. Enfermeras

A DOMICILIO inyecc. $ 1 por pract. 6º. año, especial, endovenosas. U. T. 45-4269.

Aplico a domicilio o su casa, inyecciones bajo control médico, pract. 6o. año dispensario antivenéreo. $ 1. U. T. 31-6536.

3. Parteras

A. SABATELLI — Partos y casos urg. pensionistas, ciudad y campo. Médico. Sarandí 756.

AGUILAR, Magdalena R. — Partos sin dolor. Casos urgentes. Embarazos, Matriz, Ovario, Esterilidad, Flujo. Médico y médica especialistas. Diatermia, electrocoagulación. Médico interno permanente. Pensiones. Precios módicos. Consultas: de 9 a 12 y de 15 a 20 hs.
CLINICA CANALE — RIVADAVIA 764

A. FERNANDA. — Especialista. 18 años práctica curac. desde $ 15. de E. Ríos se mudó a PAVON 1521, cerca Constitución.

A. FONTELA. — Partera especialista, casos urgentes, sin dolor, médico permanente; parto pensión $ 10. Consultas gratis. VENEZUELA 984. U. T. 38-7690

ARAOZ 2289 y Charcas. — Conte, partera, ex jefa de maternidad, especialista en cualquier caso, sin dolor. Consultas gratis. Prec. Mód. U. T. 71-5690.

A. ROSSI. — Partera especialista casos urgente, sin dolor, médico permanente, parto, pensión $ 10. Consultas gratis. HUMBERTO I, 2468 U. T. 45-1622

A. VICENTA PEREZ. — Partera diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Especialista en todos los casos; partos sin dolor, curaciones e inyecciones. Neuquén 655, dep. 3. U. T. 60-5361.

A. MARTINEZ. — Partera. Especial. todo caso, sin dolor, médico. Prec. módico. Ped. hora. U. T. 35-0551, Sarmiento 1592, 1er. piso.

CORNEJO. — Consultas gratis. Partos urg. precio económ. facil. pago. POZOS 216 Dto. 10. U. T. 37-3916

FRANKEN. — Partera. Ex del Rawson. Partos. Pensiones. Inyecciones. Entre Ríos 1187, 1er. p. Atiende t. día. U. T. 23-5153.

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 605, 2º. piso, dep. D. U. T. 31-0572

MARINA, ex del Rivadavia — Especialista en partos, embarazos y casos urgentes, sin dolor. Tiene médico. Recibe pensionistas, precios módicos, consultas gratis todo el día (sin chapa). CANGALLO 1705, piso 1º., dep. 2. U. T. 38-4403.

MARIA B. DE RADICE. — Part., at. emb., part. sin dolor. Recibe pensionistas. Casos urgentes. Curac., flujos, ulceraciones, curaciones e inyecciones. Médico permanente. PERU 1761. U. T. 23-5862.

PARTERA PERRONE. — Partos, emb., ex inter. R. Mejía, curac. comp. médico especial. Seriedad e hig. Precios módicos. Cons. gratis. Freyre 3226. U. T. 70-9391

PARTOS EMBARAZOS. Flujos. Pérdidas blancas. Atrasos y faltas de la menstruación. Matriz, ovarios, riñón. Tratamientos sin dolor. Pensionistas. Precios económicos. De 10 a 20 hs. LAVALLE 1163.

PARTERA especialista. Emb. Partos, casos urg., tratam. del flujo. Consultas de 15 a 20 hs. Corrientes 980, p. 6º. dep. B. U. T. 60-4926.

PARTERA ATIENDE cualquier caso urg., c|médico; prec. mód., s|chapa. Recibe pensionistas de ciudad o campo. Talcahuano 309. Dp. 5.

PARTERA PUGLIA. — Part. emb. ex int. R. Mejía. Curac. Comp. Médico especialista, seriedad, hig. precios mód. Consultas gratis. Azcuénaga 786. U. T. 47-3924.

PARTERA TROMBETTA — Especialista, atiende cualquier caso, sin dolor, méd. jefa del Policlínico Buenos Aires. Consultas gratis. Precios sin competencia.
PUEYRREDON 691 U. T. 47-5191

PARTERA CACERES. — Ex interna del Ramos Mejía. Embarazos, partos sin dolor. Casos urgentes. Curaciones por prescripción médica. Consultas gratis. Todo el día. Precios módicos. PERU 1230, dep. B (Sin chapa). U. T. 33-1797.

PARTERA CECCHINI — Diplomada Italia, Buenos Aires. Partos, curaciones, inyecciones, Colombres 362 (antes Maipú-Viamonte). U. T. 45-5911.

PARTERA RIZZO. — Ex jefa hospital Alvear, embarazos, partos sin dolor, pensión y médico. MAIPU 794. Consultas gratis. Sin chapa. U. T. 31-3279.

RUIZ DETCHEMENDY — Partera especialista, atienden cualq. caso, sin dolor; méd. Ex part. de los Hosp. R. Mejía y Salaberry por concurso. Prec. sin competencia. Maipú 677, piso 1º. U. T. 31-2937.

5. Específicos

Constante Vigor
A cualquier edad, caballeros, señoras, matrimonios. Problema sexual resuelto, felicidad asegurada. Remitimos descripción gráfica enteramente gratis, por carta. Precios baratos, fac. pago. "Ortopedia Anatómica".
JUNIN 306

Invento Maravilloso
Patente Argentina No. 42740 IMPOTENCIA o DEBILIDAD SEXUAL. A cualquier edad obtenga vigor eterno usando el "APARATODOS". — GRATIS enviamos explicación, nes fotográficas remitiendo franqueo a Casilla Correo No. 760. Personalmente a: ORTOPEDIA PARIS, LAVALLE 1465, Esc. 1

9. Compraventa de Propiedades

Compañía Argentina de Tierras del Norte
Avenida de Mayo 651. Lotes con ladrillos en 80, 100 y 120 mensualidades, sobre las estaciones Florida, Munro, Villa Adelina y Boulogne, F.C.C.C. Victoria y Villa Ballester, F.C.C.A. Quintas y chacras a largos plazos.

Mar del Plata. Casa con 5 hab. y dep. a 2 cuadras Rambla Bristol se vende. Hablar a 23 - 3902.

10. Compra-Venta de Negocios

VENDO puesto aves No. 160, Mercado Concentración Dorrego, por dedicarme a otras actividades. U. T. 51-4217.

11. Compras Varias

AL CONTADO compro cualquier cantidad de mercaderías y realizo operaciones comerciales en general. "El Comercio". San Martín 466. U. T. 31-2133.

12. Ventas Varias

ALFOMBRAS. Técnicos especialistas para lavar y reparaciones artísticamente. MAIPU 511. U. T. 31-4755 y J. E. URIBURU 235. Ventas por mayor y menor.

CARBON FUERTE, $ 5.50 100 ks., leña quebracho, $ 28, 1000 k., entreg. domicilio. U. T. 64-4785.

La mejor marca, "Cholita", fábrica artículos de goma higiénicos y cigarrillos. José Farina. 25 de Mayo 163, Avellaneda. U. T. 22-9828. Atiendo solamente a mayoristas

14 Dinero Ofrecido

A Empleados Cías. part. y nac., magist., polic., F. C., Italo, Chade, comerc., prop., autos, merc. Tucumán 924.

A EMPLEADOS, dinero en el día y unificaciones. Montevideo 261, 2º. C. de 10 a 19.

A SOLA FIRMA
Dinero rápido a empleados en general. Militares, policía, etc., EL MERITO. Perú 261.

ANSA
$ $ $ $ $ $
RIVADAVIA 6331
7 días de la semana, de 8 a 22 horas
CONSULTENOS SU CASO
Automóviles. Pólizas. Alhajas. Empleados

AL 6 o|o anual, herederos, comerciantes, hipotecas, compro propiedades, créd. etc. Paraná 668, piso 4º., izq.

A EMPLEADOS EN GRAL. dinero rápido, reserva absoluta. BALCARCE 167.

ANGARUZZI
SAN MARTIN 241 U. T. 33-6953 y 3592
DA SIEMPRE DINERO RAPIDO EN HIPOTECAS

A empleados en general
dinero bajo interés, rápido, 1 y 2 firmas. Bancos en gral. e Hipotec. y Municip., FF. CC., Magist., Milit., Mar., U. T., Alto comerc., B. A.; hipotec., adel. s|automóviles Horario: Todo el día. RIVADAVIA 923, 2º. piso. U. T. 35-6572.

A EMPLEADOS NACIONALES, BANCARIOS F.C., magisterio, Y. P. F., policía, municipales, Chade, Italo, U. T., dinero a 30 ds. s|firma. VICTORIA 1874.

A BAJO INTERES, DINERO a empleados en general, a 1 y 2 firmas; adelantamos sobre autos y mercaderías. Avenida de Mayo 631, 2o. p. Escritorio 38. Horas: 14 a 20.

A. S. — DINERO — CHACABUCO 78, Escr. 23 — A empleados y personal de todas las reparticiones y casas importantes A SOLA FIRMA, a 30 días y mensualidades. SOBRE CARNET CREDITOS TIENDAS, MERCADERIAS, AUTOMOVILES, HIPOTECAS Y SUCESIONES.
NOTA: GARANTIZAMOS ABSOLUTA SERIEDAD Y RESERVA

A Empleados en General
Créditos en el día. Maipú 505, primer entrepiso

A "La Chance"
CREDITOS EN EFECTIVO a Empl. Bancos, Ferrov., Soc. An. Alto Comercio, Nacionales, Magist., Milit., 30 días, 5 mes., 10 mes., Suces., s|autómov., hipot. y mercaderías. De 10 a 11 1|2 y de 17 a 19 1|2 horas. CANGALLO 910 p. 2º. sc. 30

A EMPLEADOS créditos 30 días, 5 y 10 meses, otorgamos. Rapidez y reserva. JAER. San Martín 235, 5º. p., escrit. 52, de 14 a 19 horas.

A ferrov., U. T., Tranviarios, Policía Bancos, Chade, dinero 30 días y 10 meses, a sola firma. Libertad 36.

A EMPLEADOS EN GENERAL
DINERO Policía, U. T., Chade, Italo, FF.CC., Nacionales, Bancos, Municipales, Magisterio, Soc. Anón., Correo, 1 y 2 firmas. ASTOR, Lavalle 516, esc. 4.

A Empleados — Préstamos, Bcos. Alto comerc. S. Anón., FF. CC., Luz, Magist., Milit., Marinos, Municip., Nac., U. T., Pol., Y. P. F., A propiet. con y sin hipot. MAIPU 220, Esc. 11, de 11 a 13 y de 18 a 20 hs.

A. P. E.
Suipacha 237 Of. 8
A EMPLEADOS EN GENERAL
dinero bajo interés, rápido, 1 y 2 firmas, Bancos en gral. e Hipotec. FF. CC., magist. milit., mar., U. T., Alto comerc., S. A.

CARNETS DE CREDITOS
¿NECESITA Ud. DINERO?
CONSIGASE un crédito en cualquier TIENDA o Sastrería y véanos, nosotros se lo COMPRAMOS EN EL ACTO, pagándole el más alto precio. Consúltenos sin compromiso, y será bien atendido. Seriedad y reserva.
PERU 175 - Casa "BO"

AUTOMOVILES
PRESTAMOS en el acto, anticipando el máximo de su valor. Infórmese:
PERU 175 - Casa "BO"

DIRECTAMENTE
PRESTAMOS EN EFECTIVO
A BANCARIOS, Magisterios, Chade, Italo, Gath y Chaves, Harrods, Gas, U. T. y Ofic. del Ejército y Armada.
PERU 175 - Casa "BO"

CARNETS DE CREDITOS
DE TIENDAS Y SASTRERIAS
Compro a alto precio y otorgo anticipos
Préstamos a Sola Firma
A EMPLEADOS EN GENERAL
Av. de Mayo 580, piso 3o. Ofic. 2
Casa Roy

A Sola Firma Dinero
a empl. bancarios, FF. CC., Italo, Chade, gas y alto comercio. 25 de Mayo 269 escr. 7. Horas: De 10 a 12.30 y 18 a 19.30

DINERO A SOLA FIRMA
A 30 ds. Empl. nac., ferrov., correo, mag., comerc., prop., con o sin hipot., descuento pagarés. Ayacucho 30, p. 3º.

DINERO directo mag., bancarios, luz, comp. carnet de créd. Casa FOX. Chacabuco 134.

DINERO A SOLA FIRMA
A empleados en general, 5 y 10 meses y 30 días. Hipotecas. Préstamos con títulos de propiedad en cuestión.
LA PALANCA
San Martín 113, 2o. p. U. T. 33-5938

DINERO rápido a empleados Bancos, U. T., Italo, Chade, Ferrov., Policía, Bomberos, Tranv., Magist., Harrods, G. y Chaves, S. Anón., etc. a 30 días, 5 a 10 meses. Condiciones inmejorables. "La Libertad". Cangallo 910, Esc. 6, 1er. piso.

DINERO desde 30 ds. a 10 meses, a 1 y 2 firmas, 24 hs. FF. CC., empl. nac. en gral. y emp. part. U. T. Esmeralda 47.

DINERO
Rápido a EMPLEADOS en general, ya sean de comercio, s. anónimas, luz, gas, U. T., Bancos, Policía, Y. P. F. Dinero sobre autos, HIPOTECAS. Av. de Mayo 760, piso 2º., escrit. 29.

DINERO en el acto a EMPLEADOS, Policía, gas, U. T., Chade, Italo, Bancos, tranviarios, FF. CC., maestros, 1 a 2 firmas. Lavalle 1120, Esc. 4, de 9 a 20 horas. Sábados y feriados de 10 a 20 horas.

DINERO A EMPLEADOS Chade, Italo, Banco, FF. CO., U. T., compañías, sociedades anónimas, a sola firma, créditos 30 días, nacionales en general, 2 firmas, 10 mensualidades. Rivadavia 2358, piso 2o. Dto. 1, interior

Dinero en Efectivo a
Militares, marinos, en 10, 20 y 30 meses y empleados en general: Créditos a 30 días, 5 y 10 meses: EL TESORO, 25 de Mayo 316. Hor. 10 a 20 hs. U. T. 31-1511

¿Necesita Vd. Dinero?
"A. M. A."
PRESTAMOS EN EFECTIVO a 1 y 2 firmas a Empl. Nac., Munic., Mag., FF. CC., Bcos., U. T., Milit., B. A., alto comercio G. Chaves, West Indian. 30 ds. y 10 mes.
VICTORIA 658 Esc. 9 y 11

¿NECESITA dinero con urgencia? Diag. R. S. Peña 616, piso 6o., Escr. 611. Directo, sola firma, prontitud. Banc., Mag., Luz, U. T., Tranv., Ferro., etc. Seriedad y reserva. No aceptamos corredores. De 10 a 12 y 16 a 19.

20. Hoteles

GRANDES HOTELES Imparcial y Río de la Plata
Bdo. de Irigoyen 693 U. T. 38-7730
Modernos, económicos y de grandes comodidades para pasajeros y familias. Pensión por mes, con habitación, desde $ 75. Matrimonio, desde $ 120. Ofrécense grandes comodidades en el IMPARCIAL y RIO DE LA PLATA, Av. de Mayo 1079. U. T. 33, 5609, y Av. de Mayo 1350. U. T. 37-0804. Salas y piezas desde $ 1.50. Consulte precios

Gran Modelo Hotel
ALSINA 1634. U. T. (38), Mayo 0497
Punto ideal, sobre Congreso, propietario, chef del ex París Hotel, 45 confortables habitac. con aire, sol y luz natural, baños cal., 2 comedores, 2 halls, amplios patios, jardín, precios del momento, $ 1.50 a 3 con pensión que satisface al paladar más exigente desde $ 2.50 a 4, mes 65, matrim. 120 a 140. No vacile, visítelo. Será cliente.

Hotel Pensión PIEDRAS 387
(Sin chapas ni letreros en la puerta)
Casa familiar de 45 habitac. (30 de ellas son salas) todas bien amuebl. Habit. amueb. c. pens. desde $ 50 c|u. Salas para dos desde $ 120. Por día, c. pens. desde $ 2.50 por persona. Baño inst. c. agua cal. a t. horas. Comunicación de tranvías, ómnibus y colectivos en t. direcciones y a dos cuadras de Avenida de Mayo.

22. Profesores Ofrecidos

GUITARRA, piano, bandoneón, profesores. Enseño a domicilio, facilito instrumentos para estudio. E. Juan Carlos Gómez 54. U. T. 23-2270.

26. Compañías de Seguros

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208. Avda.

28. Casas y Departamentos

CASITA CHICHE
Alquilo 3 habitaciones, baño bien instalado, cocina, todas comodidades. Basualdo 1177. Más datos: U. T. 71-0474.

EN Olivos, vendo casita frente al Golf Club, a media cuadra de los colectivos Pullman No. 21. $ 2000 al contado y $ 14 por mes. España 2556.

29. Locales Para Negocios y Escritorios

A 1|2 cuadra de Sta. Fe, Alvarez 2457, alq. local de 3 habit. y depend. amplio terreno con frente a 2 calles, llaves y tratar: Aráoz 282 o San Martín 235, 5o. piso, escr. 45|46, de 11 a 12 y de 17 a 19 hs.

LOCAL esq., sótano, 3 vidr., Charlone y Olleros, alq. $ 85. Tr. T. 62-4774.

30. Piezas y Salas

ALQUILO pieza amuebl. independ. Alsina 1877, depto. 6.

ALQUILO pieza amueblada completamente independiente a caballero. Castelli 314, piso 2º., dep. E.

ALQUILO 2 piezas amuebladas, $ 30 y 40. Lima 1234. U. T. 23-1570.

ALQUILO en casa de médico, sala a profesionales. Corrientes y Uruguay. U. T. 37-3786.

ALQ. pieza reg. amuebl., único inq. Victoria 679, 2o. p. der. U. T. 33-0411.

ALQUILO sala o piecita c|pensión, todo confort, precio módico. Cangallo 1252, 2o. p., dep. 10.

ALQUILO reg. sala amuebl., casa moderna, teléf., b. contiguo, entr. indep. Victoria 910, 2º. p., dto. D.

En casa confortable familia alq., con o sin pensión, a matrimonio o caballero, barrio Congreso. Por teléf. U. T. 47-5639.

SALA alquilo, a 1 ó 2 hombres solos, único inquilino, baño instalado y demás comodidades $ 25; a 1 solo $ 20. Bauness 149, depto. 3.

SALA regia amuebl. alq., baño, teléf., $ 50 a caballero o Srta. Ancherena 970, 4o. p. Dep. D.

30. Piezas y Salas

ALQUILO habitación amuebl., independiente. U. T. 47-7619.

A FAMILIAS DEL INTERIOR y de la capital, le ofrezco salas a la Avda. de Mayo, con o sin pensión; comida de lo mejor. Trato esmerado. Avda. de Mayo 1012.

Alq. 2 hab. gr. indep., comod., único inq. Arenales 1966. U. T. 41-5191.

31. Empresas de Mudanzas

LA COOPERATIVA DE LOS OBREROS DE MUDANZAS Ltda. Teléfonos: 38-5025, 45-3439, 44-0123. Locales: Chile 1727, Deán Funes 960 y Rodríguez Peña 1083. Sociedad auténticos de obreros realizan mudanzas y transportes a precios cooperativistas. — Compruebe si es verdad.

32. Pensión de Familia

SE DA pensión, casa flia., muy buena comida, prec. mód. Cangallo 1252, 2o. p., dep. 10.

SE DA pensión a personas mayores. Rivadavia 1633, p. 3o.

33. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

ACADEMIA PELUQUERIA de damas, día y noche Srta., atendida en la casa "FELIX". Uruguay 235.

CHICO para peluquería, que sepa lustrar, necesito. Avda. Mayo 1333, 6o. p.

¿NECESITA moler aserrín u otro producto? Llame U. T. 66-2589.

OFRECIDOS

HOMBRE formal ofrécese cualquier trabajo. U. T. 73-2853.

PEINADORA a domicilio, ofrécese. U. T. 41-5591.

OJO! Gallo enseña en tres meses oficio peinador, $ 8 y 5. Sobran modelos día y noche. Desengáñese. Centenera 1221. U. T. 60-2753.

34. Constructores y Empresas de Construcción

A PLAZOS. — Construcciones, ref., cloacas, cap. y prov., financiación en el día, sin adelantos. Planos, presup., gratis. Visítenos. Talcahuano 35. U. T. 38-2866.

A $ 25 mensuales
Edificamos a empleados nacionales, tranviarios, U. Telefónica, bancarios y particulares, chalets de 2 habitaciones, baño, cocina y porch, en capital y alrededores, sobre terrenos pagos o impagos. Solicite informes de 10 a 20 horas, en:
BRASIL 1318
Sábados y domingos, todo el día

UNION GREMIAL, empresa constructora, Ayacucho 30, p. 3º. U. T. 47-3540. A construir su casa propia, terreno pago o no, capital o provincia, dos piezas de 4x4, baño de 1.60x3, cocina 3x3, galería 1.60, en $ 3.600, pagaderos el 16 o|o al contado y el resto cuotas de $ 40 por mes. Consúltenos croquis y presup. Gratis.

HUMEDAD en los muros y sótanos. Pida LA VISITA GRATIS de un técnico, a 33, Avenida 5245.

Cía. Gral. de Pavimentación
Luis Bozzini e Hijo, Ltda.
(Sociedad Anónima)
Bartolomé Mitre 559 — 5º. piso
U. T. 33-4155 4208, Avenida

38. Pintores

ALBAÑIL, yesero, pintura, blanqueo, imitación papel, barato. U. T. 67-6278.

Pintor, ejecuta toda clase de trabajos del ramo (sistema moderno), muy barato. Pida precios. Gascón 585. U. T. 62-5521.

ATENCION! Hago todo trabajo de pintur. en general, 1|2 precio. U. T. 47-3827.

39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, trabajos de 1a. calidad, limpieza de casas y obras. Regalo por 15 días pájaros de todas clases y colores. Brasil 2335. U. T. 23-7937.

A $ 1 y 1.50 encero, no marca las pisadas. Demostración gratis. U. T. 61-2462. Rioja 2030.

A $ 0.80, 1.50, encero y rasq. pisos, a. m. cera aguarrás, limpio casas. U. T. 38-3254.

CASA "VILLAR"
Gran empresa de encerados de pisos y parquets, limpieza de casas y negocios. Solicite presupuesto. Escribano 24. U. T. 60-6475.

41. Profesionales Varios

APRENDA MECANICA DENTAL prácticamente, clases para ambos sexos. Lavalle 1059. U. T. 35-3849.

A empleados nac. cesantes, devoluc. aportes, Caja Civil, pensiones y jubilaciones. Consulte Giordani, Gal. Güemes, piso 11o., de 10 a 12 y 16 a 17.

ESTUDIO JURIDICO
DIVORCIOS, JURISDICCION VOLUNTARIA. Tramitación de despidos sin pre aviso, cobranzas, hipotecas y sucesiones. Consultas gratis. Bmé. Mitre 562. Escrit. 24 al 26. U. T. 33-0712.

DIVORCIO absoluto y nuevo enlace. Informes gratis. Sucesiones y Cobros. Azcuénaga 510. U. T. 44-1975.

DIVORCIO
ABSOLUTO. — Nuevo casamiento. Tramita rápido y muy económicamente, Dr. Vázquez, abogado mejicano especialista. Oficina Jurídica Mejicana. Avda. Diagonal R. Sáenz Peña 943. U. T. 35-5372. Casilla Correo 2343. Informaciones gratis.

DIVORCIO
Nuevo casamiento, jurisdicción voluntaria. Pida prospecto.
Infórmese: Oficina Jurídica UGALDE - GICCA
CORRIENTES 435 — 2º. piso
Buenos Aires

DENTADURAS
Arreglos en el acto por $ 2. Reformar usadas, nuevas, Livianas, transparentes e irrompibles. $ 60. Extracciones sin dolor. $ 2. Consultas gratis. Acordamos créditos. Callao 158. U. T. 47-0621 (antes Córdoba 2053).

DIVORCIO absoluto y nuevo matrimonio 30 días. Sucesiones en 90. Adel. gas. Informes gratis. U. T. 37-1715 Avda. de Mayo 769, 4º. p., 36 y 37.

ROBERTO GIAGNONI, Escribano
Sucesiones, gestiones, judiciales y administrativas. Experto, José Acco. Consultas. Réditos y Préstamos para edificios de renta. Añasco 313. U. T. 60-7277. De 10 a 12 y de 14 a 20.

43. Corredores y Representantes

Retratos Para Corredores
ESTUDIOS PASTELES ART. Presenta trabajos al aerógraf pastel 35x50, $ 5; lápiz 30x40, $ 2.50. Consulten precios. Nuestro personal es competente, no aprendices; por eso garantizamos la entrega o devolvemos el importe. C. Calvo 4070.

VENDO barato lonas, carpas, toldos, primer uso, todas medidas. California 1121, Bs. As.

44. Empleados y Dependientes

OFRECIDOS

AGENTES EN EL INTERIOR, se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos. Buena comisión. Escribir: FABRICA, Saenz Peña 220.

SRTA. competente de buena presencia ofrécese para atender consultorio o vendedora o facil. escritorio, por no menos de $ 50 con referencias máximas, por carta: Miralla 294, a Srta. Norma.

44. Empleados y Dependientes

EMPLEADOS despedidos, indemnizac., cons. grat., 9 a 19. Est. Jurídico, Avda. de Mayo 1370 Escrit. 175-176

PEDIDOS

Sección femenina necesita una jefa y dos empleados en oficina. S. Diag. Norte 570, 2o. piso, de 9 a 20 horas.

45. Servicio Doméstico

OFRECIDOS

COCINERA se ofrece, efectiva o suplenta, recomendada, con pequeños quehaceres. U. T. 41-1247.

Cocinera se ofrece para almacen, fonda. U. T. 35-4871.

JOVEN de 17 años, se ofrece para mucamo o portero. Entre Ríos 1227.

SEÑORA francesa se ofrece como niñera o cualquier otro trabajo. Dirigirse a la Secc. Clasificados del diario, a: B. F.

PATRONATO YUGOESLAVO ofr. personal competente y recomendado para todo trabajo y servicio doméstico. San Martín 450. U. T. 31-3272. Horas de oficina: de 16 a 18 horas

PEDIDO

Sirvienta que entienda cocina, sin lavado, ni planchado, para corta flia. $ 50. U. T. 71-6373.

46. Agencia de Colocaciones

AGENCIA de colocaciones "LA CATALANA". Chacabuco 391. U. T. 33-4659 y 37-0165. Ofrece buen personal para hoteles, lecherías, bar y restaurant.

47. Mueblerías

A 10 $ mensuales
LE AMUEBLAMOS SU HOGAR
BELGRANO 3123

SE HACE colchones a dom., de una plaza a $ 2, grandes $ 3. Se tapizan muebles de todas clases. San José 513. U. T. 38-2563.

50. Academias de Baile

ATENCION
No se engañe, si desea aprender a bailar bien todos los bailes modernos. Diríjase al especialista en principiantes, Prof. LEVICKI, que bajo su experta dirección nadie fracasa. Días hábiles y feriados de 10 a 24 hs.
CURSOS DE $ 10.— a $ 50.—
SAN MARTIN 418
U. T. 31-1684

52. Instrument. Musicales

Piano pianola, poco uso, mejor marca del mundo, costó $ 3000. Vendo 550 pesos, con cien buenos rollos, única oportunidad. Charcas 853, 4o. piso. U. T. 41-4517.

53. Compra de Oro y Dinero s|Pol. y Alhajas

A CASA "LA POLIZA"
A POLIZAS ADELANTO
CASA PATENTADA, ABSOLUTA RESERVA Y CONFIANZA - Compro, Rescato Pólizas, Alhajas, Oro, Plata, Brillantes, Objetos Varios — PAGO MAXIMO
H. PERELLI TUCUMAN 878

A Pólizas Adelanto
COMPRO: Alhajas, Brillantes, Oro, Platería, Objetos de Arte. PAGO TODO SU VALOR
Casa Arana
SUIPACHA 615

53. Compra de Oro y Dinero s|Pól. y Alhajas

ALHAJAS:
No se desprenda Vd. de ninguna alhaja, o brillante, oro, platino, objetos de arte, sin antes tomar oferta a la Joyería "L'Avenir", Suipacha 608
Pagamos su valor REAL
NO CONFUNDIR
JOYERIA "L'AVENIR"
Suipacha 608 U. T. 37-4656

A 1425 Lavalle 1425
POLIZAS DE:
ALHAJAS, BRILLANTES, ORO, CHAFALONIA, PLATERIA, OBJ. DE ARTE, RESCATO, COMPRO, PAGO TODO SU VALOR, FACILITO CUALQUIER OPERACION.
ORO 18 k. $ 3.30, 14 k. $ 2.20, 12 k. $ 2.—.

COMPRAMOS ORO PAGAMOS BIEN
PUENTE HNOS.
San Martín 202

ORO Compro, pago hasta $ 6.90 el gramo. Rescato oro de pólizas. Pago bien. "LA SUIZA". Entre Ríos 374

ORO fino, pago $ 5 gr. Plata, relojes, compro.
NOVIOS Juegos de compromiso a crédito, sola firma.
"EL DIAMANTE" — RIVADAVIA 7518

ORO compro hasta $ 4.90 Pólizas pago bien. Talleres de relojería y joyería GARAY 1015 y RIVADAVIA 3012

"La Perlita"
Oro $ 4.25. — BRILLANTES ALHAJAS PAGO MAXIMO
BERNARDO DE IRIGOYEN 9
OJO — Brillantes garantizo el 75 o|o en efectivo de las compras en mi casa.

55. Varios

AGENCIA de Casamientos, legal, reser. Ultramoderna. R. Peña 1565. U. T. 41-0081

59. Art. de Interés para la Mujer y el Hogar

CREACION modelos calle y fiesta de acuerdo a cada tipo, a dom. teléf. U. T. 47-4972.

63. Radiotelefonía y Fonografía

PRECIOS NETOS
$ 99.— y $ 65.—
Sin antena, sin tierra, sin fading, escuche Europa, N. América, Japón, Rusia. ¡Todo el mundo! $ 99. Garantía 3 años. Escuche las carreras de Montevideo, Rosario, B. Blanca, Bs. Aires, Sta. Fe, Chile, $ 65. Alcance 1500 kms. Garantía 3 años. Por mayor y menor. Al interior envío contra reembolso 10 o|o seña.
Fábrica A. de Radio
AV. MONTES DE OCA 2015
U. T. 21-2574 (Capital)

64. Extravíos y Hallazgos

VALIJA extraviada en auto en trayecto de Corrientes y Pueyrredón a Nazca y Monte Dinero. Ruégase devolverla a: Cangallo 2647.

66. Masajistas

MASAJES belleza, adelg., hay pedicura am sexos. Uruguay 110. 4º. p.

MASAJISTA diplomada, Sra. sería se ofrece para tratamiento de reuma, masajes, circulación, tratamiento para adelgazar, únicamente a domicilio. Bauness 149, dep. 3, A. S.

67. Pedicuros

A PEDICURO - CIRUJANO
Extirpaciones de callos de raíz, sin dolor, uñas encarnadas y juanetes. C. Pellegrini 125. U. T. 35-5150. Provisoriamente: Cangallo 1252, 4o. piso.

PEDICURO, cualquier afección, a dom. $ 3. U. T. 37-1164

PEDICURO MANCUSO, extirpo s|dolor callos, uñas encarn., ojos gallos de raíz, regalo soporte, $ 3, a domic. $ 5. Uruguay 110, p. 4º. U. T. 37-1260.

Judiciales Remates Particulares

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245|63

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Exaltación de la Cruz. Fracciones de campo aptas para agricultura y ganadería, designadas como lotes 16, 17, 18 y 19 del plano de división; se hallan entre 5 1|2 y 7 Km. al S. E. de la Estación Parada Kilómetros 102, F. C. C. C., lindando en mayor extensión: N., Domingo Marín; S., camino a Chenaut; S. O., vías del F. C. C. C.; E., Catalina D. de Greengay y O., Castex, Suc. Burgueño y Gugolo.

No. Ho.	Lote	Superficie		Base	Hipoteca	Deuda actual
37|5132-B. 30	18-19	70 Hs. 1893 m.	c.	$ 37.400	$ 31.700	$ 21.011,85
37|5133-B. 30	16	31 Hs. 1237 m.	c.	„ 16.400	„ 12.600	„ 13.317,63
37|5134-B. 30	17	31 Hs. 1052 m.	c.	„ 16.900	„ 14.050	„ 13.758,29

El 19 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central, Sucursal La Plata. Martillero: Ricardo Muñiz. — No. Bco. 6568.
CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 18|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de Avellaneda, Lanús, 1a.: calle Pavón 3600, esq. Juncal; 2a.: calle Juncal 54, entre Pavón y Vélez Sársfield; 3a.: Juncal, sin núm. entre Pavón y Vélez Sársfield, 3 casas de negocio y familia, en terreno que mide, según títulos, 1a.: 8.66 m. de frente al N. O. por 34,05 m. de fondo, o sean: 294,87 m. c. 2a.: 9,25 m. de frente al S. O. por 8,66 m. de fondo, o sean: 80,11 m. c. 3a.: 21,65 m. de frente al S. O. igual extensión en el contraf. al N. E. por 8,66 m. en los costados N. O. y S. E. o sean: 187,4890 m. c. y según perito, 1a.: 289,55 m. c. (libre). El 20 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Consta la 1a. de: salón negocio, vestíbulo, 2 habitaciones y dependencias; 2a.: 2 habitaciones y dependencias y 3a.: 1 pieza, caballeriza y w. c.

No. Ho.	Serie		Base	Hipoteca	Deuda act.
1a.: 33|5537—B. 4	C.	$	14.100	$ 10.800	$ 10.575,77
2a.: 33|5538—B. 4	C	$	2.400	„ 2.400	„ 2.350,17
3a.: 33|5539—B. 4	C	$	2.100	„ 1.500	„ 1.465,86

Sucursal La Plata. Martillero: Laureano Oliver. No. Bco. 6671.
CRITICA, Inic. 5|11|935; ven. 19|11|935

MANSILLA 3553|55, entre Guise y Bulnes. Mide, según obligación hipotecaria: 10m60 de frente al S. por 27m121 de fondo en el costado E. y 27m262 en el del O. Superficie aproximada: 269.85 m. c. El 19 de noviembre, a las 15.30, en Casa Central. Base: $ 21.500. Hipoteca: pesos 19.100. Deuda: $ 18.997. Casa de: zaguán, hall, sala, tres habitaciones, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. En departamento de dos piezas, baño, cocina y una pieza en altos. No. Ho. 121263, Serie D. Martillero: Raúl Carranza. Arenales 1281. No. Bco. 6663.
CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 18|11|935

MATHEU 1216, entre Cochabamba y San Juan. Mide, según obligación hipotecaria: 7m79 de frente al O.; 41m91 de fondo en el N.; 41m301 en el S. y 7m75 en el del E. Superficie aproximada: 325,59 m. c. El 19 de noviembre, a las 15.30, en Casa Central. Base: $ 22.000. Hipoteca: pesos 16.000. Deuda: $ 15.667. Casa de: zaguán, sala, cinco habitaciones, comedor, pieza chica, baño, cocina y w. c. No. Ho. 113050. Serie B. Martillero: Rafael P. Bourre. Reconquista 144. No. Bco. 6657.
CRITICA, Inic. 4|11|935; ven. 18|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de General Alvear. Campo de 619 Hs. 1520 m. c., libre de caminos, apto para ganadería, designado como lote 3 del Establecimiento San Roque, a 8 Kms. al O. So. de la Estación Emma, F. C. S., lindando: N., Lote 1, de U. Núñez Lozano; N. E., Sinforosa Núñez Lozano; S. O., Hilario Renovales y S. E., Silvano Crotto. El 10 de noviembre de 1935, a las 10.30 horas, en Bco. Nac. Arg. en Tapalqué. Base: $ 27.900. Hipoteca: $ 25.100. Deuda actual: 21.578,86 pesos. No. Ho. 20|48863-B. 33, Serie B. Sucursal: Tandil. Martillero: Eduardo Desperbasques. — Nota: El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o|o del precio de compra; pero no mayor de $ 40.000. — No. Bco. 6330.
CRITICA, Inic. 26|10|935, ven. 9|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Dolores. Campo de 808 Hs. 6826 m. c., libre de caminos, apto para agricultura y ganadería, designado como lote 5 del plano de división, a 12 Km. al O. de la Estación Dolores, F. C. S., lindando: N., canal de desagüe Nº. 9; S., camino general de Rauch a Dolores; E., lote 4 y O. lote 6. El 10 de noviembre, a las 10.30 horas, en Bco. Nac. Arg. en Dolores. Base: $ 32.000. Hipoteca: $ 28.800. Deuda actual: 28.262.94 pesos. No. Ho. 20|48819-B. 28. Sucursal Tandil. Martillero: Severo Contrera. — Nota: El comprador podrá tomar a su cargo una hipoteca hasta el 90 o|o del precio de compra, pero no mayor de $ 27.700. - No. Bco. 6329.
CRITICA, Inic. 26|10|935, ven. 9|11|935

AGÜERO 1349|51, entre Charcas y Mansilla. Mide, según obligación hipotecaria: 9m30 de frente al O.; 9m14 en el contrafrente; 20m45 de fondo en el S. y 20m50 en el N. Superficie aproximada: 203m35 m. c. El 7 de noviembre, a las 15.30, en Casa Central. Base: $ 30.000. Hipoteca: $ 27.000. Deuda: $ 26.439. Casa de planta baja: zaguán, sala, escritorio, hall, comedor, dos habitaciones, baño, cocina, pieza chica y en altillo dos piezas de servicio y w. c. Planta alta: zaguán, sala, hall, escritorio, comedor, dos habitaciones, pieza chica, baño, cocina, dos piezas de servicio en altillo y sobre éstas otro desván, lavadero y w. c. Nota: El comprador podrá hacerse cargo de una hipoteca por el 90 o|o del precio de compra hasta la suma de $ 46.950. Capital. No. Ho. 120776. Serie D. Martillero: Pascolo y Cía. Reconquista 556. No. Bco. 6283.
CRITICA, Inic. 23|10|935, ven. 6|11|935

ECUADOR 967 entre San Luis y Córdoba. Mide, según títulos: 8m66 de frente al N. O. por 30m70 de fondo en el N.; 8m69 en el contrafrente y 31m16 en el S. O. Superficie aproximada: 269.15 m. c. El 7 de noviembre, a las 15.30, en casa central. Base: $ 47.600. Hipoteca: $ 37.750. Deuda: $ 36.900. Casa de: Planta baja: zaguán, un departamento de: escritorio, sala comedor, office, tres habitaciones, dos baños, cocina, pieza de servicio, lavadero y w. c. Primer piso: hall, sala, comedor, office, toilet, despensa y cocina. Segundo piso: cinco habitaciones, cuarto, vestíbulo, tres baños y cuarto. En azotea, tres piezas y lavadero. Tiene servicio de ascensor. No. Ho. 111610. Serie B. Martillero: Furts Zapiola y Cía., Reconquista 579. No. Bco. 6281.
CRITICA, Inic. 23|10|935, ven. 6|11|935

OTAMENDI 224|26 ENTRE VENANCIO Flores y Pasaje Centenario. Mide según división hipotecaria: 10 m 39 de frente al E.; 16m00 en el costado N. y 15m50 en el S. Superficie aproximada: 163m64 m. c. El 13 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base $ 26.300. Hipoteca $ 19.600. Deuda $ 19.193. Casa de planta baja: entrada para autos, pórtico, sala, garage, vestíbulo, una habitación, vestíbulo interior, toilet, cocina, despensa y w. c. Piso alto: cuatro habitaciones y dos baños. En altos dos piezas y un depósito bajo la bohardilla. Capital. No. Ho. 124054. Serie E. Martillero Luis Risso. Bustamante 1316. — No. Bco.: 6456.
CRITICA Inic. 29|10|935 Ven. 12|11|935

CALLAO 1488|90|94 ESQUINA LAS Heras 1810. Mide según obligación hipotecaria: excluyendo la superficie de la ochava: 12m88 de frente al E. o S.E.; 11m87 en su otro frente al N. o N.E.; 6m00 en la ochava: 17m45 en el costado S. o S.O. y a partir del límite de este rumbo sobre el costado O. N.O., tiene siguiendo hacia el N. o N.E. una línea de 11m71; desde este punto hacia el E. o S.E. otra línea de 1m07 y desde éste último punto hacia el N. o N.E. otra línea perpendicular a la anterior de 6m20. Superficie aproximada: 280 m. c. El 11 de noviembre a las 15.30 en casa central. Base $ 316.300. Hipoteca $ 250.000. Deuda $ 241.809. Casa de renta de: sótano, dos escritorios, vestíbulo, dos servicios, cuarto de la calefacción, depósito, guardabaúles y amplio local depósito. Planta baja: salón negocio, tres servicios, dos cuartitos, vestíbulo, un departamento de: una pieza, w. c. baño y cocina. Primer piso: departamento de: hall, sala, antesala, escritorio, comedor, tres dormitorios, dos baños, despensa cocina; en entrepiso dos piezas de servicio, baño y cuarto ropero. Segundo piso: departamento de: hall sala, salita, escritorio, tres dormitorios, comedor, dos baños, cocina, pequeña despensa. Tercer piso: departamento de: living-room, sala, comedor, office, tres dormitorios, dos baños, escritorio, pieza de servicio y w. c., baño; azotea: cocina, dos piezas de servicio, dos lavaderos, w. c., baño y dos cuartos. Tiene servicio de ascensores. Nota: La deuda por afirmado será por cuenta del comprador desde la fecha de la aprobación del remate. Otra: Existe un contrato de locación que deberá ser respetado por el comprador. Capital. No. Ho. 123341. Serie D. Martillero: Llames, Massini, Samyn y Cía. San Martín 50. — No. Bco. 6464.
CRITICA Inic. 30|10|935, v. 13|11|935.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Puán. Campo de 500 Hs. designado como lote 27 del establecimiento "San Martín de Chasicó", se halla a 6 Km. al E. de la estación San Germán F. C. S., lindando: N. E., lote 28 de Borqui; N. O., lote 14 de Suc. Vicente; S. O., lote 26 Del Río, estos tres rumbos calle en medio y S. E., Bermondo. El 17 de noviembre, a las 10.30 horas, en Banco Nación Argentina en Puán. Base $ 30.700. Hipoteca $ 28.000. Deuda actual pesos 27.418,65. No. Ho. 40|14277 B. 82. Sucursal Bahía Blanca. Martillero Francisco Larrea. Con arreglo a la Ley 11.627, el comprador respetará el arrendamiento vigente hasta el 15|2|1936, a razón de $ 4 m|n. por hectárea. — No. Bco.: 6648.
CRITICA Inl. 2|11|935 Ven. 16|11|935

ERCILLA 5115 ENTRE GUARDIA Nacional y Escalada. Mide según títulos: 8m66 de frente al S. E. por 17m36 de fondo. Superficie aproxi. mada: 147m39 m. c. El 18 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base $ 7.200. Hipoteca $ 4.500. Deuda $ 4.406. Casa de jardín, dos piezas, galería, baño y cocina. Capital. No. Ho. 121898. Serie D. Martillero: José P. Macchioli, Florida 229. No. Bco.: 6661.
CRITICA Inl. 3|11|935 Ven. 17|11|935

OLLEROS 3730|36 entre Charlone y Roseti. Mide, según obligación hipotecaria: 6m00 de frente al O.; 9m02 en el contrafrente al E. por 18m57 de fondo en el lado N. y 18m13 en el S. Superficie aproximada: 165.96 m. c. El 8 de noviembre, a las 15.30, en Casa Central. Base: $ 21.000. Hipoteca: $ 18.600. Deuda: $ 18.213. Casa de: Planta baja: hall, comedor, dos habitaciones, cuartito, cocina, antecocina, w. c., pieza de servicio y garage. Planta alta: hall, cuatro dormitorios, baño, terraza y en azotea dos cuartitos depósito. No. Ho. 101810. Serie F. Martillero: Sebastián Casares. Reconquista 336. No. Banco 6202.
CRITICA, Inic. 21|10|935, ven. 7|11|935

PARANA 1275|77, entre Arenales y Juncal. Mide, según títulos: 9m79 de frente al O. por 50m90 de fondo en el costado S. y 50m70 en el N. Superficie aproximada: 503,93 m. c. El 8 de noviembre, a las 15.30, en Casa Central. Base: $ 98.000. Hipoteca: $ 88.200. Deuda: $ 86.368. Casa de: Subsuelo: escritorio, una habitación, tres piezas de servicio, baño, comedor diario, vestíbulo, cocina, carbonera y caldera calefacción. Planta principal, zaguán, hall, sala, salita, comedor, antecomedor, fumoir, toilet y office. Primer piso: galería del hall, siete habitaciones, baño, vestíbulo, pieza chica, vestíbulo y dos baños. Segundo piso: dos piezas, pieza chica, baño, vestíbulo, tres piezas de servicio, baño y lavadero. Nota: El que resulte comprador podrá hacerse cargo de una hipoteca por el 90 o|o del precio de compra hasta la suma de $ 150.000. No. Ho. 123565, Serie E. Martillero: Adolfo Calvete e hijos. Paraná 473. No. Banco 6305.
CRITICA, Inic. 24|10|935, ven. 7|11|935

CARLOS CALVO 3836|40|50|60 ENTRE Castro y Castro Barros. Mide según títulos: (Lotes 24 y 25). Lote 24: 8m66 de frente al N., por 64m90 de fondo en el E. y 65m80 en el del O. Lote 25. 8m66 de frente al N. por 65m80 de fondo en el E. y 66m70 en el O. Superficie aproximada: 1.139,65 m. c. El 18 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base $ 79.400. Hipoteca $ 60.000. Deuda $ 58.754. Casa de: Planta baja: dos locales negocio, entrada de vehículos, gran garage, local depósito y tres w. c. Planta alta: zaguán, nueve habitaciones, baño, cocina, w. c. y en altos pieza de servicio. No. Ho. 122772, Serie D. Martillero: Carlos Villar Sáenz Peña, San Martín 232. No. Bco.: 6656.
CRITICA Inl. 3|11|935 Ven. 17|11|935

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de Matanza. Ramos Mejía. Calle Adolfo Labougle No. 820, entre las de Zarraga y Colombres, casa quinta, en terreno que mide según títulos lotes 1, 2 y 3: 67m05 de frente al S.; por 51m90 de fondo N., los costados E. y O. y lotes 4 y 5: 17 m. 32 de frente al S.; 53m04 al E.; 53m37 al O. y sup. total en conjunto de 4.401,0629 m. c. El 15 de noviembre, a las 15.30 horas, en Casa Central. Base $ 26300. Hipoteca $ 25.000. Deuda actual $ 24.480,94. Consta de 7 habitaciones y dependencias. No. Ho. 13|2657 B. 68 Serie A. Sucursal La Plata. Martillero José Di Martino. No. Bco.: 6468.
CRITICA Inl. 31|10|935 Ven. 14|11|935

Rufino de Elizalde y Cía

JUDICIAL — Liniers 518. Mide 10m332 (12v) por 27m712 (32v) fondo. Tiene 7 piezas, baño, cocina, 2 piezas chicas y dep. Base $ 12.953,33.
EL DOMINGO 10 de noviembre, a las 15, en la misma. Juez Dr Abelenda, sec. doctor Remmeter, sucesión Josefa Bottini de Bonza. La deuda por afirmado será por cuenta del comprador desde el día de la toma de posesión. — RUFINO DE ELIZALDE y Cía., Cangallo 461.

JUDICIAL. — En Rauch, 1687 hect. 40 as. 36 cs. divididas en 6 lotes de 281 hs. 23 as. 36 cs. c|uno, l|ndan al N.O. Patricio Wallace y herederos de Vega, al S.O. Fiscal y Amadeo Buche, al S.E. Fco. Alzola y N.E. Casal. Todos los lotes tienen poblaciones y molinos. Bases: lote 1, $ 19.668, y $ 15.000 c|uno, los restantes.
EL VIERNES 15 de noviembre a las 16, en nicasa Cangallo 461. Orden Sr. Juez Dr. Dobranich, sec. Dr. Rodríguez Larreta, juicio Errico Vicente c|Muñoz Ricardo Víctor. 8 o|o a cuenta precio. Comisión 3 o|o. — RUFINO DE ELIZALDE y Cía.

Teatros

APOLO
Corrientes 1354. U. T. (35), Mayo 3935. Cía. Hnos. RATTI. — Hoy, a las 18.30 y a las 22.30, el acontecimiento teatral del año:
¡GUERRA!
(La obra de la paz)
Exito de palpitante actualidad.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295
El Viernes:
LA CASTA SUSANA

BATACLAN
25 de Mayo 461. U. T. (31), Retiro 2177
Films realistas y variétés picarescas. — Hoy: EL INSACIABLE SEDUCTOR; Troupe D. Garriga, Fafita, Otilia, MAFALDA, famosa estrella picaresca. — Entrada única, $ 1.—

CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3300
Hoy, a las 19 y 23, en escena AU SON DE LA CLOCHE. Music-Hall Show por 40 artistas de variedades; 18 y 21.30: Dibujos y actual. sonoras. Platea, f. comp. $ 1.50

COLON
Gran compañía española de comedias musicales de Federico Moreno Torroba. — HOY, a las 18.15 hs. 138a. función extraordinaria. (Vespertina). Popularísima: LA VERBENA DE LA PALOMA, zarzuela en 1 acto y 3 cuadros, en prosa, de Ricardo de la Vega. Música de Tomás Bretón. Director de orquesta, Emilio Acevedo.
PLATEA, $ 2.—
—MAÑANA, a las 21.30 hs., 139a. función extraordinaria (Popular). Estreno absoluto: PALOMA MORENO. — Platea, $ 4.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0220
FLORENCIO PARRAVICINI
Hoy, a las 18.15 y 22.30, últimas representaciones del éxito más extraordinario del teatro nacional:
MELGAREJO
La pieza que hizo y hará reír a todo Buenos Aires

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108
Cía. EVA FRANCO
Temporada de despedida. — Hoy, a las 18.30 y 22.30, un gran éxito cómico:
LA MANZANA VERDE
Una graciosa comedia interpretada por un buen elenco al alcance de todos.
Platea, tarde o noche, $ 1.—

CORRIENTES
Corrientes 1530. U. T. (35), Libertad 6173
Jueves 7, debut gran Cía. de revistas galantes:
LA CIGALE DE PARIS
2 estrenos: MON AMOUR VIENS ICI y LA LIGA DE LAS... MUJERES (Per secciones).

FEMINA
Paraná 426 U. T. (35), Libertad 6191
Género burlesco de Pitigrillo. — Hoy, a las 18.30 y 23.20:
El Cinturón de Castidad
A las 22.15:
Ultraje al Pudor
No apto para menores. Platea, secc. $ 1.—
—Viernes, estreno: LA CASA DE LOS SIETE ESPEJOS.

MAYO
Av. Mayo 1091. U. T. (37), Rivadavia 2650
Mañana, debut. Espectáculo de supervisión:
El Secreto de la Media Moneda
Direc., R. Tallec. — Platea, $ 1.50.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (35), Mayo 4291
Cía. Dealessi-Olarra-Francy— A las 18.30 y 22.15 horas, éxito cómico: BOITE RUSA. Hilarante farsa en 3 actos. Bailes y canciones, conjunto "Baian"; soprano Varady; pareja de baile Aráoz-Dormat. Dirección: A. Milenko. Platea, $ 1.50.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116
Cía. Ital. Operetas Boni, Grandi, Dini, Me, Caparrós. — Viernes, sensacional estreno:
MISS CAPRICCIO
Prolog. Franca ord.

NATIONAL
Corrientes 954. U. T. (35), Libertad 0816
Ultima semana de
MUISO - ALIPPI
A las 18.45 y 22.30, la aventura fantástica en 3 actos de Luigi Antonelli, traducción de J. F. Escobar:
EL HOMBRE QUE SE ENCONTRO A SI MISMO

Teatros

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31) Retiro 5638
Hoy, a las 22, el grandioso drama de D. J. Zorrilla, interpretación magistral:
DON JUAN TENORIO
Platea, $ 2.50. Hoy, a las 18.30: Concierto Radio El Mundo, bajo la direc. de J. J. Castro. — Platea, $ 3.—

PARIS
Suipacha 153 U. T. (35), Libertad 0792
LUIS ARATA. — Hoy, a las 18.30 y 22.15, el éxito cómico más comentado del momento. (Ultimas representaciones):
ENLACE UNDARRAGA-FUMIGUEIRO
Formidable creación de Arata. — Platea, tarde, $ 1. Noche, $ 1.50. Pull. $ 1.—
—Próxima semana: "El Abuelo Patrick".

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (28), Mayo 0381
Cía. CAMILA QUIROGA — Hoy, a las 18.30: LA SEÑORA MORLI, DOS EN UNA. Platea, $ 1.50. A las 22.30, festival Círculo del Sur:
LA SEÑORA MORLI, DOS EN UNA
de Luis Pirandello.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (35), Mayo 6073
Con la actuación personal del popular compositor Francisco Canaro y su notable orquesta, el cantor R. Maida y el galán Ricardo Ruiz, hoy el éxito teatral del año, 327 representaciones consecutivas de:
Rascacielos
en vermouth, a las 18.45. Platea, $ 1.20 y de noche, en función completa, a las 22.30.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2392
GARCIA LEON - PERALES
A las 18, festival Consejo de Mujeres: MORENA CLARA. A las 22, el más sensacional éxito cómico del año: MORENA CLARA. — Platea, $ 2. Todas los pull. $ 1.

Cines

AMBASSADOR
Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 0700
Pullman continuado $ 1.5. A las 14 y 20.30: Cómicas, dibujos y actualid.; 14.45, 17.20 y 21.45: EN LABIOS DE TODOS, p. B. Karloff, M. March, R. Allen y K. de Mille. A las 17.20, gran sección vermouth (doble) con los dos estrenos.

AMERICAN PALACE
Córdoba y Callao. U. T. (44), Juncal 6494
Hoy, 15.30: Varieds.; 16.20 y 20.50: UNA DONCELLA EN PELIGRO, p. G. Raymond; 17.30 y 22: CORAZONES EXTRAVIADOS, p. R. Young y E. Venable; 18.50 y 23.20: LA MUJER QUE SUPO AMAR, p. K. Hepburn. Comp. pull. $ 1.20.

BROADWAY
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345
Hoy, a las 16 y 21: Variedades; 16.20 y 21.20, V. Mac Laglen y E. Lowe en: EL MISTERIO DEL GRAN HOTEL; 17.40 y 22.20: Cómicas, dibuj. y noticiar.; 18.50 y 23, éxito de Shirley Temple en: RICITOS DE ORO, con J. Boles y R. Hudson. Plateas $ 2; pull. $ 1.50 — OTRO: Lunes 18: Oratorios de Mons. Réfice, con Claudia Muzzio.

EMPIRE
Corrientes 699. U. T. (31), Retiro 3130
Hoy: LOS TERRORISTAS DE SHANGHAI p. A. Woos; MI CORAZON TE LLAMA, p. M. Eggerth y J. Kiepura; EL HIJO DEL ZAR, p. Martha Eggerth.
Tarde o noche, $ 0.60.

FLORIDA
Galería Güemes (Subsuelo). U. T. 33-5154
Films realistas. Hoy, grandioso estreno: LA FIESTA DEL DESNUDO. Exito de BELLA DORITA, M. de los Andes, Tasia. Actúan a las 16, 18.10 y 22.45 hs.
—Jueves 8, estreno: ¿HOMBRE O MUJER?

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (35), Mayo 6405
Hoy, pullman $ 1.20. A las 15.30 y 22: LAS CRUZADAS, p. L. Young; 17.20 y 22: EL MAS GRANDE AMOR, p. Z. Pitts y W. C. Fields; 16 y 20.35: Gran secc. de variedades, noticiarios y dibujos sonoros.
—Mañana: LA LEY DE LA SANGRE

GENERAL MITRE
Bmé. Mitre 1322. U. T. (35), Mayo 5591
Hoy, pull. $ 0.40. REINA CRISTINA, por G. Garbo; EL DELATOR, p. V. Mc Laglen; OSTENTACION.
Mañana: JUANA DE ARCO. ABISINIA, EL ULTIMO IMPERIO AFRICANO.

GRAN CINE FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6153
Cont. de 13 a 20. N. f. compl. a las 20.30. Hoy: Secc. cómica de dibujos y variedades. LA BELLA ADELINA, p. I. Dunne; MARES DE LA CHINA, p. C. Gable, J. Harlow y W. Beery.

GRAN CINE IDEAL
Suipacha 378. U. T. (35), Libertad 0147
Hoy, dos grandes primicias, a las 15.35 y 23, producción Metro Goldwyn Mayer:
LA EDAD INDISCRETA
p. P. Lukas, M. Evans y M. Robson; 17.25 y 21.45, producción Universal:
LA HIJA DE NADIE
p. S. Eilers y R. Milland; 16 y 21: Variedades. Platea, $ 2. — Viernes, gran estreno exclusivo: LA CARMEN RUBIA, por M. Eggerth, la voz de oro de la pantalla.

GRAN CINE SUIPACHA
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1193
Hoy, a las 18.35 y 23.15, gran éxito (último día):
LA LLAVE DE CRISTAL
p. G. Raft, C. Dodd y R. Milland; 18.10, 15 y 22.20; Variedades: 16.35 y 21: TU NOMBRE ES TENTACION. Platea, $ 2. — Mañana, estreno: IMPETUS DE JUVENTUD, p. S. Sidney y H. Marshall

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114
Hoy, a las 16, 18.50 y 23.15: ARMADA GLORIOSA, un vibrante documento de la guerra mundial; 15, 17.30 y 22: LA BODA DE DACTYLO, p. J. Murat y M. Glory.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936
Hoy, 15.30, 18.45 y 23.30: LAS MUJERES AMAN EL PELIGRO, c. M. Barrie y G. Roland; 14, 17.40 y 22.20: EL ORGULLO DE LA FAMILIA, p. R. Le Roy; 16.40 y 21.10: ABISINIA, EL ULTIMO IMPERIO AFRICANO; 13.10 y 20.30: MARINO DE AGUA DULCE, p. B. Keaton. Dibujos, viajes, noticiarios, etc.

MONUMENTAL
Lavalle 780. U. T. (31), Retiro 6515
Pull. tarde y noche, $ 1.50. A las 15.40 y 23: EL SECUESTRO DEL PRESIDENTE, por E. Arnold, A. Byron y P. Conklin; 17 y 21.46: MUNDOS INDIVIDUALES, por C. Colbert y Ch. Boyer; 16 y 20.30: Variedades.

PALACE MEDRANO
Corrientes 3976. U. T. (62), Mitre 1543
Hoy, pull. $ 0.40. ROBERTA, p. F. Astaire; EL BILLETE PREMIADO, p. L. Carrillo; LAS PRISIONES DEL AMOR, p. L. Carrillo. En matinée: UNA HORA TARDE.

PORTEÑO
Corrientes 848. U. T. (35), Libertad 1020
CINE ACTUALIDAD. Continuado de 12.30 a 24.30. Todos los acontecimientos del mundo, 9 films de corto metraje. Noticiario Fox; dibujos, viajes, deportivas, curiosidades, varieds., etc. Platea $ 0.50.

PUEYRREDON
Rivadavia 6571. U. T. (63), Volta 0580
Hoy, a las 18.15 y 23.10: ENTRE EL AMOR Y LA MUERTE; 17.15 y 21.45: ESPOSAS ESCANDALOSAS; 16 y 20.40: PRIMAVERA EN PARIS, p. T. Carminati.
—Mañana: ABISINIA (El último imperio africano).

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850
Hoy, pull. $ 1.50. A las 15.40 y 23.10: EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO, p. P. Lorre; 17.30 y 22: INTRIGA CHINA, p. L. Talbot; 16 y 20.30: BUENOS COMPAÑEROS, p. Jesse Mathews.

RIVADAVIA
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147
Hoy: SEÑORA CASADA NECESITA MARIDO, p. C. Bárcena; AL COMPAS DEL CORAZON; LO QUE TODA MUJER SABE. Variedades.

ROSE MARIE
Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 5433
Tarde, continuado de 13 a 20. Noche, completa, a las 20.30. Siempre UN PESO. Hoy: EL GATO BANDIDO (dib. en colores); FE DE JUVENTUD, con F. Thomas y O. P. Heggie; LA GRAN PRUEBA DEL CIRCO, con Harry Piel; NUESTRA HIJITA, con Shirley Temple.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235
Continuado de 14 a 20. Compl. a las 20.30. Tarde o noche UN PESO. — Hoy: Variedades cómicas; ENTRE EL AMOR Y LA MUERTE, p. Ch. Morris; 15.20, 18.30 y 22.50, el espectáculo cinematográfico más gran de del año: LAS CRUZADAS, p. Loretta Young y H. Wilcoxon.

Variedades

20 FORMIDABLES BAILARINAS Y CANCIONISTAS ESPAÑOLAS CONSTITUYEN LA SENSACION TEATRAL PORTEÑA DE HOY
"CASANOVA"
MAIPU 320
El más divertido de los dancings populares.

CIRCO SARRASANI
Caballito, calle Acoyte, 2 cuadras est. subte J. M. Moreno. Hoy, 21.30, velada. Programa cambiado. Entradas: Boleterías desde las 9 (60-2344 y 2350); Rivadavia 5399 y 6890.

Alma Torera

por

Don JUAN el ZORRO

FANTASIA DE LAS VOTACIONES



Diálogo bonaerense:

—¿Usted no fué a votar?

—No; fué mi libreta.

* * *

Aquel chico tenía tantas mañas, que todos decían que parecía haber ido al colegio electoral de Buenos Aires.

* * *

Esta vez el "caballo del comesario" apareció con una cola más larga que la de un cometa. Por eso, por la cola, se "pegó" tanto.

* * *

—Después del fraude electoral del domingo, los oficialistas que calotearon la *elección son dignos* de un psicoanálisis de Freud.

—¡Ah! Sería un psicoanálisis "fraudiano".

* * *

En el tiempo de la telegrafía sin hilos y de la telefonía sin hilos, no debe sorprender una elección donde el oficialismo ha tenido votos sin electores.

* * *

El caudillo a quien habían sorprendido sacando sobres hasta de los buzones, aseguraba: "Yo no he tomado cartas en el fraude".

* * *

Un chacarero que fué víctima de los cuatreros, dice que solicitará a los escrutadores, que se fijen a ver si encuentran en las urnas varias mulas que le han robado.

* * *

Cuando en el futuro las nuevas generaciones quieran saber cómo han sido las elecciones del domingo último en Buenos Aires, los viejos responderán: "¡Ah, aquellos tiempos! El que no votaba por el candidato oficial, estaba "fresco".

Diálogo de Hoy



—En Madrid se anuncia una investigación sobre la fortuna de los políticos que estuvieron comprometidos en el lío del juego.

—Es una investigación inútil: Ya está probado que, por lo menos en materia de juego, esos políticos son unos infortunados.

DIA ACIAGO

De los primeros siete presidentes de los Estados Unidos, tres murieron el día 4 de julio, aniversario de la independencia.

Mentiras Criollas

"En este pueblo las elecciones se desarrollaron normalmente". — (Telegrama del comisario).

COPLAS

Yo no sé qué me habiás hecho
para que te quiera tanto,
será que dentro del pecho
mantienes algún encanto

* * *

Yo quisiera un bosquecito
lejos de todo rumor,
para esconder en sus sombras
al ángel de mi pasión

Le Dió por los Dientes

Un coleccionista francés realiza desde hace muchos años una colección de dientes de personajes célebres. Cuenta un diente de Napoleón, otro de Wellington, otro de Victor Hugo, etc. Ignoramos cómo demuestra la autenticidad de las piezas de su colección. Un diente de Bismarck le costó varios centenares de francos y el de Victor Hugo sólo cincuenta chelines.

MALDICIONES GITANAS

Quiera Dió que un comisario de Buenos Aires descubra qu'as votao por Pueyrredón.

* * *

Así te mueras en Buenos Aires, pa que em tiempo de eleciones los caudillos del gobierno no te dejen dormi en paz.



—¡Ya ves; trato de hacer una película en relieve y fijate lo que me mandan como modelo!

La Cabeza de Tellier

Uno de los experimentos más impresionantes fué el que se hizo con la cabeza de un guillotinado llamado Tellier; instantes después de haber sido separada del cuerpo, la cabeza volvió los ojos en dirección de la persona vecina que llamaba por el nombre Tellier.

AUTOR EXISTENTE

Es cosa corriente en los textos de química decir que el ácido sulfúrico fué descubierto a mediados del siglo XV por Basilio Valentín, alquimista de Erfurth y monje de la orden de los benedictos. La crítica histórica moderna ha demostrado que Basilio Valentín nunca existió. El autor de algunas obras publicadas con ese nombre fué Johnn Tholde y esas obras aparecieron en el siglo XVII.

LO CURIOSO DEL MUNDO

La "macrauchenia pampeana" era un animal que habitaba hace mucho tiempo en Sudamérica.

Un CAMARON, si se le coloca en un recipiente, atravesado por una corriente eléctrica, se dirigirá hacia el polo positivo.

LA extraña conducta de los camarones, cuando son colocados en un recipiente cargado eléctricamente, se debe a una disposición de sus fibras nerviosas. No pueden impedir el movimiento hacia el polo positivo, como un trozo de acero no puede resistir al imán.

La Patrulla Policial — Un gordo activo — **por Charlie Chind**



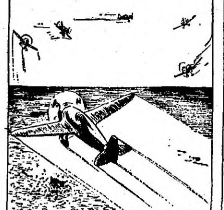




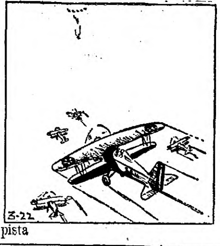


Dick Bradford y el Filibustero Brocco — La batalla — **por Clarence Gray**

Los aviadores piratas dan vueltas alrededor de la isla, esperando al enemigo.









La Juventud de Búffalo Bill — El cuchillo da la pista — **por Harry O'Neill**

Carlos logra escapar, pero Bill lo persigue.

Tirando desde el umbral de la puerta, Bill hiere al hombre.





Red Barry, el Pesquisante — El monólogo sentimental — **por Wild Gould**

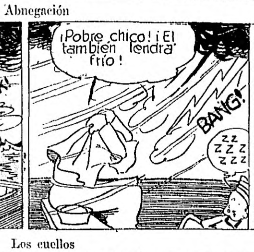


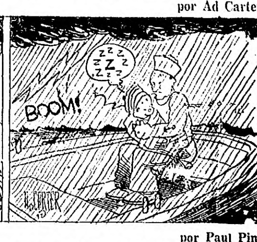




Lo Llaman Burbuja — Abnegación — **por Ad Carter**







Pochito Quiere Saber — Los cuellos — **por Paul Pim**







Fantón, el Demonio del Aire — ¿Dónde está Wilk? — **por Chaffin y Forrest**





MUJERES CELEBRES

PAULA ALBARRACIN DE SARMIENTO

★ ★ NACIO en el AÑO 1780 - MURIO en el AÑO 1856 ★ ★

DIBUJO de Rechain

Huérfana, muy pequeña, tuvo que trabajar desde muy corta edad.

En 1831, Domingo Faustino, el único sobreviviente de los ocho hijos, se ve obligado a emigrar a Chile. La madre espera al hijo en el camino, lejos de las poblaciones, le da el último abrazo y sus últimos consejos. Era la última vez que madre e hijo hablarían largamente.

PAULA ALBARRACIN de SARMIENTO

CLEMENTE SARMIENTO

Con el fruto de su paciente trabajo, adquirió un terreno, e hizo edificar una humilde casita en el barrio Carrascal. Este fué el bien que aportó al matrimonio realizado con Clemente Sarmiento.

Doña Paula reunía al atardecer a sus hijos para enseñarles las primeras letras, para aconsejarles acerca de la vida, para hablarles del amor al prójimo. Estas fueron las primeras y quizá las fundamentales lecciones, que Domingo Faustino recibiera acerca del bien.

Muy anciana ya, y torpe de oído, se hacía contar por la gente que la rodeaba los episodios culminantes de la actuación pública de su hijo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Para Ganarse la Vida y Entretenerse un Preso se Convirtió en "Casta Doncella"

"Huérfana y Rica" Llegó a Inspirar Grandes Pasiones

Sus Víctimas — Hay Varias — Eran Colaboradores de las Revistas Cursis

UN hecho curioso, en que se estipulan dos aspectos interesantes — material uno, imaginativo el otro — de la personalidad de un preso, es el que pasaremos a narrar. En la cárcel de La Plata está sufriendo una condena Juan González, el que a pesar de las cuatro paredes del encierro, ha logrado evadirse, aunque más no sea por medio de la imaginación, es decir, tener parte activa en la vida ciudadana, y al mismo tiempo, mediante una habilísima maquinación, beneficiarse económicamente.

Se convirtió en huérfana rica

Juan González, en sus ocios de encarcelado, leía revistas. Era desde ya una manera de comunicarse con el mundo que le estaba momentáneamente vedado. En la lectura de semanarios le interesó la sección "¿Cuál es el ideal que usted se ha forjado?". Hombre de aguda imaginación vislumbró inmediatamente una forma de satisfacer dos necesidades, como dijimos, imaginativa y económica, aprovechando la inocencia de los espontáneos colaboradores. Y de inmediato surgió en su cerebro la técnica a seguir.

He aquí, cómo Juan González, el penado de la cárcel de La Plata, se convirtió en Felisa, muchacha de 18 años, agraciada, que vive bajo la custodia de unos tutores, malos como cancerberos. Felisa, contestaba a los niños de 6 a 80 años, que colaboran en las encuestas enunciadas. Para poder recibir a su vez contestación manifestó ser una huérfana rica, casi enclaustrada por sus tutores, que tenía sólo la complicidad del viejo jardinero de la casa. De ahí pues que la correspondencia debiera ir a nombre de Jun González, Calle 1 No. 1251 y en su interior el sobre con el nombre de Felisa.

Llegó a inspirar pasiones

En esta forma se estableció entre el susodicho preso y determinadas personas una comunicación sistemática y aumentada día a día en su cariz pasional. Porque lo que comenzaba en una relación circunstancial se convertía pronto en una confidencia emocionada, con tiernos diminutivos y quejas de soledad. Felisa — o Juan González — tenía, según sus cartas en nuestro poder, un sentido orquestal del sentimiento y empezaba por un scherzo hasta llegar a la exposición wagneriana. Luego de hablar de sus penas, de la presión de sus tutores que trataban de substraerle la fortuna, etc., etc., lograba de los candidatos una invitación a la fuga. Llegada a este punto de la "aventura", la desamparada muchacha manifestaba su última tribulación: no tenía dinero. Y el dinero llegaba.

Para abandonar la casa pedía dinero

Juan González, que firmaba sus cartas primero con el nombre de Felisa, para agregarle después el apellido Ríos, sabía que la belleza física es un arma eficaz. Por esa razón enviaba a sus candidatos una foto de mujer de facciones regulares y aire inocente. Sus cartas las escribía con especial corrección de lenguaje, y giros literarios adquiridos en lecturas revisteriles y libros. Pero de pronto a Felisa se le quemaban los libros y escribía "hiba" por ir y "dea" como derivado del verbo dar.. En todas las epístolas "ella" aparece como una mujer culta, de sentimientos nobles, necesitada de un cariño firme que le sirva de apoyo. Su delicadeza femenina surge de cada frase. Se entrevé por entre las líneas a una mujer nacida en ambiente de cultura media y crecida en normas de moral. Una condición que exigía a sus novios antes de prometer abandono de su casa, era el casamiento. Y luego encabezaba las cartas así: "Mi futuro esposo!...

Epistolarmente se Hacía de Amantes y les Pedía Dinero

Tierna y Emocionadamente Pedía Dinero para Abandonar a sus Tutores

Un amante engañado nos escribe

Todos estos detalles daban un aspecto de verosimilitud al asunto e inquietaban la imaginación novelesca de los colaboradores espontáneos de todas las secciones cursis de las revistas. Y sea en unos por deseos de querer y en otros por gusto de una sensación de libertad y además "ganarse la vida" en una forma ingeniosa, pero no excluída de la delincuencia.

En esta forma venían a cumplirse las dos necesidades del complejo de un preso. Mantener una relación de extramuros, con alguien que le diera aventura, casi todos contestaban y eran seducidos por la enigmática voz de la sirena. Hubo alguien que hasta se vino de Córdoba y se encontró que la dirección de Felisa pertenecía a la cárcel de La Plata. Y en el Correo mismo comenzó a llamar la atención esta numerosa correspondencia para una sola persona.

Ahora, uno de los amantes engañados nos escribe, enviándonos un paquete de cartas, minucioso epistolario digno de la publicación.

Juan González puede, pues, estar contento ya que ha vencido en esta prueba de su inteligencia. Su fantasma femenino anda aún por muchos corazones para los que su voz tuvo un poder mágico.

He aquí la transcripción íntegra de la carta con que la tierna Felisa encabezó su epistolario amoroso:

LA PLATA, 21 de agosto de 1935.— De mi mayor consideración:

Ruégole no juzgue mal mi actitud. Si me tomo la libertad de escribirle sin previo conocimiento personal, es a impulso de una fuerza extraña que no alcanzo a definir. Quizás se deba a la monotonía de mi situación. De lo contrario, no me explico cómo puedo dar semejante paso sin prever las consecuencias que pueda tener. Una buena dosis de culpa, debe usted cargarla a sí mismo, ya que en su colaboración deja vislumbrar el carácter de su personalidad. Estos y otros muchos motivos que me reservo manifestarlos, por razones que no han escapado a su perspicacia, son los que me han estimulado a tomar la pluma y satisfacer mi ardiente deseo. Mato las interminables horas, en mi soledad, con los buenos libros y semanarios, y de este modo, mis ojos han tropezado con su hermosa colaboración que me ha causado una profunda admiración. Su nombre y domicilio al pie, me incitó a enviarle estas líneas como prueba de simpatía. Por un extraño presentimiento que suele apoderarse de los humanos, en los momentos de tedio, mi imaginación se ha formado la idea de hallarme frente a un hombre dotado de exquisita cultura, firme ilustración y gran experiencia. La realidad que suele ser a menudo demasiado cruda se encargará de descifrar el enigma. Mientras tanto, un intercambio espiritual me ayudaría a sobrellevar el peso de mi existencia que encierra una enorme tristeza. En sus manos queda, el que continúe hilvanando la madeja de mis sueños. Afectuosamente. — Felisa.

P. D. — Pídole si se dignase contestarme, lo haga en un sobre grande a nombre de Juan González, que es el anciano jardinero de casa, y dentro un sobre pequeño que diga para entregar a la niña Felisa, pues si viniese de otro modo dificulto que llegue a mi poder, calle 1 No. 1251.— La Plata, F. C. S. — Vale.

LA AMOROSA CARTA

La Plata 21 de Agosto de 1935

De mi mayor consideracion:

Ruegole no juzgue mal mi actitud Si me tomo la libertad de escribirle sin previo conocimiento personal, es á impulso de una fuerza extraña que no alcanzo á definir. Quizas se deba á la monotonia de mi situación. De lo contrario, no me explico como puedo dar semejante paso sin prever las consecuencias que puede tener. Una buena dosis de culpa, debe Ud. cargarla á si mismo, ya que en su colaboracion deja vislumbrar el carácter de su personalidad. Es

HE AQUI la carta que remitía la supuesta Felisa

Revólver en Mano Hicieron Firmar al Fiscal de la U.C.R.

IRIARTE, 6. — En la única mesa que funciona en ésta, los procedimientos electorales han sido sorprendentes. El delegado municipal, de apellido Cabezas, ejerció la presidencia de la mesa. A las 15 horas, después de haber negado el voto a varios radicales, manifestándoles que ya habían votado, expresando que ya "no aguantaba más", obligó al fiscal radical a firmar el acta, amenazándolo revólver en mano.

Una vez que logró su finalidad, con la ayuda de la policía, cargó la urna en un automóvil y se alejó con rumbo desconocido. El padrón tenía 164 votos y el fiscal sólo anotó 72 votantes. No obstante, en el escrutinio espérase que aparezca cumpliendo su deber un porcentaje del cien por cien de ciudadanos.

Esta Noche Será Conmemorada la Revolución Rusa

SEGUN hemos anunciado, esta noche, a las 21 horas, se llevará a cabo en el salón de la calle Belgrano 1752, el gran acto conmemorativo de la revolución rusa, que auspicia la revista "Actualidad".

Hablarán sobre el magno acontecimiento histórico varios oradores, entre los cuales el diputado nacional doctor Augusto Bunge, que acaba de visitar la Unión Soviética; el concejal doctor Bartolomé A. Fiorini; el doctor Isidro J. Odene y la señora Angélica Mendoza.

La entrada será libre.